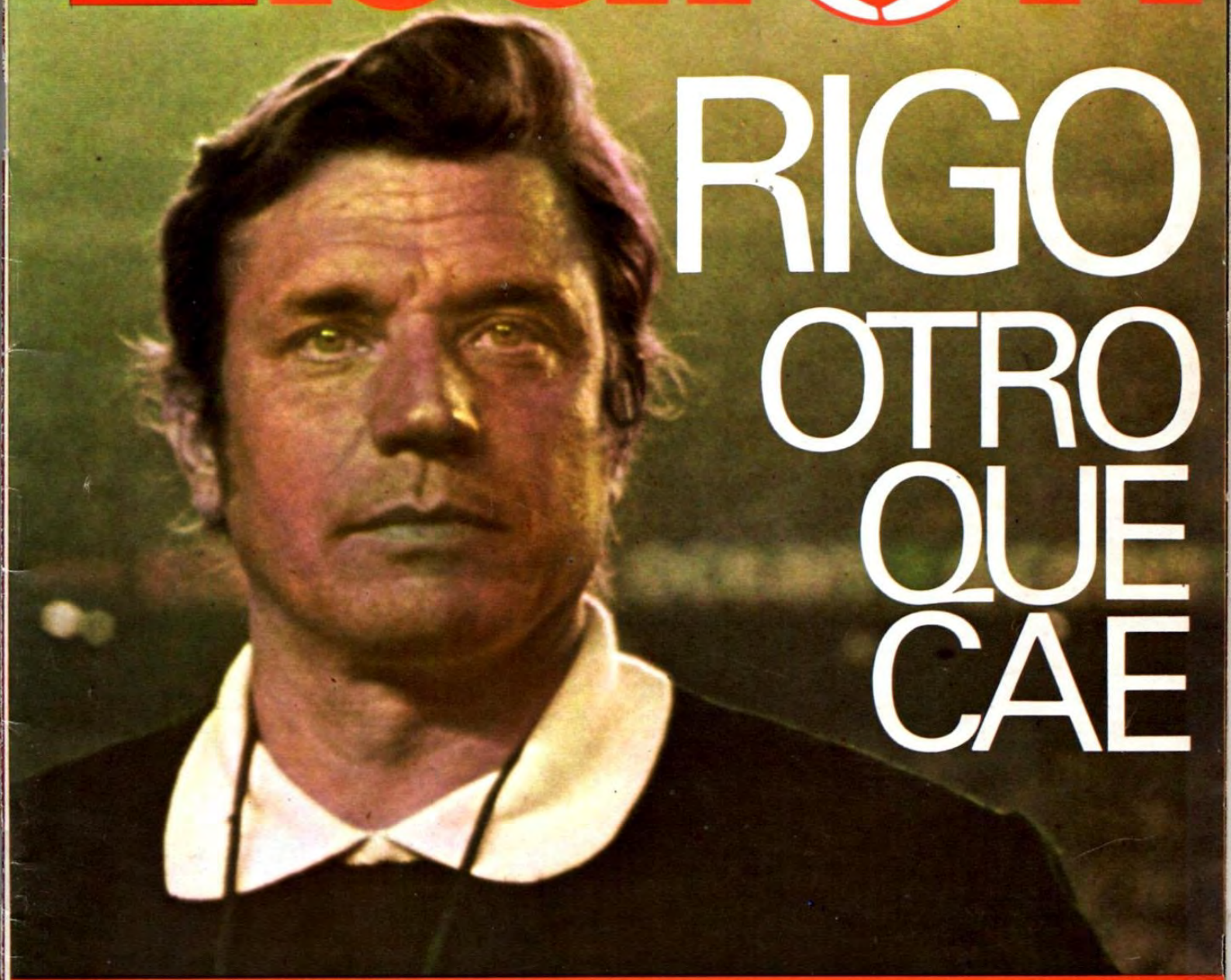
don balon

AÑO II - NUMERO 31
4 DE MAYO DE 1976
35 PESETAS



# RIGO OTRO QUE CAE

**INFORME ENTRENADORES**

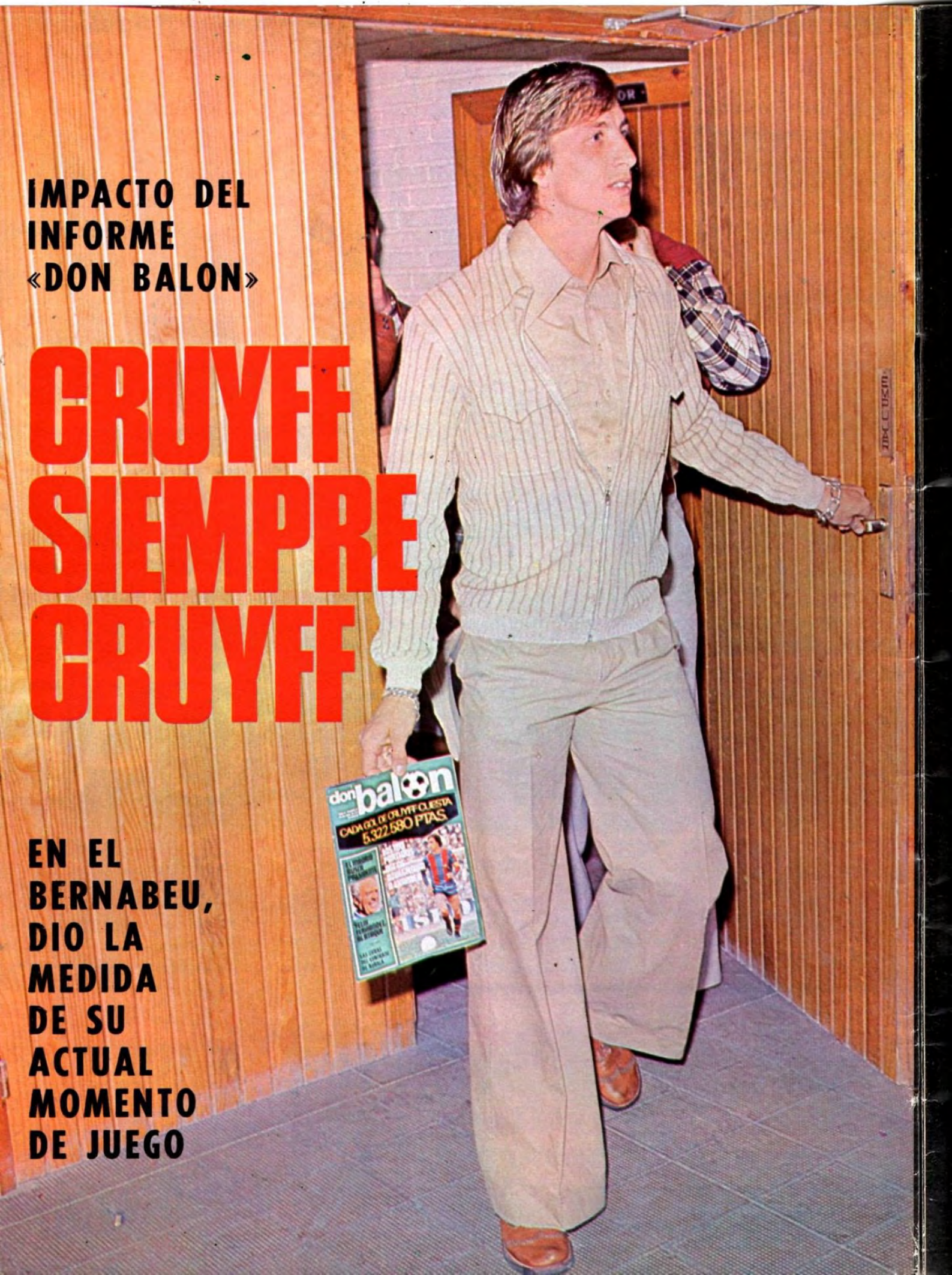
CALDERON, CANDIDO GOMEZ Y M. VALERO, VERDUGOS DEL FUTBOL ESPAÑOL

**EL R. MADRID BARCELONA VISTO POR H. H.**

IMPACTO DEL INFORME «DON BALON»

# CRUYFF SIEMPRE CRUYFF

EN EL BERNABEU, DIO LA MEDIDA DE SU ACTUAL MOMENTO DE JUEGO



Dicen que el lenguaje de la estadística es frío y poco flexible. Quizá sea cierto. Pero el valor de las cifras es inamovible. Está ahí. No admite discusión por más que se matice. Movidos por ese valor, «Don Balón» realizó en su último número un estudio estadístico en torno a la rentabilidad de Johan Cruyff en las filas del F. C. Barcelona. El resultado, lo recordarán nuestros lectores, no fue muy brillante para el ídolo holandés. Cada uno de sus goles le ha costado al club catalán más de 5 millones de pesetas y su trayectoria en el fútbol español marca una coordenada descendente, muy sensible y fácilmente demostrable.

¿Cómo reaccionó Cruyff ante nuestro estudio? Vivamente interesado primero, evidentemente dolido después, escéptico en última instancia. Cruyff ha esgrimido que en su balance personal, en las tres temporadas como jugador azulgrana, no se han valorado circunstancias tan incontrolables como los goles que ha proporcionado a sus compañeros y la labor de líder de un equipo que ha ido de más a menos. Cruyff, por último ha negado a los medios informativos barceloneses que su forma física vaya a menos. Cruyff, en definitiva, vende la imagen exterior de que es el «as» de siempre, la «superestrella» que los aficionados azulgrana sólo conocieron en su primera temporada en nuestro fútbol. Para el holandés esta postura es casi obligada para justificar una renovación millonaria y polémica que trajo consigo la caída de un técnico del prestigio de Weisweiler y la crisis interna en uno de los clubs más pode rosos del mundo.

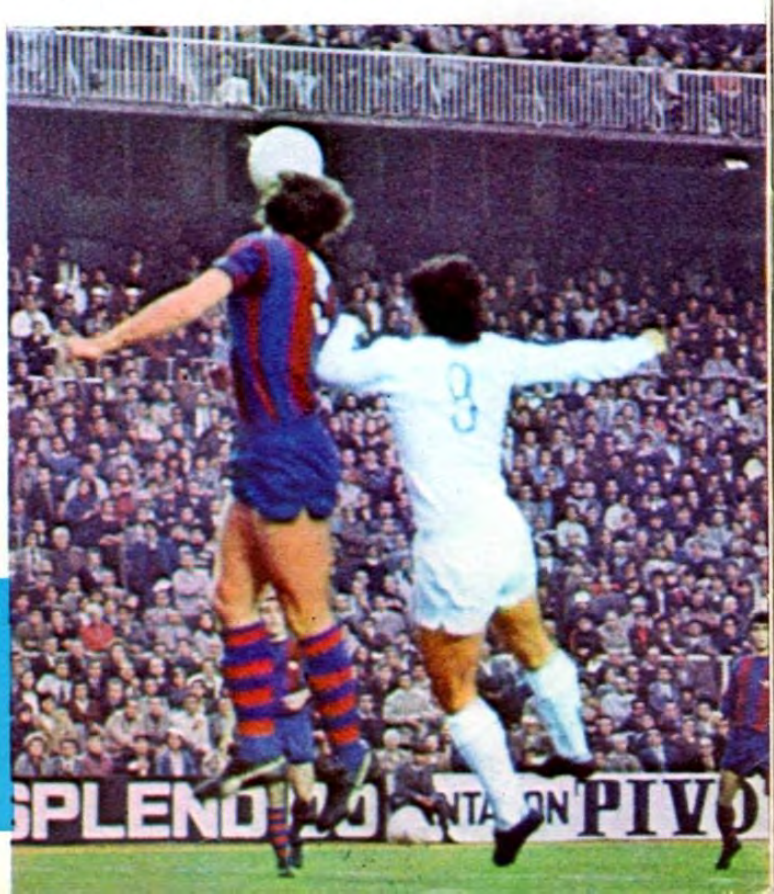
Nada más lejos de los proyectos de «Don Balón» que entrar en polémicas en torno a algo tan subjetivo como es la rentabilidad de un jugador. Pero no podemos permanecer al margen de un reportaje-estudio que ha causado gran impacto entre los aficionados. Nuestra postura ha sido clara y nos hemos limitado a aportar un estudio estadístico que nunca ha pretendido decir la última palabra en torno a Cruyff y su horizonte azulgrana. Para nosotros, como para la mayoría de la gran masa azulgrana, donde el holandés debe replicar es en el terreno de juego. De hecho la única réplica válida de Cruyff ya ha sido hecha. Toda España pudo seguir su actuación del pasado viernes, en el Bernabeu, a través de la pequeña pantalla. De ella se pudieron extraer las más claras consecuencias. Si Cruyff es un jugador acabado o de máxima rentabilidad, si quiere pero no puede, si continúa siendo un «number one» o vive de su antiguo prestigio.

Porque actuaciones aisladas como la que recientemente tuvo con la selección holandesa han de ser sopesadas con muchas reservas. Máxime cuando después justificó su brillante encuentro ante Bélgica diciendo que con Weisweiler no podía jugar de la misma forma porque el técnico alemán le obligaba a «recularse». ¡Increíble! Pero no profundicemos en este viejo enfrentamiento. Limitémonos a dejar constancia del impacto de nuestro informe, de la reacción del holandés y de su respuesta sobre el campo. En el Bernabeu dio la única réplica válida que hoy puede dar. Ahora, opinen ustedes...

# EL LIDER, UNA SOMBRA

# BENITO TRAICIONADO

**Los nervios jugaron una mala pasada al central madridista. Le traicionaron. En una dura entrada del barcelonista Heredia perdió los estribos y repelió la agresión ante los ojos del colegiado Segrelles que no dudó en enseñarle la tarjeta roja. Ha sido el primer jugador blanco expulsado esta temporada y una mancha negra en la trayectoria de este líder que va a menos. En estas fotografías de Horacio Segui, vemos como fue necesarió que sus compañeros le sujetaran ante su deseo de pedir explicaciones —y algo más— al árbitro. En la otra instantánea, Johan Cruyff hace el pepel de hombre bueno explicando a Amancio su versión de los hechos.**



**El Barcelona jugó en el Bernabeu su mejor partido de la temporada mientras que el Madrid era una sombra de aquel equipo que dominaba con claridad el Campeonato. Y un factor determinante en el triunfo azulgrana (0—2) fue la seguridad de su defensa con un Mora en vena de aciertos y un Migueli que anuló a Santillana.**

AÑO II
Número 31
4 de mayo de 1976
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA

Editores consejeros:
José María García
José María Casanovas
Juan José González

Director:
Mercedes Milá Mencos
Coordinador General:
Francisco Peris Vidal
Redactores y colaboradores:
Andrés Astruells
Pedro Barthe
Juan Antonio Calvo
Javier Dalmases
Manuel Fanlo
Domingo García
Sergio Gil
J. J. Paradinas
Antonio Hernáez
José Vicente Hernáez
Antonio Hernández Filloy
Jorge López Pedrol
José Luis Marco
Chico Pérez
Martín Semprún
Fernando Soria
Manuel Tarín
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGUE
Fotógrafos:
José María Alguersuari
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Horacio Segui
Ruesga Bono
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
Diseño:
Eduardo Mauri
Archivo y documentación:
Rafael Arias
Amadeo Castillo
GERENTE: ALBERTO SERRANO
Redacción y administración:
Calle Rocafort, 241
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Barcelona
Jefe de publicidad:
Luis Reche Ruiz
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribau, 282-284.
Tel.: 218-60-95/96 - Barcelona-6
Publicidad Madrid:
Delegado: Pedro Bejarano
Tf. 460 54 22
889 16 78
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf a Barcelona km. 9,2
Apartado n.º 29. San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión: PURESA
Alfonso XII, s/n
Badalona
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para Canarias, servicio aéreo: 40 ptas.
Fotos Portada:
H. SEGUI



# EL MADRID CONTRA KUBALA

El domingo 2 de mayo, en el diario madrileño «Marca», el presidente madridista fue entrevistado por Martín Narrillos sobre la derrota de su equipo ante el Barcelona. Bernabeu culpaba gran parte del revés sufrido al seleccionador nacional Ladislao Kubala. Bernabeu explicaba: «Y luego, el seleccionador, que es un antiguo jugador del Barcelona precisamente, va y tiene la rara habilidad de llamar a un solo elemento de ellos y, para que no se canse —¡pobrecito!—, le retira antes del final del partido contra Alemania. En cambio, a nosotros nos machaca a siete. ¡A ver si en el encuentro de vuelta lo hace a la inversa y nos deja tranquilos de una vez!»

Querer culpar a Kubala de la derrota blanca frente al Barcelona nos parece una actitud ingenua y lamentable, sólo atribuible a una persona que chochea más de la cuenta como Bernabeu...

«Don Balón» no va a caer en la vulgaridad de analizar de nuevo la persona del presidente madridista. Ya lo hicimos recientemente (ver «D. B.» n.º 28). Lo que sí queremos dejar constancia es de nuestra absoluta extrañeza en política madridista de continuos ataques a la persona del seleccionador nacional, cuando éste, Ladislao Kubala, siempre ha tenido palabras generosas y elogiosas para la institución blanca.

El ataque de Bernabeu —o de la directiva— a Kubala no es nuevo. Recordemos que en vísperas de la confrontación olímpica frente a Turquía, un portavoz de ese club manifestaba públicamente su queja porque el seleccionar llamaba a varios jugadores del equipo. Más tarde, y en vísperas del España-Alemania, Santillana era dudoso para poder actuar y según nuestras noticias se presionó al ariete montañés para que no se recuperara de su lesión y de esta forma no podría jugar en el equipo nacional. Días después, y con ocasión de tratar la Federación Española la renovación o no de Kubala como seleccionador, hubo unanimidad total en los miembros federativos... a excepción del vicepresidente blanco, Gregorio Paunero, que se oponía al dinero que se debía abonar al seleccionador por su renovación.

A juzgar por todos estos acontecimientos, y por otros que quedan en el tintero, queda bien claro que el Madrid está manifiestamente divorciado de Kubala. ¿Por qué? Esta es la pregunta que se formulan muchos aficionados y que nos preguntamos los hombres que formamos la Redacción de «Don Balón». ¿Qué diablos le ha hecho Kubala al Real Madrid si siempre que habla de este club el seleccionador se desvive en elogios? Nos gustaría que el Madrid se pronunciase públicamente del porqué de esta continuada guerra al seleccionador nacional. Pero si los argumentos que van a proporcionar son idénticos a los expresados por su presidente —culparle de la derrota de su equipo ante el Barcelona— es preferible que se callen, porque si no nos echaremos todos a reír más... ¡pobre Madrid, en manos de qué «viejecito» está...!

# H. H. ANALIZA EL MADRID-BARCA

## HAY QUE FELICITAR AL BARCELONA POR SU TRIUNFO Y CRITICARLE POR NO SER LIDER

## EL MADRID:

Muy cansado y mal. Sus jugadores tendrían que ir a la montaña a respirar, dormir mucho y dejar el balón.
Le falta Roberto Martínez y tendría que exigir más a sus alemanes.

## EL BARCA:

Agresivo, luchador y bien preparado. El mejor, Rexach, que dio un magnífico resultado en el centro del campo.
¿Cruyff? Con un Camacho encima, ni Pelé, ni Di Stéfano lo hubieran hecho mejor.

Fue un partido duro y algo violento donde se veían entradas demasiado viriles y con frecuencia correr detrás del contrario para pararlo como sea por detrás. Hubo expulsión merecida de Benito que, a dos pasos del juez de línea, dio intencionadamente un taconazo a Heredia caído en la hierba detrás de él.

Los puntos sobresalientes fueron: 1.º El gol de Rexach en golpe franco a los 14' del primer tiempo que entró por la escuadra por encima de la barrera. 2.º La expulsión de Benito al minuto 9 del segundo tiempo que reforzó la sensación general que el Madrid no podría nunca ganar este partido. 3.º El segundo gol del Barcelona al minuto 19 por Heredia a pase de Cruyff, que dio rienda suelta al asalto del Barcelona, que en la última media hora tuvo muchas ocasiones de aumentar el botín con todos sus jugadores excepto Costa y el portero Mora. Ahí empezó el calvario de los «merengues» y el sufrimiento de los madridistas.

Vi al Madrid muy cansado y mal. No tenía condición física y consecutivamente como ocurre en estos casos, le saltaron los nervios. Jugaron sin ideas, lo que saliera, sin ligazón entre los hombres y las líneas. Se veía claramente que sólo un milagro hubiera podido hacer meter gol al Madrid. Y pudo haberlo. Un rebote, a tiro de Breitner, permitió un tiro de Macanás que Mora desvió a córner. Otro rebote, a despeje de cabeza en plancha de Migueli, permitió a Santillana, obstaculizado por Netzer, que se luciera otra vez Mora. La sola ocasión clara fue la única internada por el centro de Amancio justo después del 1-0, que Mora también desvió a córner.

El partido fue mal planteado por el Madrid y sin rectificar hasta el descanso y que jugó como quiso y mandó el Barcelona. El equipo catalán fue superior en todo. Jugó más tranquilo, mejor organizado. Tomó el mando en el centro del campo y consecutivamente del encuentro pues si bien al inicio parecía que el Madrid dominaba más, eran mejores las posibilidades del Barcelona jugando al contraataque con campo abierto para colarse.

Asensi, Marcial, Rexach, se apoderaron del terreno central y ayudados de Cruyff organizaron el juego y crearon las ocasiones. Además filtrando el juego del Madrid ponían a sus defensas en condiciones de colocarse mejor y de intervenir en masa en las raras ocasiones de verdadero peligro.

El Barcelona colocando a Rexach en centro del campo, aumentaba el número de jugadores en esta zona y además ponía en dificultades a Sol, que es un buen marcador en punta si aquél juega por la banda. Rexach, suelto, además de hacer jugar a todo el equipo, meter el primer gol tan importante, obstaculizaba a Pirri cuando éste se adelantaba. Mientras, Sol se quedó todo el primer tiempo sin que se le viera en una sola acción de ataque y sólo salvó un gol cuando Neeskens driblò al portero y pudo ser el 2-0 del primer tiempo.

Otro acierto del Barcelona fue poner a Asensi a marcar a Breitner que es el centrocampista del Madrid que tiene más posibilidades de llegar a gol. Neeskens y Marcial fueron también superiores a Netzer y Del Bosque. De esta manera, la floja línea de ataque del Madrid no tuvo nunca la ayuda de sus centrocampistas en inferioridad numérica, y todo se limitó a centrar o bombear balones a la milagrosa cabeza de Santillana. Pero esta vez tenía a Migueli que no le dejó tocar el balón de cabeza, más que una vez solamente al final del partido. Los dos defensas laterales anularon a Amancio y Macanás, pero además se lanzaron al ataque y De la Cruz y Corominas, después Rifé, tuvieron ocasiones de gol.

Todo el juego del Madrid y de estos delanteros se limitó a pases laterales retrasados y a llevar todos mucho el balón. Mi experiencia me ha enseñado que cuando un jugador retiene demasiado el balón es síntoma de no estar en buenas condiciones físicas.

Atrás Camacho se puso sobre Cruyff. Es el mejor secante de España y cualquier jugador haría poco con éste encima. Rápido, atento, saltando bien de cabeza fue un hueso para el holandés, sobre todo que no se anduvo con chiquitas a la hora de detenerlo como fuera. Pero este marcaje no permitió a Camacho atacar como suele y ser de ayuda a sus compañeros de vanguardia. A esto se añadió el desacierto de dejar a Sol todo el primer tiempo sin empleo, lo que daban dos goles de ventaja al Barcelona.

En el segundo tiempo, Sol jugó de libero, otro desacierto. Era mejor poner a Benito más acostumbrado al puesto y tal vez sin contacto violento no hubiera tenido la expulsión. Sol de libero, en el segundo gol se limitó a admirar cómo tiraba Heredia.

Pirri jugó el segundo tiempo atenazado, pero se sabe que Pirri es peligroso cuando sale desde atrás sin balón, sorprendiendo a todos. Quedando al ataque se lució poco y él tampoco está en forma después de su lesión. La posición de Pirri adelantada en el segundo tiempo hubiera podido causar la goleada.

Un Barcelona agresivo, luchador y bien preparado, todos muy bien. Convenció de forma especial Mora, muy seguro y muy bueno en los despejes de puños.

Formidable Migueli, sólido, atlético, decidido, que se permitió el lujo de ir a rematar los corners de su equipo. Estupendo el centro del campo que mandó en el partido, superior en número y calidad siempre al del Madrid.

El mejor, para mí, Rexach. Por su clase, su gol magnífico de técnica, su trabajo para el equipo. ¿Se va a plantear otro caso Cruyff? Rexach está visto que juega mejor detrás que en punta donde es marcado muy encima. En el centro del campo dio un resultado magnífico y además obstaculizó al hombre más peligroso del Madrid, Pirri.

¿Y Cruyff? Con un Camacho encima, ni Pelé ni Di Stefano lo hubieran hecho mejor. Luchó, buscó las mejores posiciones para jugar y ayudar a sus compañeros en punta o en el centro del campo alternativamente. En el segundo tiempo, con Camacho cansado, debiendo atender a otros graves peligros, jugó más. Contribuyó al buen juego y al asalto general del Barcelona. Dio el segundo gol a Heredia con un pase formidable de precisión, profundidad, velocidad e intuición. Incluso en el gol de Rexach estoy seguro que Miguel Angel fue engañado por la posición de Cruyff que parecía iba a ser quien iba a tirar.

Felicitando al Barcelona por su bonita victoria se le debe criticar por no estar con este equipo el mando de la clasificación general. Jugando así no se hubieran perdido los partidos que se han perdido fuera, sobre todo con equipos inferiores al Madrid en el «Bernabeu». Creo que en la víspera de partido fuera de Barcelona se debería mostrar a los jugadores el «film» de esta victoria.

El Barcelona tiene que poner a punto ahora otra táctica para jugar en casa, donde no se puede jugar con una sola punta Heredia, y media Cruyff. Es un equipo muy fuerte, sólido, con abundancia de centrocampistas, lo que no es un daño, basta saber escogerlos cada vez.

Le falta sólo una gran punta-pura para estar entre los mejores equipos del mundo.

Al Madrid le vendría bien ahora llevar sus jugadores cuatro o cinco días a media montaña a respirar, dormir mucho, dejar el balón y hacer sólo ejercicio físicos. El cansancio muscular no es grave, pero si el cansancio nervioso y se repone sólo así.

Le falta mucho Roberto Martínez, porque sin él, Santillana está muy solo en el área y no puede siempre hacer milagros como los hizo contra Alemania o contra el Borussia. Amancio se limita a intentar su juego individual perdiendo tiempo en regates y favoreciendo el cierre total del contrario. Debería ahora jugar sólo en el segundo tiempo cuando los otros estén cansados y él fresco. ¡Ya hizo bastante por el Madrid!, al que le hace falta ahora una ala perforadora que sepa buscar la puerta.

Creo también que el Madrid tiene que exigir más a sus dos super estrellas extranjeras que en este período rara vez meten la cuarta marcha y hacen un juego monótono, sin fantasía y poco eficiente.

ESCRIBE HELENIO HERRERA

## UNOS HECHOS LAMENTABLES

A la salida del estadio «Santiago Bernabeu», el autocar que trasladó a los jugadores del Barcelona al aeropuerto, fue bárbaramente apedreado poniendo en grave peligro la integridad física de los expedicionarios. De la Cruz tuvo que ser visitado por el oftalmólogo para extirparle una partícula de cristal que se le incrustó en un ojo.

Estos hechos, censurables siempre, adquieren una significación especial cuando se dan en escenarios como el que nos ocupa. Entendemos que un público de la experiencia y veteranía del madridista no debe caer jamás en situaciones como la que comentamos y que capta perfectamente la foto que ilustra estas líneas. Estamos seguros que los propios seguidores del Real Madrid rechazan de plano este lamentable hecho y que son los primeros en censurar abiertamente la actitud de ese grupo irresponsable que protagonizó el incidente. En la misma línea censurable hay que citar la serie de improperios que tuvo que escuchar el primer mandatario del club azulgrana desde los aledaños del palco presidencial.
Un grupo de irresponsables, al amparo de unos colores que son admiración en el fútbol mundial, han protagonizado unos hechos incalificables y que desde aquí censuramos con toda dureza, tal como pensamos debe hacerlo el propio presidente del Real Madrid.

(Foto SEGUI)

# EL PUNTO DE VISTA DE JUAN JOSE CASTILLO

# TITULO A SUBASTA

Las dos jornadas finales de la Liga están cargadas de dinamita emocional. No puede negarse que el Real Madrid tiene, así por encima, un 75 por ciento de posibilidades —le falta por conquistar un solo punto entre los cuatro que tiene que disputar—, quedándose el 20 por ciento restante para el At. de Madrid y el 5 por ciento para el Barcelona. Pero el triunfo de los azulgrana en el Bernabeu —brillante, merecido y con su mejor fútbol de la temporada— ha hecho tambalear la lógica y colocado lo que se creían firmes pronósticos para el «ranking» del campeonato en un hormiguero de comezones.

El doble éxito del fútbol catalán sobre el madrileño ha servido para retrasar el eventual «alirón» del Madrid pero, sobre todo, para situar el torneo en un nuevo cuadro, del que el color azulgrana no está descartado rotundamente.

Al Barcelona, ciertamente, le haría falta un supermilagro, o lo que es lo mismo el encadenamiento de una serie de circunstancias todas favorables para alcanzar un título que, antes de ir al Bernabeu, parecía más lejano que Marte.

Pero el fútbol está lleno de paradojas y de las más increíbles y desconcertantes realidades. La lógica es algo que está permanentemente en la cuerda floja. Si no fuera así, no más tarde que el sábado pasado, en la «catedral» de Wembley, el Southampton, un club cuyo mayor mérito es ser quinto de la Segunda División, no hubiese ganado la Copa de Inglaterra, derrotando al superfavorito Manchester United. Si no fuera así, el Celtic de Glasgow, que hasta hace un mes era líder de la Liga escocesa, sería ahora campeón cuando en verdad ha tenido una crisis inesperada que no le ha hecho ganar ninguno de sus últimos cinco partidos, sumergiéndose torpedeado bajo la proa del otro gran club rival, el Glasgow Rangers, de ingrata memoria para los aficionados barceloneses y sobre todo para la integridad del «Nou Camp». Si no fuera así, ¿cómo el equipo de EE.UU. hubiese ganado al de Inglaterra en el Mundial de Brasil de 1950? Podríamos citar docenas de estos ejemplos.

No es nuestro propósito dorar la píldora barcelonista o amargar las ilusiones de «merengues» o rojiblancos. Simplemente exponemos hechos que demuestran que el «super-milagro» no es tan raro como a veces se trata de exponer. Lo que no es óbice para que se rechace lo evidente: que el At. de Madrid y Barcelona ya quisieran gozar de la situación privilegiada que todavía disfruta el líder, pese a su humillación del viernes pasado.

Entre las muchas paradojas con que el fútbol —«¡está loca la pelota!»— nos sorprende, una es que el Barcelona haya esperado al final para mostrarnos lo mucho que podía haber dado al principio. Son misterios difíciles de explicar y de analizar. De la misma forma que la expulsión de Benito o el impacto de la eliminación ante el Bayern, no bastan para aclarar por qué el Madrid jugó el otro día tan mal. En parte, claro, porque el Barcelona jugó muy bien, con un partido que le salió redondo. Uno cree que la liberación de responsabilidades favorece mucho a un equipo que sabe que no tiene nada que perder y que la acumulación de adrenalina es siempre una carga pesada. No deja de ser curioso que Benito fuese expulsado en el Bernabeu y Gárate en Sarriá, aunque en este último caso Guruceta olvidase un poco la sicología y un poco el historial de los futbolistas que tiene que juzgar.

El caso es saber si el Madrid podrá superar en Granada y más tarde ante el propio eterno «rival», el desgaste del mando. Y si el Barcelona no repetirá el caso del At. de Madrid ante el Español donde, a sabiendas de que los dos puntos le eran vitales, pareció desconcertado, desmañado y coartado. Si el Madrid perdiera en Granada, ¿podrán los azulgrana ir a ganar en Gijón, con la carta del «todo o nada»? ¿Y el Atlético jugará en Chamartín, la misma carta, con la despreocupación y relax que le hará falta para aspirar a la corona?

Estamos en un terreno de pura especulación, porque pocas veces un final de la Liga que, aparentemente iba a ser desangelado, va a tener mayores dosis de atracción. Todo puede acabar ciertamente en Los Cármenes. ¿Y si no es así?

Sin discusión los finales de temporada son difíciles, con un lastre casi común de cansancios y agotamientos físicos y sicológicos. El Barcelona, si le juzgamos por su exhibición maestra y serena ante el Madrid, parece el más fresco de los favoritos en liza. Su reacción, tardía si apelamos al sentido común, ¿puede aún proporcionar lo que sería tal vez la mayor sensación en la historia de casi medio siglo de Liga?

Sería atrevido, por no decir disparatado, creer en esa sensación a pie juntillas. El Madrid sigue siendo el candidato número uno; el At. de Madrid el número dos y el Barcelona, el número tres. Y con todo, la alteración de esa jerarquía puede ser un milagro pero no un imposible.

Añadir unas gotas de drama al espectáculo de la Liga forma parte de la polémica futbolística. Y nadie puede estar ajena a ella, ahora, que el título está a la venta aunque el subastador haya dado dos golpes de martillo otorgándola ya al Madrid. Falta el tercer y definitivo martillazo...

**J. J. CASTILLO**



## *LA AUSENCIA DEL MADRID, UN SINTOMA*

# REUNION DE LOS PRESIDENTES DEL ATLETICO DE MADRID, REAL SOCIEDAD, BARCELONA Y ATHLETIC DE BILBAO

Un día comieron juntos los presidentes del Atlético de Madrid, Real Sociedad, Barcelona y Athletic de Bilbao. Era la primera vez que sucedía una cosa parecida. Se habló de la oposición. Pero apenas han trascendido los temas tratados en dicho almuerzo. Se dijo que se había hablado de los problemas empresariales de los clubs. Lo cierto es que el presidente de uno de los dos equipos vascos ha llegado a decir que el fútbol español está mal organizado y que no van en contra de determinadas personas e instituciones.

Se conoce que todavía no han llegado a conclusiones concretas y definitivas porque este mes volverán a reunirse los presidentes de esos cuatro equipos de Primera División. Es muy posible que ahora la reunión no se celebre en Madrid y sí en Bilbao o San Sebastián. El asunto quieren que permanezca lo más discreto posible y que los temas que traten no trasciendan hasta el próximo pleno del fútbol español, en el mes de julio. Entonces será el momento de poner las cartas sobre la mesa. De todos modos a pocos puede escapar el dato significativo de los clubs representados por sus respectivos presidentes en unas reuniones de «trabajo». Se trata de los más poderosos, aunque, como es fácil deducir, falta uno, el Real Madrid. Todo un síntoma.

## *FINAL DE LA RECOPA*

# ANDERLECHT-WEST HAM, DUELO A DOMICILIO

Mañana miércoles se disputa la primera final decisiva —la de la Copa de la UEFA ha de dilucidarse en el segundo partido, en Brujas— de las competiciones europeas. El Heyssel Stadion, que ya hace días que ha agotado sus localidades será el escenario de la confrontación entre el Anderlecht —campeón de la Copa de Bélgica— y el West Ham —campeón de Inglaterra— en pos de la corona de la Recopa. Los belgas, que no han tenido enemigos excesivamente complicados hasta llegar a la final, parten como claros favoritos al jugar en casa, ante su propia afición. Pero el West Ham, equipo netamente copero, es toda una pesadilla para cualquier oponente. El entrenador del Anderlecht, Mr. Thys, que la próxima temporada será seleccionador nacional belga, espera despedirse del club con una copa europea; Rensenbrinck, trigoleador holandés frente a la selección belga, integrada por buena parte de sus compañeros del Anderlecht, puede ser hombre clave en esta final; así como el joven meta del West Ham, Mervin Day, toda una garantía para la meta londinense en sus desplazamientos. Day puede ser la gran figura de esta final que juegan en campo contrario.

S. G.

## CANSADO DE MELER

# SANTAMARIA SE IRA

## Y CASI SEGURO FICHARA POR EL VALENCIA

Es mejor caer en gracia que ser gracioso, y en fútbol cabe decir aquello que es «mejor ser pelota que trabajador». O cuando menos en el R. C. D. Español. Su entrenador, José Emilio Santamaría, que lleva cinco temporadas a plena satisfacción de rendimiento y que en esta campaña casi con toda seguridad clasificará al equipo para disputar el Torneo de la UEFA, tiene decidido no seguir en el club de Sarriá. El presidente del club, Manuel Meler, anunció que finalizada la Liga trataría el tema del entrenador... pero parece que éste no esperará a la fecha marcada por el líder españolista. ¿Por qué...? Simplemente porque Santamaría está hasta la coronilla de su presidente, y sabe que a sus espaldas ha realizado gestiones con otros técnicos. ¿Qué sucede entre Santamaría y Meler? Ni más ni menos que el técnico blanquiazul no admite intromisiones en su trabajo y al parecer el presidente blanquiazul es amigo de «jugar a técnicos, al igual que otros directivos».

Meler pretende llevar la continuidad de Santamaría a votación entre sus directivos... porque sabe que casi todos sus directivos piensan como él, o mejor dicho: hacen lo que él dice, a excepción de dos directivos que se muestran partidarios de la continuidad de Santamaría: los señores Villegas y Carenci. Fuera de estos dos directivos, los demás son la VOZ DEL AMO.

Santamaría, que sabe lo que está sucediendo a sus espaldas, tiene el firme propósito de cambiar de aires, y casi con toda seguridad firmará contrato con el Valencia. Ya saben que el líder valencianista, señor Ramos Costa intentó adquirir los servicios de Rinus Michels y Ladislao Kubala, pero como le fallaron ambos, ahora intentará los servicios de Santamaría, y éste, conociendo el pensamiento de Meler a buen seguro que le dirá: «Señor Meler, juegue usted a ser entrenador, pero conmigo no juega.»

HACE TRES MESES

# RIGO,

QUE NO ARBITRA

# OTRO QUE CAE

## SU BOLA NO ENTRA EN EL BOMBO... Y PARECE QUE SEGUIRA SIN ENTRAR

## «QUIERO CONOCER LOS MOTIVOS QUE PESAN SOBRE MI»

En las páginas 30 y 31 del presente número de «Don Balón», nuestro redactor en Madrid, J. J. Paradinas, habla con el presidente del Colegio Nacional de Arbitros, señor Plaza, el cual le declara que« los árbitros que hasta ahora no habían entrado en el bombo, seguirán sin que su bola haga acto de presencia en los sorteos. A los nombres ya conocidos, y suficientemente divulgados, en «don Balón», y también en la prensa nacional, añade el señor Plaza uno del que no teníamos noticia, es del colegio balear Antonio Rigo.

¿Qué pasa con Rigo, y por qué sólo ha arbitrado cuatro encuentros de Liga en la presente temporada?

Se atisban como razones de este «forfait» de Rigo unas «cuestiones morales», según pudo indagar el redactor de «Don Balón» en Madrid. «Morales», no en un sentido futbolístico, porque hay que ir con mucho cuidado a la hora de acusar, sino humano. Y esas parecen ser las razones por las cuales el señor Rigo (al margen de los equipos que le tienen recusado) permanezca en el ostracismo.

### SOLO CUATRO PARTIDOS

Recusado por ocho clubs de Primera División, las cosas se le habían puesto mal a Rigo a comienzos de esta temporada para actuar con una cierta regularidad. Cuando no es un club puede ser otro, y lo cierto es que resulta difícil que de los dieciocho no coincida alguno que le tiene al colegiado balear en la lista negra.

Pero, no obstante, es muy extraño que desde la jornada 5 (en que dirigió el Sevilla-Español) no volviera a actuar hasta la jornada 17 (en que le tocó en suerte el Barcelona- Gijón). Doce jornadas inactivo son muchas jornadas, y tres meses un tiempo muy dilatado para un árbitro que se supone ha de estar en buenas condiciones físicas.

De la jornada 17 pasó a la 21, en un Gijón-Oviedo, de máxima rivalidad, y hasta ahora, en la jornada 32, no ha vuelto a poner en funcionamiento su figura en un campo de fútbol profesional, aunque sí aficionado, ya que según él mismo ha confesado a «Don Balón», «suelo entrenar cada domingo partidos de aficionados o juveniles, para no perder la forma».

### «PRIMERO HABLARE CON MI COLEGIO»

La noticia le sorprendió a Rigo a través de la prensa. Unas declaraciones de Plaza en las que le aludía, le pusieron en guardia. «Ciertamente, no tenía ninguna otra noticia sobre las causas de mi ostracismo. En alguna ocasión me había extrañado que mi bola no saliera en el sorteo, cuando se habían dado partidos que yo pude dirigir por no estar recusado por ninguno de los dos clubs. Hablé con mi Colegio (el balear), que a su vez llamaron a Madrid, respondiéndoles que era perfectamente natural, y que se debía a la fortuna, ni más ni menos. Pero que no existía, por supuesto, nada contra mí.»

Le decimos a Rigo, si a partir de la noticia publicada la semana pasada, ha hecho alguna gestión. Nos dice el colegiado:

—El pasado viernes me dirigí al Colegio Balear, y allí me mostraron su extrañeza por esas declaraciones de Plaza, por cuanto ellos no tenían ninguna comunicación sobre mí. Por tratarse de dos fiestas consecutivas, el Colegio Balear no se va a dirigir al Nacional hasta esta semana.

—¿Tiene usted que decir algo, Rigo?

—Tendré algo que decir, pero prefiero no hacerlo hasta conocer exactamente las causas, si es que las hay.

—Se alude a ciertos motivos morales, y no en el aspecto futbolístico, sino en el otro...

—¡Eso es absurdo, totalmente absurdo! Yo soy un colegiado que siempre, en todos mis viajes, viajo acompañado de mis liniers, y hago la vida normal que se realiza en los desplazamientos, cuidando siempre, por supuesto, la forma y las formas...

Desde luego, con el «affaire» Camacho no había salido el nombre de Rigo. Por eso es más bien extraño que salga ahora, unas semanas después,

También es raro que el propio Antonio Rigo no se interesara por su situación.

—Eso es falso —nos dice—. Yo me he interesado cada semana por si salía mi nombre en el bombo. Incluso hice llamar a Madrid, porque, la verdad, es que como pasaba tanto tiempo, empezaba a estar un poco mosqueado.

—Nada. Ya lo he dicho antes. Siempre me respondían con los mismos argumentos: que mi bola estaba en el bombo, pero que no salía.

No obstante, José María García, en uno de sus comentarios, se refirió hace algunos días a Rigo, y esto alarmó al árbitro, como él mismo nos cuenta:

—Sí. en todo este «affaire» de los árbitros. mi nombre no había salido para nada, porque además no tiene por qué salir. Por ese lado, yo estaba (y estoy) tranquilo. Mi nombre sólo sonó en boca de un señor que tiene una emisión radiofónica a altas horas de la noche. Repito que fue la única referencia, aunque no le di importancia.

Así están las cosas. Por una parte, el señor Plaza (hombre en quien «Don Balón» confía totalmente, por la honestidad y valentía que viene demostrando desde que ocupa por segunda vez el más alto cargo arbitral del fútbol español) anuncia para final de temporada un «dossier» sobre el tema. Por otra parte, están los partidos de la presente Liga y los de la Copa. En éstos, es muy improbable que Antonio Rigo vuelva a actuar.

En cuanto al futuro, todo depende del «dossier» de Plaza, y del capítulo que en él haya reservado al árbitro mallorquín. Como palabras finales, porque no se quiso extender sobre el tema, Rigo nos declaró:

—Por el momento, no tengo nada más que decir. En su debido momento, hablaré o actuaré. Pero antes que nada, quiero conocer los motivos que pesan sobre mí, si es que realmente hay algo, pues ninguna comunicación oficial me ha llegado en ningún sentido, ni bueno ni malo. Es decir, el Colegio Nacional de Arbitros no se ha dirigido para nada a mí al respecto, ni tampoco le han comunicado nada al Colegio Balear, del cual dependo directamente, y en el que tengo buenos amigos y compañeros que me hubieran comunicado en seguida cualquier cosa que se hubiera producido.

Así están las cosas. Rigo, ¿un nuevo caso? Está claro que tiene que haber algo más que indicios para que sobre él pese esta tajante decisión del Colegio Nacional. Nosotros, y los aficionados, esperamos estar pronto al corriente de ello.

d. b.

IDENTIDAD

ANTONIO RIGO SUREDA
42 AÑOS.
CASADO. DOS HIJOS.
ESTUDIOS:
BACHILLER ELEMENTAL.
PROFESION:
INDUSTRIAL IMPRESOR

HISTORIAL

Debutó como árbitro en la Primera División en la temporada 1963-64.
Fue internacional en la temporada 1966-67, dejando de serlo al finalizar la misma.
Balance de actuaciones en las últimas temporadas:

1970-71:
9 de Liga
4 de Copa
1971-72:
10 de Liga
2 de Copa
1 final aficionados
1972-73:
(internacional)
12 de Liga
2 de Copa
1973-74:
(internacional)
9 de Liga
3 de Copa
1974-75:
(internacional)
6 de Liga
1975-76:
(baja como internacional)
4 de Liga

CLUBS POR LOS QUE ESTA RECUSADO

REAL SOCIEDAD
HERCULES
REAL BETIS
ATHLETIC DE BILBAO
VALENCIA
LAS PALMAS
REAL ZARAGOZA
REAL MADRID
ELCHE

LOS CUATRO PARTIDOS QUE HA DIRIGIDO ESTA TEMPORADA

3.ª jornada: Spórting de Gijón — Santander (1-2)
5.ª jornada: Sevilla — R. C. D. Español (2-1)
17.ª jornada: Barcelona — Spórting de Gijón (5-1)
21.ª jornada: S. Gijón — Oviedo (3-1).

# VIAJE A MONTREAL con don balón

## LAS 10 PREGUNTAS

## ¡NUEVO GRAN CONCURSO!

La anterior semana ya dábamos cuenta a nuestros lectores de este nuevo gran concurso de «Don Balón», con un primer premio que consiste en el viaje a la Olimpiada de Montreal para dos personas También les informábamos de que concederíamos otros nueve premios para el resto de acertantes.

Recordemos que para participar en este concurso basta rellenar el cupón donde a parecen las preguntas y enviar cuantos cupones desean. Asimismo queremos recordar que el plazo para la recepción de cupones se cerrará el día 20 de junio próximo y que caso de ser varios los acertantes tanto para el primer premio como para el resto se efectuará un sorteo ante notario.

Recordamos a los concursantes que agradeceríamos enviaran los cupones a **«Don Balón», Apartado de Correos n.º 23172 (Barcelona).**

## LISTA DE PREMIOS

1.º Un viaje para dos personas para asistir a la Olimpiada de Montreal.
2.º Una Derbi Cross.
3.º Un reloj ZENIT
4.º Un tocadiscos GARRARD
5.º Un lote deportivo ADIDAS (completo).
6.º Una bicicleta.
7.º Una cámara fotográfica.
8.º Una pluma **Mont-Blanc**
9.º Un encendedor COLIBRI
10.º Unas gafas de sol deportivas.

1. — El famoso gol de Marcelino a la U.R.S.S supuso el triunfo del fútbol español en la final de la Eurocopa de 1964 ¿Quién le dio el pase a Marcelino?

**RESPUESTA:** .....

2. — En los Juegos Olímpicos de Roma de 1960, España conquistó una medalla de bronce. ¿En qué especialidad?

**RESPUESTA:** .....

3. — En la Olimpiada de Munich, España logró dos medallas. Una de ellas fue invalidada ¿Qué deportista la obtuvo?

**RESPUESTA:** .....

4.º — ¿Cuántas veces ha disputado España la final de la Copa Davis de tenis?

**RESPUESTA:** .....

5. — Cassius Clay ganó una medalla de oro en una Olimpiada ¿En qué categoría?

**RESPUESTA:** .....

6. — ¿Cuántos Grandes Premios de la Montaña conquistó Federico Martín Bahamontes en el «Tour» de Francia?

**RESPUESTA:** .....

7. — ¿Cuántas veces se proclamó Guillermo Timoner Campeón del Mundo de ciclismo tras moto?

**RESPUESTA:** .....

8. — Paquito Fernández Ochoa ganó una medalla de oro en el Slalom de los JJ. OO. de Invierno en Sapporo ¿Con qué tiempo?

**RESPUESTA:** .....

9. — ¿Qué jugador es el máximo goleador de todos los tiempos de la Selección Española «A» de fútbol?

**RESPUESTA:** .....

10. — ¿En qué fecha falleció el gimnasta español Joaquín Blume?

**RESPUESTA:** .....

CONCURSANTE

NOMBRE: .....

DOMICILIO: .....

CIUDAD: .....

# DIARTE:

## «POR DINERO YO SIENTO CUALQUIER COLOR»

# «DESDE LA TRISTE NOCHE DE MI PELEA SE HA DESFASADO MI IMAGEN»

Carlos «Lobo» Diarte. Veintidós años. Paraguayo. Oriundo. Dice que su padre es de Bilbao. Su madre de Asunción. El menor de ocho hermanos. Toca las canciones que él compone. Sentimental. Adora a su madre. Pasó hambre. Está enamorado. Cree en Dios y en los hombres. Mide 1,88. Pesa 78 kg. Ayer los pantalones rotos. Hoy ídolo. Los grandes lo desean. Sus sueños se le han hecho realidad.

—¿Temporadas en el Zaragoza?

—Dos y media.

—¿Por qué es un jugador indisciplinado?

—Eso es un sambenito que me han colgado y ya estoy harto. Yo no soy ningún jugador indisciplinado. Es posible que cuando llegué a España fuese algo menos disciplinado quizá por falta de adaptación. No sabe usted lo que me molesta que digan o me pregunten esto.

—¿Las multas cantan?

—No sé de qué multas me habla. Esto de las multas es un «número» que se han montado los que me quieren perjudicar. Y si no pregúntele al Presidente qué hay de cierto en esto de las multas.

—Dijo usted (declarándolo a la prensa de Zaragoza) que si Carriega no le dejaba salir con el nueve a la espalda no jugaría. ¿Eso no es cierto?

—Lo es, pero porque yo soy consciente de mi rendimiento. En Paraguay en cierta ocasión me hicieron salir de extremo y lógicamente no rendí. Yo conozco cuál es mi puesto y no quería caer en una equivocación y al mismo tiempo que perjudicaba a mi equipo, me perjudicaba a mí.

—¿Ha jugado al límite de su rendimiento?

—He jugado dando, cuanto he podido, aunque pienso que puedo rendir aún más.

—No ha conseguido ser el máximo goleador de la Liga...

—Tenga en cuenta que no he jugado varios partidos entre expulsiones y lesiones. Aun y así soy el tercero en la lista de los goleadores.

—¿Eso quiere decir que jugando todos los encuentros hoy sería el máximo goleador del fútbol español?

—Pienso que sí. Creo que si hubiese jugado todos los encuentros hoy sería el máximo goleador de la Liga.

—Aparte de su técnica, ¿por qué no le echa un poco más de «corazón» a su fútbol?

—Aún quiere más. Por este Zaragoza he luchado y me he entregado en esta temporada como no se puede imaginar. Había que salvar al Zaragoza y he llegado incluso a jugar estando lesionado para que el equipo pudiera contar con mi colaboración. Y además estando lesionado incluso he marcado goles.

—¿Barcelona, Madrid o Valencia?

—Las tres ciudades me gustan para vivir.

—¿Cuál de los tres equipos le tira más?

—Los tres por un igual.

—Por favor...

—Como quiere que le dé una respuesta... compréndalo. Yo soy un profesional y con cualquiera de los tres equipos jugaría a gusto.

—¿Lo importante es la peseta?

—¿A usted qué le parece?

—¿Está deseando que lo traspasen?

—Estoy muy a gusto en Zaragoza... pero estoy deseando llegar a lo más alto en mi carrera deportiva.

—¿Zalba, le han hablado de su traspaso?

—Algo me ha dicho el Presidente de mi traspaso.

—¿No le parecen excesivos los 70 millones que pide el Zaragoza por su traspaso?

—No me quiero meter en eso.

—¿Cree que por mucho menos el Real Zaragoza le dejará marchar?

—Lo que yo pienso es que al Zaragoza le conviene mi traspaso. Primero por el aspecto económico y luego porque aquí se me considera un jugador polémico.

—¿Por dinero se pueden sentir los colores de cualquier equipo?

—Por dinero yo siento cualquier color.

—¿Cruyff es mucho mejor que usted?

—Yo tengo 22 años. Primero me gustaría llevar el tiempo que él jugando, dentro de un tiempo ya hablaremos de esto.

—¿Cuándo la boda?

—Será el próximo mayo o junio.

—¿Quién y cómo es su novia?

—Se llama Araceli, tiene veintidós años, es guapísima, morena, inteligente y cariñosa. Mi novia es la persona que más me conoce. Estoy muy enamorado de ella y pienso que mi vida va a cambiar.

—¿Con su matrimonio se acabarán las noches de vino y dolce vita?

—Eso es otro sambenito que me han colgado. Yo soy un tipo normal. Desde la triste noche de mi pelea, el día de mi cumpleaños, se ha desfasado la imagen que se tiene de mí. Además, ya me contará usted cómo reaccionaría si alguien, en una sala de fiestas, le empujan, le tira del taburete al suelo, le quiere pegar y además le llama indio.

—¿Se ha despedido de todas sus novias?

—Esa es la misma historia

## «ESTOY RETRASANDO LA BODA POR CULPA DE MI TRASPASO»

## «SI ALGUIEN LE EMPUJA, LE TIRA, LE QUIERE PEGAR Y LE LLAMA «INDIO», ¿COMO REACCIONARIA?»

## «FUI MUY POBRE. A LOS 10 AÑOS VENDIA PERIODICOS Y CHURROS, DESPUES FUI ALBAÑIL... Y AHORA TENGO UN GRAN PORVENIR QUE SE LO DEBO A CARRIEGA»

anterior. Insisto, de verdad, que soy y he sido un tipo de lo más normal. Como cualquier hijo de vecino.

—¿Casado se estabilizará su vida?

—Eso es algo que siempre sucede. Sepa que yo vivo solo en un apartamento. Espero que mi boda estabilice más mi vida y se traduzca en mi rendimiento.

—¿Casado se estabilizará su vida sexual?

—Nunca ha sido muy agitada. Reconozco que para mí la vida sexual es muy importante, pero he cuidado mucho este apartado. Normalmente mi día más importante para las relaciones ha sido siempre los lunes. Y sí puedo asegurarle que cuatro días antes de un partido no tengo ya ningún tipo de actividad sexual.

—¿Adiós al alcohol?

—Si no bebo... me sienta mal. A veces un poco de vino o cerveza.

—¿El fumar tanto no le afecta?

—Sólo fumo unos tres cigarrillos rubios al día, casi siempre después de las comidas.

—¿No le tira demasiado y le distrae la canción?

—En absoluto, la guitarra, la música me abstraen. Canto y compongo mis canciones. Son generalmente sentimentales y traducen un poco el sentir de mi pueblo. Es cierto que actué en un «Pub» pero fue porque me invitaron en Navidad y el destino era recaudar fondos para unos ancianos.

—¿En su país pasó mucha hambre?

—Sí... yo fui muy pobre. No tenía ni un peso. A los diez años me puse a trabajar. Vendía periódicos, churros y pan. Después trabajé como albañil. El dinero que ganaba lo entregaba a mi madre.

—¿Hoy está forrado?

—No he ganado tanto dinero, pero el que ha entrado lo he invertido. Tengo en Paraguay un chalet y dos terrenos. Aquí en Zaragoza me he comprado también un piso.

—¿Su ficha en el equipo?

—Un millón cien mil pesetas.

—¿Sueldo?

—Veintisiete mil.

—¿Cómo se lleva con Dios?

—Creo que bien. Yo soy un hombre muy religioso. Voy todos los domingos a misa. En mi país fui cuatro años monaguillo.

—¿Conoce el momento político de este país?

—No, y lo cierto es que tampoco me preocupa demasiado. Políticamente sólo tengo la preocupación de lo que le ocurra a mi país Paraguay.

—¿No es usted demasiado frío?

—En la vida normal es posible. En el campo a veces soy hasta un histérico, y en mi vida amorosa soy un hombre tremendamente apasionado.

## «PARA MI LA VIDA SEXUAL ES MUY IMPORTANTE. EN EL CAMPO SOY HISTERICO PERO EN LA VIDA AMOROSA, APASIONADO»

—¿El mejor delantero centro de este país?

—Son cuatro: Gárate, Aitor Aguirre, Santillana y Quini.

—¿Qué le debe usted a Carriega?

—Casi todo lo que soy. El me ha enseñado muchas cosas y tengo muchísimo que agradecerle. No olvidaré cuanto me ha enseñado y corregido. Para mí es un técnico extraordinario.

—¿Y al Presidente, Zalba?

—Es un tipo fenomenal. Afable y humano. Desde el principio cuando me trajo me ha ayudado y animado constantemente.

—¿Ya no son tan buenas sus relaciones con Arrúa?

—Con Nino seguimos siendo como hermanos.

—¿Espera que su traspaso sea ya pronto una realidad?

—Imagínese hasta qué punto, que estoy aplazando mi boda hasta que sepa algo concreto.

—¿Su rendimiento aumentará al lado de estas grandes figuras que componen las plantillas de los grandes del fútbol español?

—Lógicamente al lado de estos grandes jugadores podré desarrollar un mejor fútbol.

—¿Muy ilusionado con su traspaso?

—A pesar de estar muy satisfecho en Zaragoza... lo cierto es que estoy tremendamente ilusionado con la posibilidad de mi traspaso.

—¿A veces los sueños se hacen realidad?

—Hasta ahora estoy teniendo esa suerte. Sin embargo, y aunque muchos lo duden, y no lo parezca, me he sacrificado muchísimo. Lo cierto es que soy un hombre feliz.

Traspaso y boda a la vista. «Lobo» Diarte, un hombre lleno de ilusiones. Una guitarra y una novia. Le gusta la poesía y el dinero. Tiene un sport y aprende inglés. Su madre está en Zaragoza. Su precio 70 millones. Su argumento: sus goles. El «Lobo» ha sabido morder.

## «POR ESTE ZARAGOZA HE JUGADO INCLUSO LESIONADO; ESTOY HARTO DE QUE DIGAN QUE SOY INDISCIPLINADO»

## «SOY MUY RELIGIOSO. ¿POLITICAMENTE? ME PREOCUPA PARAGUAY... LA GUITARRA Y LA MUSICA ME ABSTRAEN»

**LOPEZ PEDROL**
**Fotos: SEGUI**

UN AÑO MAS, OTRO PILOTO ESPAÑOL GANA EL CAMPEONATO DE RALLYES CON SEAT. POR CUARTA VEZ CONSECUTIVA.

Este año, otro piloto español ha vuelto a ganar el Campeonato de España de Rallyes. Con un SEAT. Como otros años.

Como también ha vuelto a ser SEAT la ganadora del Campeonato Nacional de Marcas. Ya son tres años: tantos como viene celebrándose. Además de haber obtenido una brillante clasificación en el Rallye de Montecarlo 1976. Triunfos que se deben, sobre todo, a dos cosas:

Una mecánica résistente y avanzada. Y una asistencia rápida y eficaz. Dos características propias de SEAT probadas y comprobadas año tras año. En competición y en carretera, día a día.

Esto es lo bueno de los SEAT. Lo mismo sirven para ganar un Rallye que para llevar a su familia con toda comodidad, que es lo importante.

Campeonato de Pilotos 1972/73/74/75
Campeonato de Marcas 1973/74/75

SEAT

INFORME don balón

# ¿PRESIDENTES O VERDUGOS?

## EL ENTRENADOR, «CABEZA DE TURCO» IDEAL DE LOS DIRECTIVOS

## ENTRE VICENTE CALDERON, CANDIDO GOMEZ Y MARTINEZ VALERO, UN RECORD: HAN CESADO A 25 TECNICOS

Entrenador ha sido sinónimo de «cabeza de turco» en el fútbol español. La cabeza de los técnicos ha salvado en infinidad de ocasiones la de los presidentes y aunque la cómoda postura de cesar al técnico, antes de que se desate la batalla del pañuelo, va a menos, esta misma temporada han caído cinco entrenadores en Primera División y se aventuran cambios a «go-gó» de cara a la próxima Liga en Primera División tal como anticipó y trató extensamente «Don Balón» semanas atrás.

En cualquier caso la continuidad o relevo de un técnico es uno de los datos más significativos para definir a un club y... a su presidente. En este punto hablan los datos concretos y no se trata de hacer críticas más o menos veladas en base a opiniones subjetivas. Hay relevos incomprensibles y fichajes caprichosos. Hay clubs donde el entrenador goza de un amplio voto de confianza y otros en que se encuentra permanentemente en la cuerda floja. Vamos a comprobarlo club a club examinando la línea de actuación de los 18 presidentes de Primera División con relación a la dirección técnica de sus equipos. Naturalmente no en todos los casos la gestión presidencial puede ser medida por el mismo rasero puesto que hay presidentes que han estrenado cargo esta misma temporada y otros que llevan ya muchas horas de vuelo al frente de la Junta Directiva de sus respectivas entidades.

En cualquier caso, por sus hechos les conoceréis.. Este es el informe elaborado por «Don Balón».

## AT. BILBAO

### EGUIDAZU QUIERE PERO NO PUEDE

Corto con la tónica de contratar técnicos extranjeros y cesó a Pavic quizás algo precipitadamente. Luego quiso ser hombre de «cantera» y de continuidad, pero las limitaciones del Athlétic han acabado con los nervios de Iriondo que se irá, una vez más, por la puerta grande mientras el presidente de turno busca la solución de urgencia.

**Presidente:** J. Antonio Eguidazu (3 temporadas)
PAVIC: 1 temporada
IRIONDO: 2 temporadas

## AT. MADRID

### ¡VAYA RACHA SR. CALDERON!

Doce temporadas de presidente y diez técnicos que han dejado el club. Todo un récord del señor Calderón que a la luz de la estadística es el «presidente-verdugo» por excelencia de nuestro fútbol. Y lo curioso y aleccionador es que precisamente con los pocos entrenadores que repitieron temporada (Marcel Domingo y Lorenzo) fue con los que se alcanzaron los mayores éxitos (Liga y final de Copa de Europa). Pero don Vicente no parece haber reparado en ello y la cabeza de Luis está presta a caer en el Manzanares...

**Presidente:** V. Calderón (12 temporadas)

| | | |
|---|---|---|
| Barinaga: | 1 | temp. |
| Otto Bumbel: | 1 | temp. |
| Tinte: | 1 | temp. |
| Balmanya: | 1 | temp. |
| Otto Gloria: | 1 | temp. |
| M.-Villalonga: | 1 | temp. |
| M. Domingo: | 2 | temp. |
| Max Merkel: | 1 | temp. |
| J. C. Lorenzo: | 1 y ½ | temp. |
| Luis: | 1 y ½ | temp. |

## BARCELONA

# «STOP» A LOS NACIONALES

Bajo la bandera de la continuidad el señor Montal ha utilizado a cuatro entrenadores en sus seis temporadas de presidente. Denominador común: que todos, salvo la efímera batuta actual de Laureano Ruiz, son extranjeros. Para Montal los hombres que tenían que consolidar a un equipo con futuro se encontraban allende de nuestras fronteras, ajenos a la problemática del fútbol español. Cayó Buckingham cuando acaba de lograr su primer y único título en el club, cayó Michels cuando más a fondo conocía al Barcelona y cayó Weisweiler cuando aún no había aprendido nuestro idioma y... Cruyff quiso. Una trayectoria para meditar la de este presidente que habla de «seny» y corta cabezas en los momentos más discutibles.

| | | |
|---|---|---|
| **Presidente:** | Agustín Montal Costa | (6 temp.) |
| | BUCKINGHAM: | 1 y ½ temp. |
| | MICHELS: | 4 temp. |
| | WEISWEILER: | 8 meses |
| | LAUREANO RUIZ: | 2 meses |

## BETIS

# SZUSZA AHORA NO VALE

Con José Núñez Naranjo el Betis está viviendo una de las etapas de máxima consolidación y regularidad. El secreto, para muchos, fue el acertado fichaje del húngaro Ferenc Szusza y, sobre todo, la valentía de mantenerlo después de descender a Segunda División. Con él el equipo volvió a la División de los «grandes», pero es ahora cuando Directiva y afición se ha «desmadrado» y parece exigir peras al olmo. De esta forma un presidente continuista y consecuente parece decidido a cambiar de entrenador. Después de cinco años de regularidad resulta que ahora Szusza no vale.

| | | |
|---|---|---|
| **Presidente:** | José Núñez Naranjo | (7 temporadas) |
| | MIGUEL: | ½ temporada |
| | BARRIOS: | 1 y ½ temporada |
| | SZUSZA: | 5 temporadas |

## ELCHE

# CAMBIA QUE ALGO QUEDA

Once años al frente del Elche, vividos en dos etapas (una de 5 temporadas y otra de 6), ha cubierto el señor Martínez Valero, hombre popular, que quiere al club, pero que da la sensación de querer aún más su continuidad cargando el mochuelo de los malos resultados a los entrenadores que han desfilado por Altabix con extraordinaria frecuencia. A destacar que el Olsen, el que más se afincó, fue el artífice del último ascenso del club ilicitano a Primera División.

| | | |
|---|---|---|
| **Presidente:** | M. Martínez Valero | (11 temporadas) |
| | BARRIOS: | 1 temporada |
| | R. HERNANDEZ: | ½ temporada |
| | DI STEFANO: | 1 temporada |
| | KUBALA: | 2 meses |
| | OTTO BUMBEL: | 2 temporadas |
| | HERIBERTO HERRERA: | 1 temporada |
| | MARTIN FRANCISCO: | ½ temporada |
| | OLSEN: | 3 temporadas |
| | NESTOR ROSSI | 1 y ½ temporada |
| | MARCEL DOMINGO: | 2 temporadas |

## ESPAÑOL

# MELER NO QUIERE «VICTIMAS»

O por lo menos da la sensación de no creer que el relevo de un entrenador solucione los problemas de un equipo. No renovó a Iriondo por problemas económicos, mantuvo a Daucik incluso arrastrando cinco negativos y ha defendido a Santamaría durante las últimas cinco temporadas en un alarde de continuidad. Quizá su pecado pueda ser, precisamente, el de sacrificar la renovación en aras de esa continuidad. Porque para muchos españolistas Santamaría es un excelente entrenador... que ya lo ha hecho todo en el Español.

| | | |
|---|---|---|
| **Presidente:** | Manuel Méler | (7 temporadas) |
| | IRIONDO: | ½ temporada |
| | DAUCIK: | 1 temporada |
| | SANTAMARIA: | 5 temporadas |



## GRANADA

# Pasen, señores pasen

A la cabeza de inconsecuencias y relevos el Granada de Candi sale a entrenador por temporada. El único que renovó fue Joseíto y salió a mitad de la Liga siguiente. Y lo más cómico es que hasta se repite la historia con los mismos protagonistas. Durante las ocho temporadas de Candi, Joseíto ha sido entrenador en tres momentos diferentes y aislados. ¡Y pensar que a este club ha llegado el «recordman» nacional de permanencia del fútbol nacional, Miguel Muñoz! Claro que la historia se repetirá y Muñoz no batirá ninguna plusmarca de continuidad mientras Cándido Gómez siga con la política de «pasen, señores pasen».

| | | |
|---|---|---|
| **Presidente:** | C. Gómez Alvarez | (8 temp.) |
| | Joseíto | 1 temp. |
| | M. Domingo | 1 temp. |
| | Néstor Rossi | 1 temp. |
| | Joseíto | 1 temp. |
| | Pasieguito | 1 temp. |
| | Joseíto | 1 y ½ temp. |
| | Ibáñez-Erruzquin | ½ temp. |
| | Miguel Muñoz | 1 temp. |

## HERCULES

# UNA LINEA CONSECUENTE

Dicen que el presidente del Hércules, José Rico Pérez no es precisamente un entendido en fútbol, pero su gestión está marcada por una línea de regularidad y consecuencia. Mantuvo en sus dos temporadas iniciales al veterano Kalmar e inició la «operación ascenso» de la mano de Arsenio que ha consolidado al equipo en Primera División. Posiblemente si el técnico gallego hubiera querido ya habría renovado. Si no continúa no será por histerias presidencialistas.

| | | |
|---|---|---|
| **Presidente:** | José Rico Pérez | (5 temporadas) |
| | JANOS KALMAR: | 2 temporadas |
| | ARSENIO: | 3 temporadas |

## LAS PALMAS

# NADA DE PRECIPITACIONES

Atilio Ley llegó a la Unión Deportiva y confirmó a Sinibaldi en su cargo. El técnico francés abandonó las Islas más por decisión suya que por presiones presidenciales y a Heriberto Herrera se le mantuvo contra viento y marea en los momentos más difíciles de la actual temporada. En principio el presidente canario no parece ser amigo de las «cabezas de turco».

| | | |
|---|---|---|
| **Presidente:** | Atilio Ley (2 temporadas) | |
| | PIERRE SINIBALDI: | 1 temporada |
| | HERIBERTO HERRERA: | 1 temporada |

## OVIEDO

# CON EL ASCENSO, LA CONTINUIDAD

El presidente ovetense, José María Velasco Alvarez iba a entrenador por año hasta que llegó el ascenso de la mano de Vicente Miera al que renovó. Pero la permanencia es casi tan difícil como el ascenso y con los primeros negativos llegó la polémica. Miera estuvo en la cuerda floja, mediada la temporada, pero se le ha mantenido a la vista de que el panorama del equipo no lo salvaba ni una legión de técnicos. Para juzgar al presidente asturiano habría que esperar a su decisión cuando el descenso se haya consumado... si es que no se produce antes un milagro.

| | | |
|---|---|---|
| **Presidente:** | José M.ª Velasco Alvarez | (4 temporadas) |
| | EDUARDO TOBA: | 1 temporada |
| | SABINO BARINAGA: | 1 temporada |
| | VICENTE MIERA: | 2 temporadas |

## RACING SANTANDER

# UNA POSTURA COHERENTE

Sin duda es la que ha adoptado el joven presidente del Rácing de Santander, señor López Alonso, que no sólo renovó al entrenador que heredó de la Junta anterior sino que también lo ha mantenido contra viento y marea en las tres temporadas que lleva en el club y es uno de los pocos presidentes que ha renovado ya al técnico para la próxima temporada. Un claro ejemplo de «anti-verdugo».

Presidente: J. Manuel López Alonso (3 temporadas).

MAGUREGUI: 3 temporadas.

## SPORTING GIJON

# MUCHOS NERVIOS, POCA PACIENCIA

Constante y consecuente a la hora de poner el veto a los más firmes valores del equipo (Quini y Churruca) el presidente del Spórting parece haber medido a los entrenadores por los riesgos de descenso que ha pasado el club. Hay muchos nervios y poca paciencia en el Spórting donde difícilmente un técnico hace carrera y donde las gestiones de pocos meses son frecuentes. Pero uno, que renovó, Pasieguito, apenas duró para contarlo. Y como Sinibaldi no ha sido el «salvavidas» que se esperaba es fácil imaginar que rodará una cabeza más...

**Presidente:** Angel Viejo Feliu (4 temporadas)

| | |
|---|---|
| M. Moreno | 7 meses |
| Jesús Barrio | 2 meses |
| Pasieguito | 1 y ½ temporada |
| Sinibaldi | ½ temporada |

## REAL SOCIEDAD

# MUCHO MOVIMIENTO Y POCAS CARAS NUEVAS

No se puede decir que bajo la presidencia de Orbegozo la dirección técnica de la Real Sociedad haya vivido una etapa estable. Los entrenadores entran y salen con un índice de frecuencia similar al del resto de clubs del país; pero con una particularidad: todos son de casa. Y como hay poco donde escoger comprobamos que cuatro técnicos han cubierto nueve temporadas con la singularidad de que Elizondo ha sido el «hombre-puente» del que se ha echado mano en los momentos más difíciles.

**Presidente:** José Luis Orbegozo (9 temporadas)

| | |
|---|---|
| Elizondo: | 3 temp. |
| Segurola: | ½ temp. |
| Elizondo: | 1 y ½ temp. |
| Iriondo: | 2 temp. |
| Elizondo: | 1 y ½ temp. |
| Irulegui: | ½ temp. |

## REAL MADRID

# TITULO = CONTINUIDAD

Catorce entrenadores en las 32 temporadas que lleva el inefable don Santiago en la poltrona madridista confirman que Bernabeu es hombre amigo de la continuidad. La mejor prueba son las 14 temporadas de Miguel Muñoz, récord de récords en la permanencia de un técnico dentro de un club. Mientras los resultados respondan el entrenador del Madrid puede dormir tranquilo y si no que se lo pregunten a Miljanic para quien el título de Liga esta temporada servirá de bálsamo para el resto de decepciones.

**Presidente:** S. Bernabeu (32 temporadas)

| | |
|---|---|
| Encinas | 2 temporadas |
| Quincoces | 1 temporada |
| Albéniz | 2 temporadas |
| Keeping | 2 temporadas |
| Albéniz | 6 meses |
| Scarone | 1 temporada |
| Ipiña | 1 temporada |
| Fernández | 1 temporada |
| Villalonga | 2 temporadas |
| Carniglia | 2 temporadas |
| Fleitas Solís | 1 temporada |
| M. Muñoz | 14 temporadas |
| Molowny | 6 meses |
| Miljanic | 2 temporadas |

## SEVILLA

# LO QUE DIGA LA AFICION

El señor Montes Cabeza es un pragmático que atiende a los resultados y la opinión pública sobre cualquier otro valor. Su club ha tenido excelentes técnicos, incluso de talla internacional como Happel, que fueron efímeros porque ni llegaban las victorias ni gustaban a la afición. Olsen, el hombre del ascenso y la consolidación puede ser la nueva víctima ya que comienza a ser demasiado «conocido» entre los aficionados y nadie se acuerda de las vacas flacas.

**Presidente:** Eugenio Montes Cabeza (4 temporadas)

| | |
|---|---|
| ARTIGAS: | 1 temporada |
| HAPPEL: | 4 meses |
| SANTOS BEDOYA: | 3 meses |
| BUQUE: | 3 meses |
| OLSEN: | 2 temporadas |

## SALAMANCA

# EL BENEFICIO DE LA DUDA

En su primera temporada como presidente del Salamanca, Francisco Cosme Maza es una completa incógnita en cuanto a su línea de conducta a lo largo de su mandato. En cualquier caso mantener al entrenador del anterior equipo directivo se ha demostrado un acierto y el presidente salmantino goza del beneficio de la duda.

**Presidente:** Francisco Cosme Maza (1 temporada)
GARCIA TRAID: 1 temporada

## VALENCIA

# LLEGAR Y CESAR...

Apenas media temporada en el cargo y una de las primeras decisiones del flamante presidente valencianista José Ramos Costa fue anunciar el cese de Mestre al final de temporada y la contratación de un técnico de campanillas. La actitud no es, sin embargo, censurable sino comprensible por el carácter de interinidad de Mestre y el hecho de que Ramos Costa haya hecho millonarias ofertas a Kubala por tres temporadas indica que, por lo menos, persigue una línea de continuidad en la dirección técnica.

**Presidente:** José Ramos Costa (6 meses)
MANOLO MESTRE: ½ temporada

## ZARAGOZA

# ZALBA DEJA TRABAJAR

Comenzó titubeante, cesando a Rosendo Hernández a los tres meses de acceder a la presidencia del club aragonés y no hubo acuerdo con Iriondo al consumarse el reingreso a Primera División; pero a partir de entonces Zalba confió plenamente en un profesional (Carriega) al que ha dejado trabajar y del que es el primero en lamentar su decisión de abandonar Zaragoza. Puede decirse que Zalba es un presidente «antiverdugo».

**Presidente:** José Angel Zalba (5 temporadas)

| | |
|---|---|
| ROSENDO HERNANDEZ: | 3 meses |
| RAFAEL IRIONDO: | 8 meses |
| LUIS CID CARRIEGA: | 4 temporadas |

# balonazos

## KUBALA JUGARA DOS PARTIDOS EN HUNGRIA

Ladislao Kubala volverá a Hungría este próximo verano a jugar dos partidos amistosos con la Selección Nacional Española de Veteranos. El regreso a su país, aunque sea por breve tiempo, mantiene muy ilusionado a Kubala, cuya devoción por su madre es algo natural y que honra el carácter humano de nuestro seleccionador. La fecha de los dos partidos es algo todavía por determinar, pero se sabe que serán dentro del mes de junio. Con Kubala irán algunos de sus antiguos compañeros en el Barcelona, y tal vez Di Stéfano y otros ilustres nombres que fueron...

## MARTINEZ LAREDO, UN PRESIDENTE CON «ROLLS ROYCE»

Ya sabemos que muchos presidentes de clubs tienen dinero en abundancia (por eso se permiten el lujo de perder tiempo y dinero en sillones presidenciales, que les sirven, eso sí, para presumir de cargo), pero hay algunos que disimulan sus millones más o menos como pueden, por eso del fisco. El caso de Martínez Laredo, el presidente feliz y triunfante del equipo de moda en Segunda, el Burgos, no tiene ganas de disimular nada, y acude a los partidos que puede en su flamante Rolls Royce con chófer. El signo externo de riqueza no queda ahí, y el señor Martínez Laredo ya ha prometido a la afición burgalesa (en el caso más que probable del ascenso) una serie de importantes fichajes, para que el club permanezca en Primera, y no sea un ave de paso. Lo primero que ha hecho es ofrecer una renovación a Muller, a base de tres millones y medio, para empezar. Muller todavía no ha dicho nada.

## «FILOMATIC» JIMENEZ FUE OPERADO GRATIS POR EL DR. CABOT

Ya hablamos del curioso récord de «Filomatic» Jiménez, que por jugar 18 minutos de Liga con el Gerona ha percibido casi un millón de pesetas. Su lesión fue una rotura de tendón de Aquiles, lesión que suele ser fortuita, producto de un esfuerzo personal desmesurado. Jiménez fue operado en Barcelona por el doctor Cabot, que no le cobró nada. ¿Por qué? Es una costumbre que tiene el famoso cirujano catalán con todos los jugadores que han pasado por el F. C. Barcelona. Como es sabido, el doctor Cabot es azulgrana hasta la médula, y ésta es una forma bastante altruista de demostrarlo. «Filomatic» Jiménez se encuentra en el normal estado postoperatorio, y podrá volver a jugar sin ninguna rémora a partir de la próxima temporada.

## EL SANTANDER QUIERE FICHAR A OLMO

Maguregui estuvo viendo el Rayo Vallecano-Barcelona Atlético, el pasado domingo día 25, y ni corto ni perezoso se dirigió rápidamente al Barcelona pidiéndole los servicios del jugador Olmo, en calidad de traspasado. En el Barcelona todavía no han dicho nada, aunque las relaciones con el Santander son buenas, como lo demuestra la «Operación Juan Carlos», que le dejó al club azulgrana unos cuantos millones de pesetas, y al Rácing el jugador y la cesión de Macizo. Maguregui quiere apuntalar la defensa con Olmo (¿o tal vez lo hace pensando en el traspaso de Camus, por el que se han interesado varios club de Primera?). El caso, la noticia es esa: Olmo, si el Barcelona quiere, será recinguista en la próxima temporada.

## RUBEN CANO TAMBIEN HA SIDO INTERNACIONAL

El mismo caso de «Lobo» Diarte sucede con el ilicitano Rubén Cano, un jugador inteligente y valioso, en el que se habían fijado varios clubs de campanillas, aunque en la temporada presente el argentino no haya brillado a la altura de la anterior, por ejemplo. No obstante, Rubén sigue siendo una pieza interesante. Pero se encuentra también con el «handicap» de haber sido internacional en su país, lo que seguramente le va a cerrar alguna puerta, a la hora de los traspasos.

## SPORTING: «NO» A LOS TRASPASOS

La directiva del Sporting ni dimite ni efectuará traspasos importantes cualquiera que sea el desenlace de la actual Liga. Esto es lo que se desprende de las últimas manifestaciones de los rectores del club. Que ellos continuarán en el cargo es algo que se da por hecho. La afición que aguanta cuanto le echen tampoco se mostró claramente hostil contra la directiva esta temporada. Los proyectos y los planes futuros hacen suponer que la directiva seguirá, aunque tampoco es difícil que se produzcan algunos retoques y entren a formar parte de esta directiva nuevos valores con mejores ideas y más conocimientos, que sustituyan a otros un tanto desfasados, excesivamente absorbentes o que se van de la lengua más de la cuenta. Lo que parece claro es que el presidente, don Angel Viejo Feliu, seguirá al frente de la nave.

Y en cuanto a los traspasos, más que lo que podamos sospechar, mejor será que les indiquemos que en el último boletín oficial del club la directiva hizo pública una nota en la que de forma contundente se dice: «No habrá traspaso de jugadores base en el equipo, pase lo que pase al final de la temporada.» No hace falta ser un lince para suponer que estos hombres clave se llaman Quini y Churruca.

## FLORES, UN GOLEADOR CODICIADO

Flores cuenta 22 años. Juega en el Gerona cedido por el Español. Flores es el máximo goleador de 3.ª División. Su juventud y su «olfato» del gol son factores que han propiciado una interesante y urgente oferta del Málaga, pero ¡ah!... Por una parte, Flores pertenece al Español. Por otra, el Gerona está acariciando la posibilidad de ascender a Segunda... Problemas.

Todo parece indicar que Flores tendrá que dejar pasar de largo esta oferta del Málaga.

## TELEGRAMAS INTERNACIONALES

En el partido de Madrid, Beckembauer cumplió su aparición número 97 en las filas alemanas. Si todo va bien su partido número 100 será la final de la Eurocopa.

Si la selección alemana gana la Eurocopa de Naciones, cada uno de sus jugadores cobrará 767.000 pesetas en concepto de primas. Han ganado ya 312.000 por llegar a los cuartos de final; si eliminan a España cobrarán 195.000 y si ganan en la final 260.000 pesetas.

El Bristol City vuelve a la Primera División inglesa... después de 65 años.

El árbitro húngaro Garoli Palotai, que pitará la final de la Copa de Europa entre el Bayern y el St. Etienne, fue campeón olímpico de fútbol en 1964, en Tokio, junto a Bene y compañía.

Los jugadores del Bayern cobrarán 780.000 pesetas de prima si ganan la final al St. Etienne.

Kevin Keegan, el extremo del Liverpool, ha sido nombrado «Jugador del Año» por la asociación de periodistas ingleses de fútbol. Es el segundo jugador del Liverpool que alcanza este honor, que en 1974 correspondió a Callaghan.

Las apuestas de las finales europeas marchan de la siguiente manera: Copa de Europa, 2 a 1 para el Bayern; Copa de la UEFA, 5 contra 2 para el Liverpool; en Recopa, al jugarse el Anderlecht-West Ham en Bruselas no hay apuestas.

A mediados de este mes de mayo se emitirá el veredicto sobre los jugadores acusados de soborno en el caso «Schalke 04». Para la mayoría de los encausados se espera la prohibición de jugar en Alemania, entre ellos está Witkamp, que marcó el segundo gol anulado al Borussia en Chamartín, y que ya está en negociaciones con un club holandés.

En el último Ipswich - Derby County de liga inglesa se retiraba del fútbol Francis Lee, después de 16 años de profesional e internacional con Inglaterra. Cero a cero en el marcador... se presume triste despedida. Pero en el minuto 89 y en el 90 Lee marcó dos goles para el Derby... a los aficionados de Ipswich aún les duelen las manos de la gran ovación.

Pelé ha tenido que escayolarse su pie izquierdo después de fallar un penalty pegando al suelo. De esta forma ha roto su buena racha en el Cosmos de 9 goles en 7 partidos.

Después de la Olimpiada de Montreal el magnífico motor polaco Deyna dejará su país, una vez cumplidos los 28 años, para fichar por el AZ 67 de Holanda.

René Van de Kerkhof, extremo derecho del P.S.V. ha amenazado al gerente del club holandés, Van Gelder: «O me renuevan contrato por siete años o me voy a España.»

Gerd Muller será por mucho tiempo máximo goleador de la Bundesliga; actualmente ha marcado 292 goles; le siguen Heynckes, 185; Löhr (Colonia), 154; Uwe Seeler (Hamburgo), 137 y Fischer (Schalke), 120.

# balonazos

## BREITNER Y REINA NO SE GANARIAN LA VIDA COMO TENISTAS

Está de moda el tenis, incluso entre los futbolistas. Pirri, Adelardo, Breitner, Reina, etc., le dan a la raqueta cuando pueden, y algunos de ellos hasta hacen sus pinitos en partidos de cierto relieve, con público. Hace unos días, nuestro fotógrafo Raúl Cancio captó las imágenes de uno de estos partidos, entre dos parejas famosas: Breitner-Santana, por un lado y Reina-Mandarino, por otro. En principio, la pareja de Mandarino era otro madridista, Pirri, pero el seleccionador nacional, Kubala, no le dejó participar por disputarse el amistoso «match» tres días antes del España-Alemania. Bien, el informal partido de tenis, que fue seguido por varios cientos de curiosos aficionados, entre las que se contaban preciosos rostros de mujer, fue ganado par Santana-Breitner, por el tanteo de 10-6, en un solo set. Mandarino-Reina opusieron una resistencia encomiable, pero Santana sigue siendo mucho Santana..., en partidos amistosos. Los dos futboleros, Breitner y Reina, pusieron buena voluntad, demostraron, incluso, retazos de clase, pero es indudable que no se ganarían la vida practicando este deporte. Zapatero a tus zapatos, y futbolistas a vuestro fútbol...

## A FINAL DE TEMPORADA VUELVEN...

## PUSKAS Y RIAL YA ESTAN HARTOS DE KUWAIT

«Pancho» Puskas y Héctor Rial se largaron a Kuwait como los conquistadores españoles del siglo XVI marcharon a América, en busca de un hipotético Eldorado. Luego ha resultado que la realidad es distinta de los sueños, y que una vez en Kuwait están literalmente hasta el «coco», empezando por el clima, continuando por la comida, siguiendo por la incapacidad técnica de los jugadores árabes, y terminando por la falta de horizonte y de futuro de su labor. Total, que ya están haciendo las maletas para volver. Sus respectivas esposas y el resto de familia, ya están en España. Y ambos entrenadores, que tienen que cumplir el contrato firmado, porque de lo contrario no cobrarán, están ya contando los días que les quedan para emprender vuelo a su España Cañí.

## LOS «CUERNOS» DE DIETZ

El lateral Dietz (hasta que se lesionó), fue un defensa duro, incluso demasiado duro, para los delanteros españoles, especialmente Churruca, que fue quien más tuvo que sufrir las embestidas del germano. En la foto está bien claro que su forma de entrar al contrario no fue siempre correcta. Pero lo curioso de la imagen, no es el choque al hombre que practica Dietz, sino el gesto con los dedos de la mano derecha que realizó, y que no se sabe a quien iba dirigido. ¿«Cuernos» para la Selección Española? Pues bien, esperemos a Munich, segunda vuelta de una eliminatoria que ahora es favorable para los discípulos de Schoen, entre los cuales el Dietz nos ha salido un poco faltón...

## 18 AÑOS EN EL ZARAGOZA...

# «ABUELO» VIOLETA QUIERE SEGUIR...

35 años cumplidos (nació el 25-II-1941), y 18 temporadas en el Real Zaragoza. «Abuelo» Violeta, sin embargo, quiere seguir. «Estoy fuerte y con ganas. La caza me ha dado una dureza en las piernas que me permite competir con cualquier joven. Creo que todavía puedo serle útil al Zaragoza.» Violeta no tira la toalla, y si la directiva se lo propone (como él espera), continuará una temporada más en el club. Hasta ahora, ha conocido nada menos que quince entrenadores, y con Carriega, que es el último, vuelve a jugar en este fin de temporada. ¿Renovará contrata «abuelo» Violeta? En el club se lo están pensando, pero el jugador es tajante: «He demostrado en estos últimos partidos que puedo ser útil. Si no me renuevan, se cometerá una injusticia conmigo...» Violeta y Amancio, se podrían dar la mano.

# AVISPADO «CACHO» HEREDIA:

## GANO DOS MILLONES Y MEDIO CON LA DEVALUACION DE LA PESETA

Por lo menos ya hay alguien que puede estarle agradecido al ministro Villar Mir. Se trata del jugador rojiblanco «Cacho» Heredia, que según se ha sabido había cobrado todo su contrato con el Atlético de Madrid en dólares, y éstos los tenía (y los tiene) celosamente guardados en un Banco. Con la devaluación de la peseta, «Cacho» Heredia ha visto sus ahorros aumentados al cambio, nada más y nada menos que en dos millones y medio de pesetas. Vamos, que el chico jugar mucho lo que se dice no juega, pero en cambio como economista no hay que enseñarle nada.

# SOBRAN PORTEROS EN EL ZARAGOZA

Junquera como titular, Nieves e Irazusta a la misma altura de suplentes, y Bennasar en un escalón más bajo, forman el cuarteto de guardametas que el Zaragoza tiene en nómina. Demasiados. Y aún hay que contar a dos buenos metas más, Zubeldia y José Luis, que se disputan la titularidad en el filial, Deportivo Aragón.

Resultado: el Zaragoza no vería con malos ojos le posibilidad de traspasar alguno de los metas citados. Nieves, 28 años, experiencia contrastada, estuvo a punto de ir al Madrid hace dos temporada; Irazusta, 25 años, es joven y tiene experiencia sobrada en primera categoría. Los tres restantes se encuentran por debajo de los veintidós años.

¿Hay algún equipo que necesite porteros?

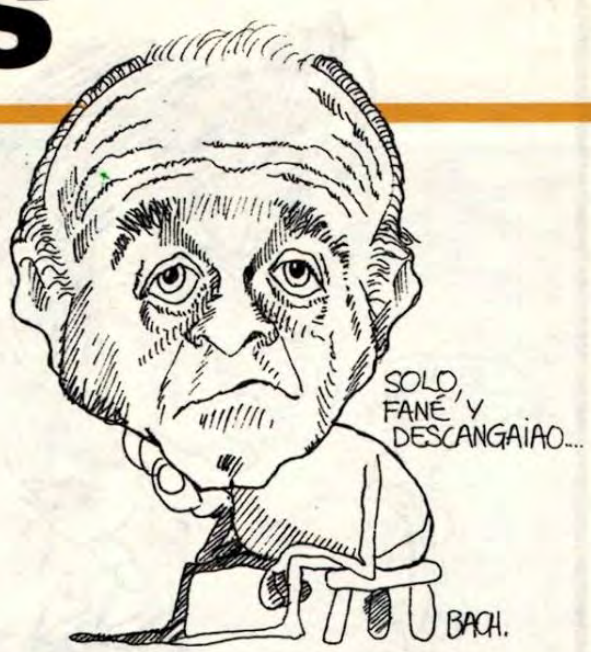
SORDERA GENERAL OPTICA
gabinetes especializados en aparatos para sordos
PHILIPS
revisión agudeza auditiva GRATIS

**MADRID**
Velázquez, 49
**BARCELONA**
Rambla de Cataluña, 87
Provenza, 277
Manso, 33
Av. Guipúzcoa, 66
Avda. Meridiana, 374
**ALICANTE**
Explanada de España, 6
**BARACALDO**
Paseo de los Fueros, 9
**BILBAO**
Astarloa, 2
Ercilla, 30
Correo, 7 (Casco Viejo)
**CASTELLON DE LA PLANA**
Enmedio, 23
**GIJON**
P.º Begoña, 14
**HOSPITALET**
Progreso, 48
**LA CORUÑA**
Real, 47
**MALAGA**
Marqués de Larios, 3
**MANRESA**
Angel Guimerá, 17
Borne, 4
**OVIEDO**
Principado, 11
**SABADELL**
Rbla. Caudillo, 7
**SAN SEBASTIAN**
Fuenterrabía, 18
**SEVILLA**
Plaza Nueva, 14 (Esq. Tetuán)
**VALENCIA**
San Vicente, 59
(Detrás del Ayuntamiento)
**VIGO**
Pl. C. Carreró, 3 (Puerta del Sol)

# balonazos

## DI STEFANO NO ENCUENTRA CLUB

Aunque «oficialmente» los intermediarios no puedan gestionar la contratación de jugadores y entrenadores, es un hecho que algunos de ellos, como el poderoso Luis Guijarro, tienen una buena «cuadra» de representados. Uno de ellos, Alfredo di Stéfano, a quien colocó en el Valencia y posteriormente en el Rayo Vallecano.
Pero Alfredo ya se enfadó con Guijarro por no haberle encontrado club después de dejar el Valencia, y ahora, que está sin equipo, un amigo suyo, Marquitos, hace de gracioso «intermediario», llamando en su nombre a diversos clubs, para ver si lo quieren contratar. Ya se ha ofrecido a varios, y todavía sin respuesta. El papel de la «Saeta Rubia» ha bajado mucho...



## CRUYFF ESPERA QUE ESPAÑA PIERDA

**No lo dice DON BALON, sino la revista alemana de fútbol «KICKER». En este sentido, especulan que el as holandés con vistas a la fase final de la Eurocopa, prefiere que España sea eliminada por Alemania para no tener que enfrentarse a unos jugadores que le conocen muy bien. Comentan que Johan I espera y confía que los discípulos de Schoen eliminen a los «Kubala-boys», ya que de lo contrario se podría dar el caso de que en la semifinal se tuviera que enfrentar a su compañero Migueli.**

## UNA CUESTION DE FALDAS

## ¿POR QUE NO JUEGA «TORPEDO» MULLER EN LA SELECCION?

No resulta de ser sorprendente que el todavía mejor ariete del fútbol alemán, Gerd Muller, no quiere vestir la camiseta de la selección nacional. Máxime, cuando demostró, marcándole dos goles al Real Madrid en Munich, que vuelve a su gran forma y que podría ser una pieza clave en el equipo de Helmut Schoen de cara a la consecución de la Eurocopa.
¿Por qué no juega «torpedo» Muller? La historia es curiosa y sorprendente. Todo es una cuestión de orgullo. Finalizado el Campeonato del Mundo de 1974, la Federación Alemana invitó a los internacionales a una cena de homenaje. Pues bien, Franz Beckenbauer, el «kaiser», se presentó acompañado de su inseparable mujer. Por el contrario, Muller fue solo y su reacción fue inmediata: «No tolero estas discriminaciones. No volveré a jugar más en la selección.»
El guardameta Maier hizo causa común con Muller, pero lo cierto es que posteriormente dio marcha atrás tentado por las primas. Sin embargo, el ariete del Bayern se mantuvo en su postura y de nada han servido los ruegos del seleccionador Schoen y del presidente de la Federación, Neuberger. Muller, el hombre que ha marcado más goles en la historia de la selección alemana superando el récord del legendario Uwe Seeler, no volverá a ser internacional.

SOLO,
FANÉ Y
DESCANGAIAO....
BACH.

# UNA DE ITALIANOS

Los italianos son la pera. Invitan a la selección portuguesa a jugar un amistoso en Turín, les pagan dos millones de pesetas contantes y sonantes, en la aduana detienen al secretario de la Federación lusa, César Gracio, por exportación fraudulenta de divisas y le condenan a una multa de tres millones y medio de pesetas y a ocho meses de cárcel... los dos millones, por supuesto, fueron confiscados.

El asunto no está nada claro, ya que la Federación Italiana había prometido, mediante una carta que Gracio mostró al tribunal, inmunidad para sacar ese dinero del país a través de la oficina de cambio. Al final se ha acordado que la Federación trasalpina es la culpable por hacer la entrega de dinero en la propia mano y en efectivo... pero mientras tanto, el secretario portugués permaneció cinco días en prisión. Artemio Franchi, inefable presidente de la UEFA y de la Federación Italiana de Fútbol, sigue siendo inmune en cualquier tipo de negocio, aunque la justicia reconozca que no es limpio.

# ZAIRE, REPESCADO PARA EL MUNDIAL - 78

## HABIA ENVIADO LOS DERECHOS DE INSCRIPCION A UNA DIRECCION ERRONEA

La sorpresa del sorteo de los grupos del Campeonato del Mundo 1978 fue la no presencia de Zaire entre los equipos del continente africano. Zaire, que había dado una nota de color, no exenta de buen fútbol, en Alemania-74, no se había inscrito, según declararon los rectores de la FIFA, porque no había depositado a tiempo la suma de mil francos suizos, montante de los derechos de inscripción.

En la última reunión del Comité Organizador del Mundial ha quedado repescado dicho país africano, tras haberse comprobado que, efectivamente, había depositado los mil francos suizos... pero a nombre de la Confederación Africana de Fútbol.

Aclarado el entuerto, Zaire ha sido admitido e incluido en uno de los grupos de su continente, con el tiempo justo para comenzar a jugar los partidos de su grupo cuyo calendario comienza el mes próximo.

# SCHOEN AL SOL DE COPACABANA

**El seleccionador alemán estuvo el pasado mes de abril en Argentina donde eligió ya el hotel que albergará a los campeones del mundo en el Mundial de 1978. Lo que no se sabía es que de regreso y antes del España - Alemania del Vicente Calderón, se pasó dos días tomando el sol en las playas brasileñas de Copacabana.**

**Así se explica que estuviese tan moreno, hasta el punto de que el mismísimo Beckenbauer le comentó: «Usted vive mucho mejor que nosotros.»**

## ¿ESTA MILJANIC ARREPENTIDO DE HABER RENOVADO CON EL MADRID?

# EL ARSENAL LE OFRECIA UN CONTRATO POR CINCO O DIEZ AÑOS, A RAZON DE SIETE MILLONES Y MEDIO ANUALES

Hay algo que no se ha dicho del fulgurante viaje de Miljan Miljanic a Inglaterra para hablar con los directivos del Arsenal. Ese algo es que, al parecer, Miljanic está algo arrepentido de haber dado el «sí» tan prematuramente al Real Madrid, por dos años más. Miljanic estaba (efectivamente) en tratos con el Arsenal, pero el club inglés demoró la firma del contrato hasta no conseguir el permiso para que el yugoslavo entrenara en el país anglosajón. Cuando al fin consiguió ese permiso, Miljanic ya había renovado con el Madrid, y si el yugoslavo fue a Londres se debió a unas explicaciones insoslayables que tenía que dar. Una vez en Londres, Miljanic se enteró exactamente del contrato que le ofrecía el Arsenal: cinco o diez años (opcional por parte del entrenador) a razón de 7,5 millones de pesetas por temporada. En el Madrid, cobra menos, y por un tiempo más corto. Es como para tirarse de los pelos... y según nos han dicho, Miljanic está algo arrepentido de haberse precipitado en dar el «sí» a su actual club.

Tú, hombre, ya no puedes «ir de blanco» por el mundo. Nuestra sociedad exige el cambio.
Por eso, para ti, hombre, ABANDERADO ha creado su atrevida línea de slips y camisetas a todo color. En ABANDERADO también el blanco es color! Con modernos tonos lisos y atractivos estampados, que pondrán color y alegría a tu acción...
Slips y camisetas ABANDERADO se ajustan suave y anatómicamente a tu cuerpo, haciéndote sentir cómodo, seguro, dinámico y... LIBRE!
Hay que estar preparado para el cambio.
Escoge tu ABANDERADO y... CAMBIA!

**Slips y camisetas**

**abanderado®**

**ESPECIALISTA EN VESTIR AL HOMBRE POR DENTRO!**

## UN GOL QUE PUEDE DECIDIR EL TITULO

# CUESTA JUGO A FAVOR DEL REAL MADRID

Le inesperada y brillante victoria del Barcelona la víspera en el Bernabeu, supuso una inyección de moral importante para los discípulos de Luis. Sin embargo, el Atlético de Madrid no supo aprovechar la coyuntura favorable de cara a sus aspiraciones al título al ser incapaz de puntuar en Sarriá. De este modo, tras el doble triunfo catalán en su lance con los equipos de la capital, las posiciones en cabeza se mantienen, cuatro puntos de ventaja para el Real Madrid a sólo dos jornadas del final.

Bien puede decirse que el sábado el españolista Manolin Cuesta jugó a favor del Real Madrid ya que al dar la victoria a su equipo, enmendaba en cierto modo el traspiés de los «Miljanic-boys» el viernes. En estas dos fotografías de José María Alguersuari, vemos el gol local en dos fases. Arriba vemos el preciso remate del extremo andaluz que se coló por debajo del cuerpo de Reina y que casi sitúa al Español en la Copa de la UEFA. A la izquierda, pueden ver el contraste entre la alegría blanquiazul y la decepción atlética.

# CAMACHO GANO UNA BATALLA... PERO NO LA GUERRA

## LA HISTORIA, EL ACTO DE CONCILIACION Y EL CAMINO MAS RECTO

«Ha sido muy importante el acto de conciliación, previo a la querella entre Camacho y Plaza, que finalizó con avenencia por ambas partes. Se ha reconocido que el señor Plaza no realizó manifestación alguna a favor o en contra del señor Camacho. Su honorabilidad, por tanto, no se ha visto perjudicada, como se puede demostrar. Ahora bien, el acto de conciliación es solamente un primer paso.»

Don Antonio Vázquez Guillén, joven abogado, muy bien relacionado con los medios informativos, considera haber ganado la primera batalla de esta «guerra arbitral». Pero el proceso continuará. La meta del abogado del señor Camacho es muy concreta: conseguir que su patrocinado vuelva a entrar en el sorteo arbitral y que pueda dirigir partidos de fútbol como hasta hace unos meses, con ello habría conseguido que se declarase inocente al señor Camacho.

La historia es conocida de todos. «Don Balón» proporcionó la exclusiva en sus páginas del número 24. El colegiado castellano de Primera División intenta llevar su caso a los tribunales. Se pone en manos de los abogados. El primer paso de denuncia, presentada ante el juzgado correspondiente es el acto de conciliación previo a la querella.

Dos personas centran la denuncia del señor Camacho, su compañero del colegio asturiano Medina Iglesias, y el presidente del Comité Nacional de Arbitros, don José Plaza. Al primero de ellos se le envía la citación al Comité Nacional de Arbitros. «Aquí no conocemos a este señor», dijeron. Ese no era su domicilio. La citación del señor Plaza es remitida a la calle Gómez Ulla, donde tiene su domicilio.

El señor Plaza informa detalladamente de estos asuntos a sus superiores de la Federación Española de Fútbol. Se le asegura cuanta ayuda jurídica necesite, pero Plaza, al final, debe acudir a su propio abogado, don Alfredo Flórez Plaza, que, pese a la coincidencia de apellidos, no les une ninguna relación familiar. Al señor Plaza, por ahora, también le ha prometido la Federación sufragar todos los gastos que supongan estos problemas jurídicos.

Es fijado el día del acto de la conciliación. Sus respectivos abogados aconsejan a los señores Camacho y Plaza no hagan acto de presencia en el juzgado n.º 7 de Madrid; ellos cuentan con los suficientes poderes para decidir. No hay representación de Medina Iglesias, ya que, al estar domiciliado en Oviedo, el acto de conciliación con él se debería llevar a cabo en la capital asturiana. Es posible que si el señor Vázquez Guillén lo considera necesario, y por ahora no lo cree así, también habría de celebrarse un acto de conciliación con el señor Medina Iglesias.

Para Medina Iglesias puede que se reserve la peor parte de todo este problema. Si se declara inocente al señor Camacho, todas las acciones judiciales de este caso se volverían contra el árbitro asturiano, a no ser que tenga pruebas concluyentes de los hechos que detalla en su carta al Comité Nacional de Arbitros, y que éste remitió a la Federación Española de Fútbol, de donde surgió la noticia que ha armado tanto revuelo en el mundo arbitral.

También la revista «Don Balón» podría verse envuelta en otro acto de conciliación. Pero tampoco le interesa por ahora al señor Vázquez Guillén. Tiene sus motivos. Por algo es presidente del consejo de administración de revistas tan conflictivas como «Ciudadano» y «Posible». Sabe que apenas conseguirá otra cosa que aumentar la tirada de la revista que dio a conocer el asunto Camacho.

Por todo ello el señor Vázquez Guillén, para solucionar el caso Camacho, tiene marcado un camino, el que considera más recto y positivo para salvar la honorabilidad del colegiado castellano. Al no encontrar motivo alguno penal en el tema, intenta solucionarlo por la vía deportiva y el camino más recto es dirigirse a la Federación. El señor Vázquez Guillén lo hará un día de estos a través de una carta en nombre del señor Camacho, para lo que cuenta con los suficientes poderes. En esta carta se solicitará aclarar la situación actual del señor Camacho: Si se le ha abierto expediente y por qué motivos y a qué es debido que la bola con su nombre no entre en el sorteo de árbitros.

De la contestación de esta carta dependen las posteriores acciones judiciales que el abogado del señor Camacho piensa realizar. Si se le considera culpable, se exigirán pruebas, y, por el contrario si se le considera inocente, se exigirán responsabilidades y el señor Medina Iglesias será el más perjudicado.

# «NO ME INTERESA ARBITRAR»

«No quiero saber nada de «Don Balón».

Fue lo primero que nos dijo Antonio Camacho, a la puerta de la entidad bancaria catalana «Mas Sardá» en Madrid, donde trabaja el árbitro castellano. En sus manos tiene uno de los periódicos deportivos de Madrid; en su portada, los rostros del colegiado castellano, actualmente en paro, y del señor Plaza, y la palabra «AVENENCIA». Ese es el éxito de Camacho, por lo menos piensa así. Camacho no quería hablar No lo ha hecho con nadie desde que en «Don Balón» apareció el escándalo arbitral con una portada, que, según el propio árbitro, le llegó al alma: «cayó Camacho» Eso fue lo que más le dolió, aparecer de esta forma en la portada de la revista, con grandes titulares en rojo.

Pero Camacho no puede callarse, ni aún tratándose de «Don Balón». Cuando se pone a hablar no hay quien le interrumpa.

«Estoy muy satisfecho —nos dijo— por la forma en que ha acabado el acto de conciliación. Me han dado la razón. Siempre he estado tranquilo, como mi conciencia. No estuve presente en dicho acto porque mi abogado me dijo que no era necesario.»

Lo cierto es que hubiera supuesto un momento de gran tensión el hecho de que, al llegar a una avenencia, se dieran la mano Plaza y Camacho. Le pregunté a Camacho si estaría dispuesto a esto «Calle usted —nos dijo— no me hable de eso ni del señor Plaza. Me había prometido a mi mismo no dar motivo a que "Don Balón" llenase una página con mis palabras. Mire usted prefiero que ponga todo lo que he dicho en boca de mi abogado. Hable con él. Yo no quiero decir más.»

Pero Camacho es un hombre que no puede guardar nada en su interior.

«Me han escrito muchas personas, los amigos de siempre, compañeros del arbitraje, periodistas, y también bastantes clubs. Me dicen que siga adelante para que se descubra todo el problema arbitral. Muchos de los que hablan ahora son los que más deberían callar. Prometí que llevaría a esos hombres a los tribunales y no pararé hasta que lo consiga, hasta que definitivamente se aclaren las acusaciones que me han hecho Mi empresa se está portando maravillosamente conmigo. ¿Que si volveré arbitrar si me declaran inocente? No me interesa arbitrar. Tengo mi futuro solucionado; que lo sepan todos. Lo único que me importa es mi honor. Y nadie se ríe de mi.» Pero después de todo, lo que más sueña el colegiado castellano es una portada de «Don Balón», donde, con letras muy grandes, diga: «Camacho, Inocente». Colmaría sus máximos deseos.

## «DEPORTIVAMENTE NO TENGO POR QUE DAR LA MANO A CAMACHO» (PLAZA)

**«Me encuentro exactamente igual de tranquilo que antes de celebrarse el acto de conciliación con el señor Camacho —nos dijo el señor Plaza—. No estoy preocupado. Mi abogado me dijo que nada tenía que temer.»**

**—¿Le daría la mano a Camacho después de haber llegado a una avenencia?**

**—Particularmente, sí. Deportivamente no tengo porqué dar la mano a Camacho.**

**Plaza ha dado cuenta de todo lo sucedido sobre este tema a la Federación Española de Fútbol, al igual que en su día hizo con la carta que le envió el señor Medina Iglesias.**

**El señor Plaza no tenía conocimiento del próximo paso del abogado de Camacho, el envío de una carta a la Federación Española solicitando aclarar su situación.**

**—Me parece muy bien —contestó el señor Plaza— la Federación Española le contestará.**

**—¿Se ha abierto expediente al señor Camacho?**

**—Como he dicho en más de una ocasión, el Comité Nacional de Arbitros trabaja actualmente en la elaboración de un dossier, que esperamos esté realizado a final de temporada. Mientras tanto tres árbitros de Primera División, Camacho, López Samper y Rigo, y otros tres de Segunda, Pérez Quintas, Pascual Tejerina y Olasagasti seguirán sin arbitrar y por tanto no entrarán en el bombo del sorteo. No le puedo decir más.**

**Antonio Camacho manifestó a nuestro redactor Juan José Paradinas que su máxima ilusión era ver una portada de «Don Balón» donde pudiera leerse: «CAMACHO, INOCENTE». A «Don Balón», inexcusablemente, también le gustaría poder insertar a toda portada el deseo del colegiado castellano porque ello le permitiría quedar ajeno a la situación anómala que se encuentra.**

**«Don Balón» no ha juzgado esa situación; se ha limitado a informar a sus lectores de cuanto sabía, y de idéntica manera seguirá informando detalladamente.**

**Nosotros deseamos escribir lo que anhela el colegiado castellano pero para ello debe demostrarse que, efectivamente, CAMACHO ES INOCENTE.**

Robi, el catedrático del Salamanca, cambiará de aires. Y volverá a Madrid pero no al Real, sino al Atlético. En estas instantáneas le vemos en función de capitán discutiendo una decisión arbitral.

# ROBI, EL GRAN NEGOCIO

CURIOSA OPERACION

## EL SALAMANCA LO COMPRO POR UN MILLON AL REAL Y LO VENDE POR 24 AL ATLETICO

Ambos han triunfado juntos. A partir de julio, marcharán por caminos distintos. Robi le debe mucho a García Traid y el técnico es consciente de que su concurso ha sido decisivo en la buena marcha del Salamanca en las últimas campañas.

El pulmón y el catedrático del Salamanca va a vestir nuevos colores a partir de la próxima temporada: los rojiblancos del Atlético de Madrid.

La operación se cerró hace dos semanas, en Madrid, entre el presidente salmantino, y el vicepresidente atlético, señor Santos Campano.

Esta operación puede sorprender a algunos, máxime sabiendo que Robi fue jugador del Madrid, hasta el año pasado, y que el club blanco había mantenido una opción con el Salamanca, en caso de que el club charro quisiera traspasarlo. Por lo visto, Miljanic no ha querido hacer uso de esta opción.

### 24 MILLONES Y DOS JUGADORES

En el documento firmado entre ambos clubs, figura la cifra de 24 millones de pesetas, más el derecho del Salamanca a tener los servicios de dos jugadores rojiblancos, aún por determinar. El Salamanca quería a «Cacho» Heredia, diciendo «no» el Atlético, y luego han dirigido sus tiros hacia Aguilar y Baena, sin respuesta todavía por parte de los madrileños.

Robi es el segundo traspaso «bomba» que se realiza en plena temporada, de cara a la próxima campaña. El anterior fue el de Castellanos, del Granada al Valencia. En este caso, las conversaciones se han llevado con mayor sigilo y la noticia ve la luz cuando la Liga está prácticamente en sus coletazos finales.

### «ROBI STORY»

La historia de Robi en el fútbol es corta y se reduce exclusivamente en sus triunfos al Salamanca. Salió del Real Madrid, aunque nunca haya jugado en el once titular. Fue cedido al Getafe, y posteriormente al Salamanca, donde está cumpliendo ahora su cuarta temporada. Hasta el año pasado, fue un jugador más bien modesto, con fichas anuales de 800.000 ptas., 900.000 y un millón.

No obstante, al quedarse ya como jugador propiedad del Salamanca se le firmó un contrato mucho más sustancioso, 1.800.000 por temporada, por un total de tres. Robi sólo llegará a terminar la primera, es decir la actual.

A cambio de quedarse con Robi, el Salamanca pagó al Madrid un millón de pesetas de traspaso. Ahora va a recibir del Atlético de Madrid esa cantidad multiplicada por venticuatro. Sin duda, una buena operación.

Robi tiene 25 años y va a contraer matrimonio este próximo verano.

### ENJUGAR LA DEUDA

Es triste la situación de muchos clubs españoles, que para substistir necesitan traspasar a sus jugadores básicos. Eso sucede con el Salamanca y su capitán Robi, un jugador fundamental en el esquema del equipo.

Pero la U. D. Salamanca tiene un déficit de 54 millones de pesetas, y de una forma u otra tiene que enjugarla. Se habló también de que otros ases del equipo seguirían el mismo camino, caso Rezza y D'Alessandro.

De momento, ya hay uno que está preparando las maletas, y que puede suponer un importante refuerzo para el Atlético de Madrid de cara al futuro. Luis había pedido un centrocampista para suplir dos ausencias que no han sido cubiertas: la suya y la de Adelardo.

Robi es ese hombre.

**Miguel LOPEZ**

# SORPRENDENTE BURGOS

No contaba entre los favoritos al ascenso a la «división de honor» y hoy tiene un pie entre los grandes de nuestro fútbol. Sorprendente, como el propio equipo, la campaña de un Burgos que saborea ya las mieles del reingreso a la máxima categoría nacional. Un éxito que es difícil concretar en alguien, porque pocas veces como en la campaña del once burgalés puede hablarse de labor de equipo. Desde la «revelación» de los jugadores semidesconocidos y hoy extraordinariamente valorados, como el joven meta Manzanedo, hasta la excelente dirección técnica de Lucien Muller, un especialista en ascensos, sin olvidar la dirección de toda la entidad a cargo de su presidente, Martínez Laredo, que refleja perfectamente en estos momentos la justificada euforia de una veterana afición.

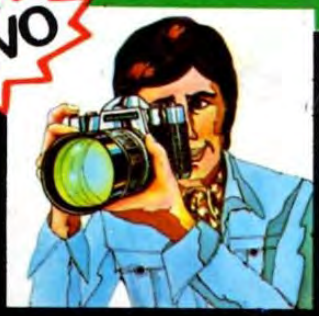
(Fotos: HORACIO SEGUI)

# Cuando Vd. termina un curso ceac, se convierte en técnico diplomado

Busque el curso que corresponde a su vocación y solicite información hoy mismo.
NO DEMORE SU EXITO PROFESIONAL.

CEAC TIENE EL CURSO QUE VD. NECESITA PARA ALCANZAR, MUCHO ANTES, SU EXITO PROFESIONAL. UN PROFESOR PARTICULAR ESTARA SIEMPRE A SU LADO. Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

NUEVO



## NUEVO CURSO DE FOTOGRAFIA PROFESIONAL

Gracias a la colaboración de un experto equipo de profesionales de la fotografía y a nuestra experiencia didáctica de 29 años impartiendo enseñanzas de cursos artísticos y profesionales, hoy podemos ofrecerle este NUEVO CURSO DE FOTOGRAFIA PROFESIONAL.
Un completisimo curso en el que le enseñaremos las técnicas más modernas y "TODOS LOS SECRETOS DE LA PROFESION"
El curso consta de 34 Cuadernos de lecciones, ocho envíos de material con 87 elementos y una ampliadora (opcional).
Solicítenos ahora mismo un amplio y detallado folleto informativo a todo color.
CEAC LE AYUDARA A SER UN BUEN FOTOGRAFO

### EL TITULO OFICIAL QUE LE OFRECE MAS POSIBILIDADES

El Título Oficial de Graduado Escolar equivale y sustituye al Bachillerato Elemental y se obtiene en un solo examen. Con el Vd. podrá ilegar a la Universidad. Para que Vd. pueda]beneficiarse de esta oportunidad verdaderamente única, CEAC le brinda UN CURSO ADAPTADO A LOS CUESTIONARIOS OFICIALES y las mensualidades más económicas. Decídase! Vd. podrá ser Graduado Escolar.

Graduado Escolar

### DECORACION

Una de las actividades mejor pagadas y a la vez más hermosas. Variada y creativa, permite una gran independencia a todos sus profesionales. Los Cursos Ceac de Decoración le capacitarán para diseñar y realizar todo tipo de proyectos, tanto de interiores, como de exteriores. Además recibirá, COMPLETAMENTE GRATIS, un magnífico EQUIPO PROFESIONAL.

### DIBUJO Y PINTURA

Dos bellas actividades a través de las cuales Vd. penetrará en el maravilloso mundo del arte. Tanto el dibujo como la pintura, además de ser apasionantes distracciones, son también actividades magníficamente retribuidas. Artistas-Profesores le enseñarán en poco tiempo, a dominar todas sus técnicas. También recibirá COMPLETAMENTE GRATIS, un EQUIPO de Pintura al Oleo o de Dibujo.

### ELECTRONICA

La electrónica es futuro; es la base de la moderna tecnología. Por ello, un experto en Electrónica es un profesional solicitado y magníficamente pagado. Mediante el curso Ceac de Electrónica Vd. aprenderá todas las técnicas relativas a la electrónica: desde la radio hasta el moderno radar. Además recibirá, COMPLETAMENTE GRATIS, un espléndido EQUIPO PROFESIONAL.

### DELINEACION

La profesión de Delineante es una de las más cotizadas. Los Cursos Ceac de Delineación son técnico-prácticos. A través de ellos, Vd. adquirirá un amplio conocimiento que le facultará para desempeñar importantes empleos en el sector de la Mecánica y el de la Construcción. El alumno recibirá, COMPLETAMENTE GRATIS, un magnífico EQUIPO DE DIBUJO.

### MECANICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

Los Cursos Ceac de Mecánica y Electricidad del Automóvil, capacitan plenamente para saber localizar y reparar todo tipo de averías mecánicas y eléctricas. Son importantísimos para todos aquellos que trabajan, o desean hacerlo, en un taller de reparaciones de automóviles. En Ceac podemos prepararle para ser un auténtico Jefe de Taller o instalar su propio negocio.

## Otros Cursos

- Fotografía
- Dibujo Artístico
- Pintura al Oleo
- Dibujo Humorístico
- Electrónica
- Técnico Electricista
- Fontanería
- Maestro Albañil
- Técnico en Construcción
- Técnico en Soldadura
- Mecánico Motores Diesel
- Mecánico de Automóviles
- Aviación

## CUPON OBSEQUIO

**GRATIS solicito que me remitan un folleto del Curso:**

_____

_____

**Nombre** _____

**Domicilio** _____

**Población** _____ **Dist. post.** _____

**Provincia** _____

**Profesión** _____ **Edad** _____

**ceac** ARAGON, 472 Dept. S–9 BARCELONA (13)

HOY MISMO
Solicite Información gratuitamente y sin ningún compromiso. sobre el curso que le interese

**ceac**
Aragón, 472-Dpt. S-9
Barcelona · 13

EL DIA 12 EN GLASGOW LE ESPERA EL BAYERN

# SAINT ETIENNE, LA GRAN REVELACION

## En estrategia, física y moral, los «Verts» mejor que los muniqueses

Veinte años después que lo hiciera otro equipo francés, el State de Reims, el Saint Etienne jugará su final de la Copa de Europa de Clubs.

Para los que solamente comen, en lo que a fútbol se refiere, el pan nuestro de cada día o de cada domingo, del Club de sus amores, se preguntarán, seguramente, quién es este imprevisto finalista de la Eurocopa de Clubs y cuáles han sido sus «perfomances» para llegar a esta final.

Digamos que la A. S. Saint Etienne, jugó por primera vez la Copa de Europa en la temporada 1964-65. También en las de 1968-69, 70 y 71, no habiendo pasado en ningún caso de los octavos de final en estas primeras escaramuzas europeas.

A pesar de estos poco halagadores resultados, los aficionados franceses y más aún, los locales, tenían gran confianza en este equipo, que les recordaba con mucha nostalgia al gran Reims de las primeras Copas de Europa, no sólo por su perfecta organización interior, sino también por la de su juego. Y no pueden sentirse defraudados los aficionados de nuestro vecino país. Estas dos últimas temporadas, han sido el verdadero espaldarazo de los «Verts» y su relanzamiento internacional. Ya en la pasada temporada estuvieron a punto de conseguir el éxito de este año, en la que, después de eliminar de una manera convincente a clubs de tanta solera como Sporting de Lisboa, Hajduk Splitz, campeón yugoslavo y Ruch Chorzow, campeón polaco, cayeron en semifinales nada menos que contra Bayern Munich, (0-0 y 0-2) precisamente con el club que este año jugarán la final en Glasgow el 12 de mayo.

No menos brillantes han sido los resultados conseguidos este año hasta llegar a la final, si tenemos en cuenta que han dejado en la cuneta a equipos de tanta categoría como B. K. Copenhague, Glasgow Rangers, Dinamo de Kiev y P.S.V. Eindhoven. Una verdadera perfomance, sólo alcanzable para grandes conjuntos.

Decíamos que a este Saint Etienne de los diez últimos años, se le compara, muy acertadamente por cierto, con aquel gran Stade de Reims de los años 1955 a 1963, en los que intervino en cuatro Copas de Europa, en dos de las cuales jugó la final, precisamente contra el Real Madrid las dos veces.

Si aquel gran Stade de Reims, inolvidable para todos los aficionados franceses, fue llevado de la mano por un gran presidente, Henry Germain y proyectado a escala europea por jugadores de gran clase, como lo fueron los Jonquet, Fontaine, Muller y Napoleón Kopa entre otros, todos ellos orientados y dirigidos por un no menos famoso entrenador, Albert Batteaux, uno de los mejores técnicos europeos, este Saint Etienne lo ha sido de un también no menos inteligente y «sage» presidente, Mr. Rocher, de tres grandes técnicos, Jean Snella primero, Albert Batteux después y actualmente por un ex jugador del Club, Robi Herbin. Entre todos ellos, con una gran constancia, fé y con muchas más alegrías que sinsabores, han logrado fabricar este equipo de hoy, con mucha juventud, si tenemos en cuenta que nada menos que seis de sus jugadores han formado en la Selección francesa de «Spoirs» (menos de 23 años) que últimamente han jugado contra la URSS los dos partidos de cuartos de final del a Copa de Europa de esta categoría.

Veamos la alineación tipo, que ha disputado la mayoría de los encuentros de Copa de Europa:

Curkovic
Janvion, López, Piazza, Farison; Berthenay, Larque, Synaeghel; Rocheteau, H. Revelli, P. Revelli

Digamos que Curkovic es internacional yugoslavo y, que junto con Piazza, el central de cobertura brasileño, son los dos únicos extranjeros de la plantilla. Los López, Janvion Berthenay, Rocheteau, Sarramagna, todos ellos menores de 23 años, internacionales «Spoirs». Completan el cuadro de excelentes jugadores los hermanos Hervé y Patrik Revelli, que junto con Larqué son las verdaderas «vedettes» francesas del equipo. Seguramente muchos aficionados recordarán a Hervé Revelli, como aquel delantero centro que le marcó dos goles a España en Valencia, en encuentro internacional España-Francia que terminó con empate a dos goles.

¿Cuáles son pues las verdaderas posibilidades de este Saint Etienne ante el Bayern über alles?

Sicológicamente y moralmente su papel de aspirante puede darle buenos resultados. Su descontracción de «avant match» por saber que en este partido tienen mucho a ganar y poco que perder, puede ser muy beneficiosa. La mayor juventud, este frescor físico que tan buenos resultados produce, esta cualidad puede ser un factor muy importante en favor de los «Verts», como cariñosamente se les llama a los jugadores del Saint Etienne.

En el aspecto físico global creemos, sinceramente, que los campeones franceses llegarán en mejor condición que los germanos a esta final. Y, atléticamente, hemos de convenir que sufrirán mucho menos que en sus dobles confrontaciones jugadas contra equipos que precisamente destacan por su gran fortaleza atlética como son el Glasgow Rangers y Dinamo de Kiev. El problema que podría representar el peso y la talla de sus oponentes bávaros, será menor que contra los colosos de la especialidad.

Técnicamente, el equipo francés está algo por encima del equipo alemán. Ahora bien, ¿permitirá su organización del juego que esta técnica pueda manifestarse con todo su esplendor?

Queda como punto final la organización del juego. En este aspecto, sin lugar a dudas, son superiores los alemanes. El problema que plantean a todos los equipos y por tanto a sus entrenadores, el marcaje de Beckenbauer y Muller no es fácil de resolver. Las subidas atacantes del líbero muniqués, por lo imprevistas y poco ortodoxas, pero terriblemente eficaces, pueden hacer mucho daño de no ser bien «contradas».

Y no digamos de cazagoles Muller. Trabajador infatigable, protegiendo incluso zonas defensivas, agresivo y oportunista delante de la portería. ¿Será Piazza, el cerebro brasileño el encargado de su marcaje o el duro y terriblemente práctico López con sus tacles al suelo eficacísimos?

¿Marcaje individual o por zonas? ¿Pressing desde el primer momento, igual que España contra Alemania en el primer tiempo y que tan buen resultado le dio? ¿Podrá el Saint Etienne conseguir, en este aspecto, lo que no pudo España, es decir durar, sostener este ritmo endiablado todo el encuentro?

Es notorio que el juego de pases y la circulación incesante del balón a cargo de los franceses, unido a la eficacia goleadora de su trío puntero, Rocheteau, H. Revelli, P. Revelli puede desequilibrar el juego defensivo de los alemanes. Y un aspecto estratégico a tener muy en cuenta: los jugadores franceses conocen mucho mejor el juego de sus contrarios que éstos a aquéllos. Nos costa.

Estratégicamente, física y moralmente creemos superiores los galos a los teutones. No así como hemos dicho antes, en la organización del juego ¿Puede ser ésta la que decida la suerte de la final?

Nuestra simpatía se inclina del lado de los «Verts», pero lo que sí desearíamos de todo corazón es que, vista la triste y lamentable final del año pasado entre el Leeds y el Bayern, fuera el «modesto» Saint Etienne el que tuviera la mayor participación, si no puede ser la victoria, en revalorizar el buen fútbol en la máxima competición europea de clubs.

Lo celebraríamos por el fútbol francés en particular y por el latino en general.

**escribe: DOMINGO BALMANYA**

# LA LIGA EN ABRIL

## "ranking" don balón

**Grandes cambios se han producido en el Ranking mensual de «Don Balón». Lo que pronosticábamos el mes anterior de lo difícil que es mantenerse en la selección, se ha confirmado plenamente en este mes de abril. Sólo un jugador continúa en el mismo, el sevillista GALLEGO, los demás todos nuevos. El interés del Ranking continúa al máximo, y suponemos que en el definitivo, de final de temporada, se producirán importantes novedades y no pocas sorpresas. Es muy difícil mantenerse cada mes rindiendo a tope, por lo que esta clasificación mensual nos da una medida muy aproximada de los jugadores que durante la Liga mantienen un promedio elevado de rendimiento en cada jornada. Sirva como aclaración, que cuando dos jugadores estén empatados en puntuación se escoge al que tenga mayor nota en cualquiera de los encuentros disputados durante el mes, si prosigue el empate, consigue el primer puesto el más joven.**

## EL MEJOR ARBITRAJE

Gran arbitraje el del colegiado castellano SOTO MONTESINOS, en el encuentro Santander - Hércules. El equipo local, se jugaba mucho ante el equipo revelación de la actual temporada el Hércules de Alicante, especialista en sacar puntos en campo contrario. El ambiente estaba caldeado, pero esta circunstancia no influyó para nada en la labor del árbitro. Dejó jugar duro y virilmente, cortando eso sí, algún brote de dureza que se produjo, mostrando por ello dos tarjetas blancas. El partido nunca se le fue de las manos, a pesar de que la ventaja de dos goles que llegó a tener el Racing quedó reducida por el gol herculano. Volvió entonces la intranquilidad y los nervios a las gradas y al terreno de juego, pero SOTO MONTESINOS controló perfectamente la situación y continuó con su perfecto arbitraje, se mostró en cada momento justo y autoritario por lo que su labor fue excelente en todo momento.

## EL ENTRENADOR DEL MES

**Curiosa puede parecer la nominación de entrenador del mes de RAFA IRIONDO. Y decimos curiosa porque se ha producido cuando el entrenador bilbaino está prácticamente con las maletas hechas para dejar, a final de temporada, a «SU ATHLETIC». Cuando hace unas semanas, IRIONDO declaró que dejaba al equipo, creemos que ello fue debido a la marcha poco brillante del Athlétic colmando el vaso su eliminación en la Copa de España. Surgen desde entonces una mejora notable tanto en el juego como en resultados de su equipo y una clasificación honrosa que puede permitir al histórico club, participar en la próxima Copa de la UEFA. La labor de IRIONDO, sin ser brillante, puede considerarse buena y efectiva. Pues la renovación del equipo con la inclusión de jóvenes valores de la cantera vasca, ha privado al equipo de una continuidad de buen juego, que da la juventud, hasta que éstos no se han amoldado a la buena categoría. RAFA IRIONDO ha tenido una tarea dura y difícil y como primeros frutos ahí está la nueva generación de «cachorros», que deben llevar al equipo vasco, en próximas temporadas, a la cabeza de los grandes clubs españoles. Es una lástima que se vea truncada por esta dimisión, cuando la continuidad del técnico parecía lo más lógico.**

## EL JUGADOR NUMERO UNO

En esta su primera temporada como portero titular de la Real Sociedad ARCONADA ha sabido aprovechar muy bien su oportunidad, brindada, a raíz de una lesión que sufrió a principios de temporada el hasta entonces titular Urruticoechea. La saga de los porteros donostiarras continúa dando sus frutos y en esta ocasión el premio se ha centrado en el joven ARCONADA que en muy poco tiempo ha sabido auparse en este ranking de los mejores porteros españoles. Ilusiones, condición y clase no le faltan al cancerbero guipuzcuano y no nos extrañaría lo más mínimo que dentro de muy poco tiempo lo viéramos aupado hacia la internacionalidad. Un valor a tener en cuenta, fruto de una magnífica trayectoria que le otorga el NUMERO UNO DEL MES

ARCONADA (R. Sociedad) 7.66
Tirapu (At. Madrid) 7.—
Castro (Spórting) 6.66

DOMINICHI (Elche) 7.33
Carrete (Oviedo) 6.33
Heredia (Zaragoza) 6.—

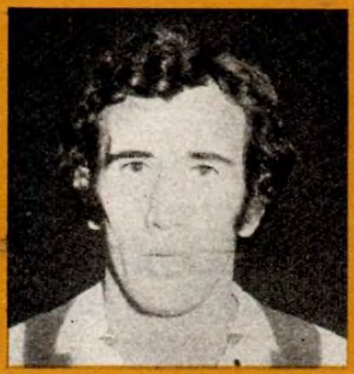
CORTABERRIA (R. Socied.) 7.—
Wolf (Las Palmas) 7.—
Pulido (Sevilla) 7.—

GALLEGO (Sevilla) 7.—
Elcoro (R. Sociedad) 7.—
Rezza (Salamanca) 7.—

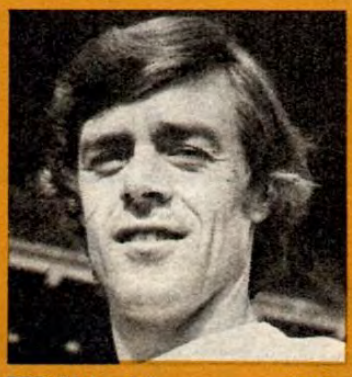
KILLER (Spórting) 7.50
Camacho (R. Madrid) 6.66
Sanjosé (Sevilla) 6.50

MURILLO (R. Sociedad) 7.50
Enrique (Salamanca) 6.66
F. Amado (Español) 6.33

BAENA (Hércules) 7.—
Pita (Salamanca) 6.33
Solsona (Español) 6.33



IRURETA (Athletic) 6.66
Zamora (R. Sociedad) 6.50
Sergio (Rácing) 6.33



REP (Valencia) 6.50
Quinito (Rácing) 6.50
Carreño (Hércules) 6.33

RUBEN CANO (Elche) 7.—
A. Aquirre (Rácing) 6.33
Santillana (R. Madrid) 6.—

ZUVIRIA (Rácing) 7.—
Muruzábal (R. Sociedad) 6.50
Quilez (Granada) 6.—

# LA LIGA EN ABRIL

"ranking" don balón

## CALIFICACION DE LOS PARTIDOS JUGADOS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sensacional | 5 | Regular | 11 |
| Excelente | 0 | Malo | 8 |
| Bueno | 8 | Pésimo | 0 |
| Aceptable | 0 | | |

Mal está el fútbol español, tanto internacional como nacional, los dos únicos equipos que quedaban en liza en competiciones europeas, eliminados, y centrándonos en el fútbol nacional el panorama es aún más desalentador. Tres adjetivos de los 7 que usamos normalmente para calificar a los partidos, bastan para hacerlo con los encuentros del mes de abril. Los pacientes aficionados al deporte REY, acuden un domingo si y otro también, a los terrenos de juego. Pero los partidos sensacionales brillan por su ausencia. Y lo peor de todo es que en este bajo nivel futbolístico están inmersos todos los equipos nacionales. Pocas son las satisfacciones, que en forma de buen juego, reciben los aficionados. Evidentemente nuestro fútbol está en sus horas bajas. ALARMANTE, PERO CIERTO.

## ESPECTADORES EN LOS ESTADIOS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Jornada | 4-4-76 | 283.000 espt. | Promedio partido | 31.445 |
| " | 11-4-76 | 311.000 " | " " | 34.555 |
| " | 18-4-76 | 227.000 " | " " | 25.220 |
| Total 3 jor. | | 821.000 espt. | | |

Promedio por jornada: 273.665 espectadores
Promedio por partido: 30.407 "

**PARTIDOS TELEVISADOS:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Jornada | 4-4-76 | At. Bilbao . Español | 30.000 espt. |
| " | 11-4-76 | R. Sociedad . Granada | 16.000 " |
| " | 18-4-76 | Santander - Las Palmas | 9.000 " |
| | | Total | 55.000 espt. |

Promedio por partido: 18.335 espectadores.

La asistencia a los partidos continúa siendo mediocre. En los partidos televisados la afluencia es también escasa. Los encuentros programados por televisión carecen de los alicientes suficientes como para dejar el cómodo sillón y desplazarse al estadio. Poca calidad, emoción mínima, y llegada del buen tiempo son síntomas para suponer que hasta el final de temporada la asistencia a los campos será mínima. ¿Hasta cuándo?

## EL GOLAZO DEL MES

Extraordinario fue el GOLAZO conseguido por NETZER, en el partido Elche . Real Madrid. En el mismo se juntó la rapidez y belleza de la jugada con la ejecución del tanto madridista. Faltaban unos diez minutos para finalizar el primer tiempo, cuando NETZER recogió, en la zona central del campo, un rechaze de su defensa. Con su elegancia y larga zancada inició el contraataque, dribló a un contrario, entregó el balón a su compañero Amancio, éste le devolvió el balón al primer toque, otra vez NETZER en posesión del cuero, dribling apretado a otro contrario y pase forzado y rápido a Santillana, el alemán continúa con su carrera hacia el marco contrario. El ariete le hace una pared perfecta, colocándole el balón dentro del área, ligeramente hacia la derecha, llega NETZER al balón y lanza un disparo de izquierda con la parte posterior del pie, chut cruzado, raso y con efecto que se cuela muy ajustado al poste contrario. Conseguido el GOLAZO DEL MES.

## EL MEJOR PARTIDO

Reafirmando lo que decíamos en la calificación de los partidos, la calidad de los mismos ha sido tan baja que de los veintisiete encuentros disputados durante este mes de abril, ni uno solo de los mismos ha merecido figurar en esta clasificación. Es lamentable que los 821.000 espectadores que han asistido a los mencionados partidos, no hayan podido ver un solo partido sensacional ni incluso excelente.

Las razones pueden ser varias, entre ellas el estar muy próximo el final de temporada y los equipos, sobre todo los que están en zona de descenso, procuran amarrar uno o dos puntos en cada jornada, que pueden ser cruciales al final, no importa la calidad, sino el resultado y el buen fútbol brilla por su ausencia. Otra de las causas es que los equipos tienen a jugadores lesionados, otros con cansancio tanto físico como sicológico, todo ello merma las posibilidades de los jugadores y su nivel de rendimiento baja por estas fechas. Los nervios también aparecen, sobre todo en la afición, la cual sin querer transmite a sus jugadores este nerviosismo, que luego se trasluce en el terreno de juego. Quizás ahondando más en el tema encontraríamos otras razones, como pueden ser una mala estructura general del fútbol español, o también la falta de pretensiones de algunos equipos que se limitan a participar y quedar bien, sin exponernos a jugar sus posibilidades al máximo. En fin, creemos que es tema para desarrollarlo a otro nivel, pues importancia para ello no le falta.


adidas®

REPSOL
Serie 3 Tipo C
el lubricante
recomendado por los
PROFESIONALES

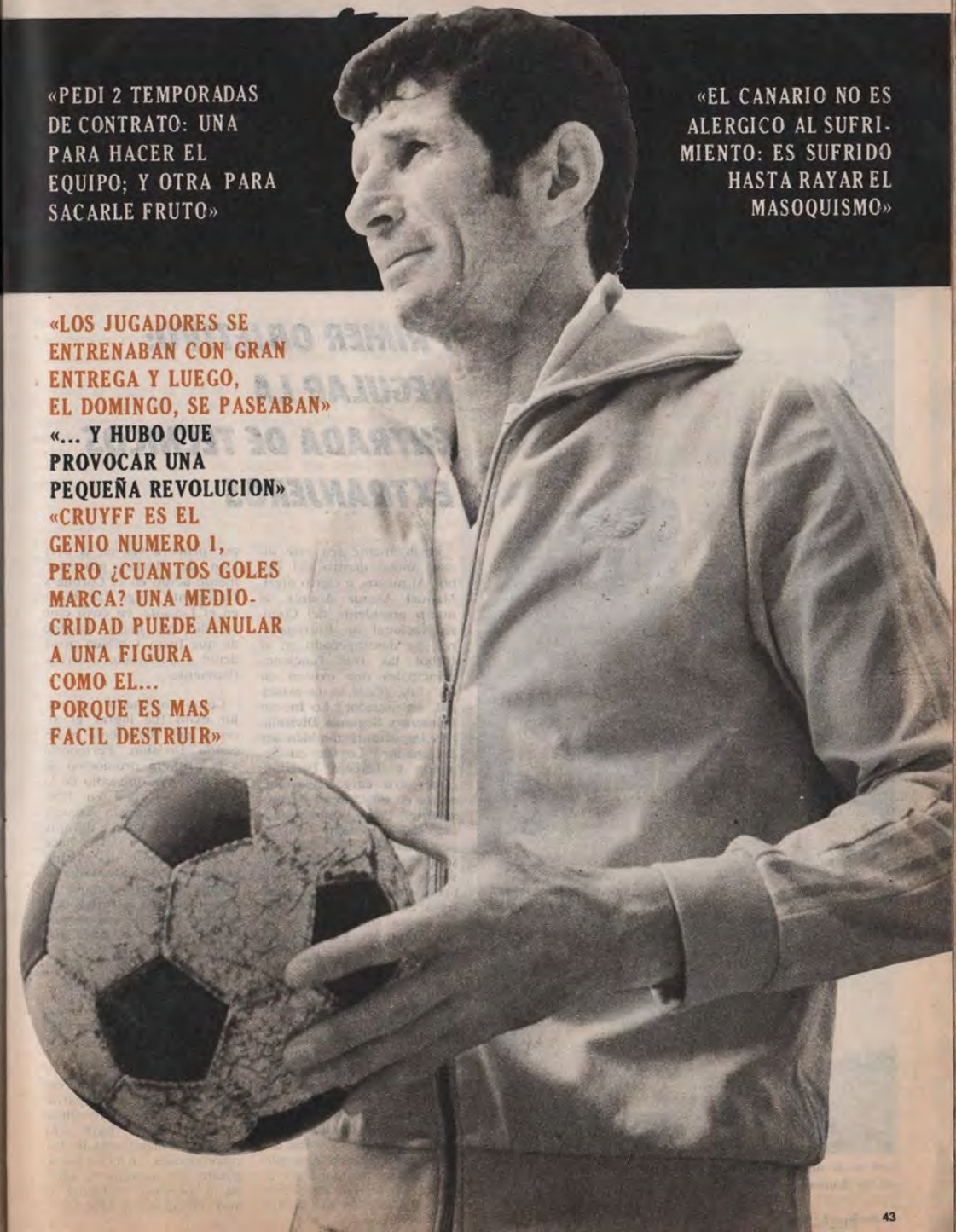
® REPSOL ES SERVICIO ®

# «NUNCA PENSE EN DIMITIR»

## (HERIBERTO HERRERA)

«PEDI 2 TEMPORADAS DE CONTRATO: UNA PARA HACER EL EQUIPO; Y OTRA PARA SACARLE FRUTO»

«EL CANARIO NO ES ALERGICO AL SUFRIMIENTO: ES SUFRIDO HASTA RAYAR EL MASOQUISMO»



«LOS JUGADORES SE ENTRENABAN CON GRAN ENTREGA Y LUEGO, EL DOMINGO, SE PASEABAN»

«... Y HUBO QUE PROVOCAR UNA PEQUEÑA REVOLUCION»

«CRUYFF ES EL GENIO NUMERO 1, PERO ¿CUANTOS GOLES MARCA? UNA MEDIOCRIDAD PUEDE ANULAR A UNA FIGURA COMO EL... PORQUE ES MAS FACIL DESTRUIR»

Alto. Espigado. Moreno. De cara chupada. Con sus gafas de sol, parece un actor maduro del cine americano. Rompe esa imagen el hecho de que jamás ha puesto un cigarrillo en sus manos. Cuando entrena, su fisonomía cambia. Su rostro se vuelve crispado. Todo su cuerpo está en tensión. H. H. II es inconfundible.

—Yo nunca pensé en dimitir. Ni cuando las cosas iban muy mal. Al venir a Las Palmas pedí dos temporadas de contrato. La primera, para hacer el equipo. La segunda, para sacarle fruto. Sólo firmé por una, es cierto. Y he tenido que resumir mi labor en una sola campaña. Pero no pensé en dimitir porque llevo más de quince años entrenando y nunca he perdido la confianza en mí mismo. El día que esto me suceda, me dedicaré a otra cosa.

Fue el hombre más criticado en Las Palmas durante unas semanas. Ahora es un técnico alabado, al que la afición respeta y admira.

—Las Palmas tenía que cambiar de mentalidad. En España está difundida la idea de que el jugador canario es alérgico al sufrimiento y eso es una gran mentira. El canario es sufrido hasta rayar en el masoquismo. No conozco a otro jugador que entrene con mayor entrega a lo largo de la semana. Lo que pasaba es que luego, el domingo, salían a pasearse.

Se quita las gafas de sol. Nos mira de frente, a los ojos.

—Eso no podía ser. Era un contrasentido. Ahora, creo que los jugadores sufren a lo largo de la semana y también el domingo.

### «PONER DINAMISMO EN LA TECNICA»

La directiva canaria supo estar en su sitio y no ceder a las presiones. Y ahora, se recoge el fruto de tener un buen equipo, bien preparado.

—Los directivos me dejaron trabajar, confiaron en mí. Esto es algo que reconozco y que prueba el carácter de una institución como Las Palmas, con un gran historial a sus espaldas.

Las críticas se centraban, en un principio, en que Heriberto Herrera quería anular la esencia del fútbol canario. Es decir, la técnica.

—Eso es falso. Nunca quise anular la técnica canaria, que es extraordinaria. Lo que pretendía y pienso que se ha conseguido, era dotar de dinamismo a esa técnica. Y agresividad. Las virtudes esenciales del fútbol moderno, a mi entender, son fuerza atlética, conjunto y agresividad. Las Palmas, en la actualidad, está en camino de poseer todas esas virtudes.

Heriberto tuvo que forzar la parsimonia habitual del jugador canario. ¿O sea, parsimonia era nada más que una leyenda negra? Heriberto tiene algo que decir sobre este punto:

—En el fútbol moderno no se puede jugar con parsimonia. Pero, ¿por qué jugaba así Las Palmas? Su condición física, como raza, no tiene nada que envidiar, no sólo a la península, sino a la europea. Y repito que su capacidad de sufrimiento en el campo es mucho mayor de lo que la gente cree. Hubo que hacer una pequeña revolución. Y esta revolución, para mí, ha dado sus frutos, sobre todo en nuestro estadio, donde se viene jugando a tope. Fuera de casa, nos queda todavía asimilarla por completo. El algunos partidos, se ha conseguido. En otros no.

### «AL FUTBOL ESPAÑOL LE FALTA MANIOBRA ATACANTE»

—Oonce años fuera de España. ¿Cómo ha visto Heriberto Herrera nuestro fútbol, tras una tan larga ausencia en Italia?

—El fútbol español ha cambiado desde que me fui. Entonces, se vivía mucho de la furia, es decir de la improvisación y del genio individual. Ahora, se juega y se piensa más en colectivo.

—¿No habrá sido negativo quitarle la furia al fútbol español?

—Son los tiempos que cambian. Con furia, pero sin esquema táctico, ahora no se va a ninguna parte. España tenía que acercarse a Europa, y lo ha hecho. Técnicamente, el jugador español ha asimilado mucho. Y tácticamente también. En cambio, para mí, peca ahora de lo que antes le sobraba; maniobra atacante. En el fútbol español se juega bien en defensa y en centro del campo, pero mediocremente en maniobra atacante.

Heriberto da ejemplos:

—Es decir, se juega bien a la defensiva, pero no a la ofensiva como conjunto. Existen algunas individualidades capaces de marcar gol en situaciones aisladas, pero las individualidades siempre se pueden anular. Hay que ir al conjunto. El Madrid, por ejemplo, tiene dos buenas individualidades en ataque: Santillana y Roberto. Cuando ambos fallan, se derrumba su sistema atacante. Lo mismo le sucede al Atlético con Leivinha, Ayala y Gárate.

—¿Usted no cree en el individualismo, en los genios del fútbol?

—Yo creo en el conjunto, desde luego. Y le voy a demostrar algo: Cruyff es el genio número uno del fútbol de ataque de los últimos años. Y ahora, en España, ¿cuántos goles marca Cruyff? Incluso una mediocridad de jugador puede anular a una figura como Cruyff, porque es más fácil asimilar la destrucción que la construcción. ¿De qué sirve entonces un Cruyff genial dentro de un equipo que no funciona como conjunto? De muy poco. La Liga la ganará el Madrid que ha sido el más fuerte colectivamente.

### «NO SOY UN AVENTURERO»

En la frontera de los cincuenta años. Soltero y sin compromiso. Su mujer, sus hijos, su familia la constituye el fútbol. Su dedicación es absorbente. Usted puede hablar con H. H. II, horas enteras, pero es seguro que el tema sólo será el siguiente: el mundo de «Don Balón».

—He dicho antes que nunca pensé en dejar Las Palmas. Yo trabajo con un método, y esperaba los frutos. Gracias a Dios, la directiva supo estar en su sitio, y tener paciencia. El fútbol español también necesita paciencia con sus técnicos, que ese es un mal de siempre. Yo no soy un aventurero, no he venido aquí a estafar ni a engañar a nadie, sino a trabajar. Por eso, siempre tengo la conciencia tranquila.

### DOS OFERTAS DE CLUBS DE PRIMERA

Heriberto ha recibido ya dos ofertas de clubs de Primera, por si quiere cambiar de aires cuando finalice la temporada. Lo que pasa es que H. H. II no es amigo de cambios...

—No soy amigo de cambios, y me gusta terminar lo que he comenzado. En Las Palmas mi labor está dando ahora sus frutos, pero espero más, y esto es algo que me anima y estimula de cara al porvenir. Además, estoy agradecido a la directiva, al club, por la confianza que tuvieron en mí. No me hable de futuro, porque yo vivo en el presente, y mi presente es Las Palmas y la Liga.

Valencia y Zaragoza, parecen interesados en Heriberto. Su nombre tiene la cotización de un técnico honrado, trabajador al máximo, y que conoce al día los métodos europeos. En España, después de once años, ésta ha sido su temporada de tanteo. En la próxima, el nombre de H. H. II volverá a sonar. Y fuerte.

—No sé nada del F. C. Barcelona. Estos rumores no van con mi seriedad de profesional. Prefiero no tocar este tema.

**LOPEZ GALAN** (Canarias)

## NUEVO PRESIDENTE DEL COMITE DE ENTRENADORES

# ALEPUZ, EL SUSTITUTO DE TOBA

Este es el sustituto de Eduardo Toba al frente del Comité Nacional de Entrenadores. La designación de don Manuel Alepuz, ha constituido una singular sorpresa.

## PRIMER OBJETIVO: REGULAR LA ENTRADA DE TECNICOS EXTRANJEROS

Posiblemente sea éste un caso único dentro del fútbol. Al menos, a cierto nivel. Manuel Alepuz Andrés, el nuevo presidente del Comité Nacional de Entrenadores, ha desempeñado en el fútbol las tres funciones principales que existen en un club. ¿Cuál es la principal, ser jugador? Lo fue en Primera y Segunda División. ¿Es importante también ser entrenador? Lo fue en Segunda y Tercera División. ¿Qué otro cargo relevante existe en un club, el de presidente? Pues también Alepuz fue presidente, con la particularidad de que, sin solución de continuidad, pasó de jugador en activo a presidente y al año siguiente, a entrenador. Todo ello de forma sucesiva y en el Levante U. D. Esto ocurrió hace más de veinte años, allá por 1952.

Su historial como jugador recuerda sus principios en el Burjasot, destacado equipo regional valenciano, en el año de nuestra guerra civil, en 1936; fue campeón de España amateur con el Valencia en 1942, jugador del primer equipo merengue —el de la «delantera eléctrica», en la tan cantada década de los cuarenta en que el Valencia mandaba en el fútbol nacional—. Pasó después al Castellón que militó por primera vez en la División de Honor, posteriormente actuó en el Coruña y finalmente colgó las botas en el Levante. en cuyo club sucedió ese hecho insólito de que fuera también presidente y entrenador correlativamente.

Como entrenador, su mejor éxito fue lograr el ascenso del Onteniente a Segunda División. Perteneció a la primera promoción de entrenadores que salió de la Escuela Nacional en 1950. Fue director de la Escuela regional valenciana durante muchos años y desde hace tres, presidente del comité valenciano de entrenadores. Cuenta 57 años y aunque siguió vinculado al fútbol desde que dejó de jugar, casi fue más como «hobby» que como profesional, pues era jefe de negociado del Cuerpo de Correos, excedente y dirigía un negocio familiar: la concesión de los servicios de cafetería y restaurante de la Estación del Norte de Valencia.

Tal vez sorprenda que este técnico, un poco apartado de los grandes circuitos de entrenadores, haya sido nombrado mandamás de los entrenadores nacionales, puesto que siempre se asignó a persona residente o muy vinculada a Madrid.

Alepuz era hasta la fecha presidente del Colegio Valenciano de Entrenadores. Profesionalmente, se dedica a la concesión de los restaurantes y bares de la Estación del Norte de Valencia.

Quizá la razón la encontremos en su prestigio personal conseguido como presidente de los entrenadores valencianos, su independencia y el buen concepto en que le tiene Pablo Porta.

El colegio valenciano de entrenadores reúne más de 220, de los cuales, un centenar largo están colocados en las distintas categorías futbolísticas. Como Pablo Porta le conoce bien, a la hora de llenar la vacante que dejó hace meses Eduardo Toba y queriendo proveerla con un presidente regional, vio en Alepuz al hombre capacitado e idóneo, buen conocedor de los problemas que afectan a los entrenadores. Es posible también que esa independencia a que nos referíamos, influyera también, pues al no estar ligado a ningún equipo en particular, quizás esté en mejores condiciones para juzgar con amplitud.

«Queremos reivindicar para el entrenador unos derechos que si bien se le reconocen, en la práctica a veces se olvidan», nos ha dicho Alepuz. «El presidente de la Federación Española nos ha dado carta blanca para formar nuestros reglamentos y estatutos, que ya están en marcha. en estudio por una comisión de trabajo que hemos creado y serán elevados posteriormente a la Nacional y a la Asamblea del Fútbol español.»

La problemática del entrenador, según Alepuz, se centra hoy en día en tres puntos principales: regular debidamente la entrada de entrenadores extranjeros en España, limitándola a Primera División y, a lo sumo, a Segunda, previa convalidación del título, que debe venir avalado por una experiencia y un prestigio en los países de orígen; darle al Comité Nacional de entrenadores personalidad jurídica o facultades jurisdiccionales, con capacidad incluso para sancionar y obtener un puesto en el comité directivo de la Federación Española de Fútbol, de la misma manera que lo tienen los jugadores.

Alepuz puede conseguir su objetivo y proporcionar al sufrido gremio de entrenadores una destacada personalidad dentro de la organización futbolística. Es hombre que conoce los entresijos, tiene carácter y está dispuesto a que esta descentralización que supone su nombramiento resulte positiva para sus colegas.

**Miguel DOMINGUEZ (Valencia)**

### ANTERIORES PRESIDENTES

**José M. de Arozamena (†)**
**José Villalonga (†)**
**Eduardo Toba**
**... y Manuel Alepuz**

**El Comité Nacional de Entrenadores fue creado en el año 1959.**


euro-bazar
SATISFACCION DE COMPRA POR CORREO

**LINTERNA EXTRAPLANA**
Esta nueva linterna fluorescente, le solucionará todos los problemas de iluminación del coche, hogar o camping. Consume poca energia y proporciona un gran poder luminico. Se sirve con correa bandolera, cable de conexión a la batería del coche y soportes de pared.
**UNA NOVEDAD INDISPENSABLE EN TODO HOGAR.**
Ref. 1004 P.V.P. **2.100,-** ptas.

**PROTEJA DEL SOL EL VOLANTE Y EL INTERIOR DE SU VEHICULO CON EL NUEVO ANTISOLAR.**
Pronto el calor convertirá el interior de su coche en un horno y el volante y los respaldos quemarán como una estufa. Ahora tiene la oportunidad de evitarlo, instale en su coche pantallas ANTISOLARES y deje para los demás las angustias del verano. De fácil instalación y cómodo manejo. **CON PANTALLAS ANTISOLARES DISFRUTE TAMBIEN DE SU COCHE EN VERANO**

Ref. 1002 (una pantalla) P.V.P. **350,-** ptas.
Ref. 1003 (dos pantallas) P.V.P. **650,-** ptas.

**SENSACIONAL «7 USOS»**
Novísimo aparato multiuso en el que se conjugan el ingenio y la funcionalidad; en el bolsillo llevará a la vez: Linterna, Lupa, Imán, Flexómetro, Abrecartas, Destornillador y Galga medidora.
**UN COMPAÑERO SIEMPRE A PUNTO PARA AYUDARLE**
Ref. 1001 P.V.P. **350,-** ptas.

**¡ATENCION COLECCIONISTAS!**
**OFERTAS ESPECIALES**
**50 CALENDARIOS CHICAS** por sólo **250** ptas

**20 LAMINAS CHICAS** (240 x 260) por sólo **200** ptas.

Deseo que me envíen a mi domicilio, el artículo o artículos que detallo a continuación,

**50 CALENDARIOS** UNA COLECCION ☐ **250 pts.** DOS COLECCIONES ☐ **450 pts.**
**20 LAMINAS** UNA COLECCION ☐ **200 pts.** DOS COLECCIONES ☐ **380 pts.**

| REF. | ARTICULO | PRECIO |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | GASTOS DE ENVIO | 45 |
| PL-1 | Pago contrareembolso — IMPORTE TOTAL | |

los pedidos superiores a 950,- Ptas. se remitirán sin gastos de envio.

Nombre _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____

**EUROBAZAR** Pza. Eduardo Torroja, 18 • Barcelona-5

# SECRETOS db

## PROHIBIDO HABLAR

Valladolid ya tiene equipo de baloncesto en la División de Honor, pero sus jugadores, sorprendentemente, no pueden hacer declaraciones. La orden ha partido del presidente del club señor Martín Calabaza que ha llegado a esta decisión para que los muchachos que entrena Monsalve no puedan hablar acerca de las cantidades que se les deben y que, dicho sea de paso, no están seguros de poder cobrar en su totalidad. Sin embargo, hay algo más. Algunos jugadores están enfadados con su presidente por motivos que superan el aspecto económico. Es, según nuestras noticias, algo que tiene mucho que ver con la dignidad de cada persona. Parece ser que el presidente no tiene trato alguno con los jugadores porque, según él, no puede rebajarse desde tan alto cargo a dirigirse a ellos en los vestuarios. Y los chicos, que tienen su corazoncito, están que trinan con el primer mandatario del club.

En el otro aspecto, el económico, el problema es gordo. Existe un déficit de siete millones de pesetas, los proveedores aprietan y los jugadores quieren cobrar. Doyle, el americano del que prescindió el Castilla por lesión a mitad de temporada, ha vuelto a por su dinero también, aunque naturalmente el esfuerzo haya sido en vano.

Dirán ustedes que con todos estos problemas, lo raro es que el equipo haya ascendido a Primera División. Sin embargo, aparte de la carambola que supuso este ascenso, existe una excelente unión en el seno de la plantilla. A pesar de todo, a pesar del señor Martín Calabaza, el afecto a Monsalve y la calidad humana de los jugadores han hecho posible el milagro.

## PREFIEREN «TRAGAR», ANTES QUE DIMITIR...

En ocasiones se nos antoja realmente sorprendente el espíritu de sacrificio y amor al deporte de que hacen gala algunos directivos a la hora de agarrarse a los cargos que desinteresadamente desempeñan... Y vaya la alusión por estos directivos catalanes de la Federación Española y aún de la propia Federación Catalana de Hockey sobre Patines, que se atrevieron a hablar de dimisión en tanto decidía la Delegación sobre el escenario del próximo Mundial y que se han olvidado de esa dimisión a pesar de que el Mundial ha volado hacia Oviedo junto con el «Trofeo Oliveras de la Riva».

Sombrerazo, pues, por la dignidad de directivos como los señores Torras y Lacambra que supieron estar en su lugar y mantener sus posturas antes y después del fallo. El resto de los directivos deben creer que sirven más al hockey sobre patines... aunque no tengan ni voz ni voto en las juntas.

## RONCERO QUIERE MANDAR... ¡VEREMOS SI LE DEJAN!

Antonio Roncero, el nuevo entrenador y responsable máximo de la Selección Española de Balonmano, fue presentado a sus jugadores a finales de semana. Es esta la segunda ocasión en que Roncero se coloca al frente de la Selección Nacional; anteriormente, gozó ya de esta oportunidad y consiguió para nuestro balonmano la clasificación olímpica para Munich.

Su trayectoria, desde que dejó su Gijón natal para incorporarse al equipo técnico de la Federación Española, lo ha puesto al frente de los equipos nacionales juniors y femenino.

Nadie discute la gran categoría humana y hasta la gran personalidad de Antonio Roncero; sin embargo, los más coinciden en que se trata de un «hombre de paja», en tanto la Federación consigue hacerse con los servicios de un entrenador extranjero de gran altura. Ese criterio no es compartido por Roncero, que está dispuesto a erigirse en el único y total responsable del equipo español. Las dudas que en el ambiente existen se disiparán apenas pueda empezar a desarrollar su labor, aunque como dato anecdótico y a modo de apunte, podemos anticipar que Roncero convocó para esa presentación oficial a los cinco internacionales que un día descubrieron muchos de los males del balonmano español y contra el criterio enfrentado de quienes pretendían que debía empezar su labor convirtiéndose en el verdugo de esos internacionales españoles. Roncero, pues, viene dispuesto a mandar... ¡veremos si le dejan!

## PROMESA INCUMPLIDA

Tomás Pelayo Ros prometió que la obra del Palacio de los deportes de Santa Cruz de Tenerife sería subastada en el plazo de un mes. Hace bastante más de treinta días que el Delegado Nacional visitó la provincia y de subasta no se sabe nada. Parece como si el delegado estuviera más preocupado de evitar que la espada de Damocles de su dimisión le caiga sobre su cabeza, que de defender los intereses del deporte tinerfeño. Mientras tanto, las jugadoras del Asunción Krystal, nuevas en Primera División sonreían ligeramente cuando el delegado provincial de Deportes, Acuña Dorta, les sacaba a relucir en un discurso el tema del pabellón deportivo. A juicio de los tinerfeños, cada vez que el delegado toca ese tema se retrasa más aún el proyecto. Y es que en este país hay discursos bastante gafes.

## EL BARCELONA PRESCINDE DE LEFRER Y BUSCA NUEVO EXTRANJERO

**Akiva Lefrer, el balonmanista israelita que en los últimos años militó en las filas del Barcelona, abandonó a principios de semana nuestro país. Ante la imposibilidad de actuar en la competición copera y enterado ya del propósito del entrenador azulgrana y de la propia junta directiva, de no renovar su contrato, Lefrer emprendió viaje de regreso a su país.**

**La vacante de jugador extranjero dejada por Lefrer en el equipo barcelonista pretende ser cubierta suficientemente con un jugador extranjero de talla internacional, pero cuya identidad hasta el momento y en tanto fructifiquen o no las gestiones para su contratación permanece en el secreto del sumario.**

## VA DE MOTORISMO

El Mundial siempre trae novedades. Este año quizá más que nunca los aficionados a las motos esperaban la llegada de los Grandes Premios para comprobar toda esa serie de novedades que habían conocido por la prensa. Los primeros pilotos del mundo, aparecían con cambios en sus motos y en algunos casos su situación antes de empezar la temporada era realmente desesperada. El caso de Phil Read, que ha tenido que recurrir a la compra de monturas por su cuenta y riesgo y afrontar la nueva situación. Se tendrá que preocupar de sus propias Suzuki con toda la responsabilidad que esto supone y además salir a ganar carreras. Giacomo Agostini después de haber sido quince veces campeón del mundo decidió al final de la temporada pasada dejar la Yamaha, en la que dicho sea de paso le hubiera sido muy incómodo seguir al integrarse en el nuevo equipo el joven Cecotto, y se decidió a dar la campanada y correr otra vez con las MV Augusta, las motos italianas que le habían hecho tantas veces campeón del Mundo. Pero hoy pensamos que Agostini está un poco arrepentido de su decisión, se ha dado cuenta en Le Mans que las monturas italianas, máquinas de cuatro tiempos sujetas además ahora a la amenaza de la reducción de potencia al intentar implantarse por parte de la Federación Internacional la reducción de decibelios —ruidos excesivos de motor— son unas motos que no pueden materialmente competir con la situación de las Suzuky o las Yamaha. Barry Sheene, el inglés que enloquece a las masas de espectadores con sus espectaculares formas de conducir su moto a 180 kilómetros hora o Jhonny Cecotto que cuenta con el apoyo real de la fábrica Yamaha, a pesar de que los japoneses no quieran aceptar que están detrás del venezolano y tantos corredores más entre los que podríamos destacar el joven italiano de 22 años Marco Luchinelli que asombró a propios y extraños en el G. P. de Francia en donde quedó en tercera posición detrás de Sheene y Cecotto en la categoría de 500 cc, pueden ponerle las cosas al rojo vivo al «pobre» Agostini. Parece seguro que el italiano está dispuesto a salir con una Suzuky que ya tiene preparada en el caso de que las demás motos no funcionasen. Este año las cosas están de muy diferente manera al año anterior. Los pilotos que hasta ahora habían sido los reyes de los circuitos tendrán que doblegarse ante la mejor categoría de sus compañeros que aunque en muchos casos son inferiores conductores cuentan con motos más rápidas y hoy por hoy la velocidad es lo que priva.

## LOS PILOTOS ESPAÑOLES EN EL MUNDIAL

¡Qué poco esperaba Víctor Palomo tener que ver el box de Jhonny Cecotto tan lejos del suyo!
Hace pocos meses la federación española daba la magnífica noticia de que Víctor correría el Mundial con el equipo de Venemotos como segundo piloto. En su día «Don Balón» informó de este asunto y ya dimos la triste noticia de la rotura de compromisos por parte de los venezolanos. Palomo sin moto y con muy poco tiempo para encontrarla hubo de buscar desesperadamente una posibilidad para participar en esta edición del campeonato del Mundo. Todo se arregló y le vimos en Le Mans con unas motos mínimamente competitivas, sobre todo la de 500 c.c., con la que conseguía entrar sexto en la meta y la de 350 que continúa trayéndole quebraderos «técnicos» de cabeza.
Palomo es un piloto considerado por sus compañeros y todos los periodistas extranjeros cuentan con él como de los buenos. Le queda sólo demostrarlo...
Angel Nieto tiene un especial empeño en llevarse el gato al agua en la categoría de 125 c.c. Es quizás una cuestión de orgullo.
Su primer contrincante es la Morbidelli y todos sabemos que la marca italiana está llevada por el técnico holandés Muller al que Nieto tiene muchas cuentas que cobrarle.
Se trata como decimos de un ajuste de cuentas, Bultaco se va a ver beneficiada con este pique pues si Nieto ve que las Morbidelli están al alcance de su mano no los dejará vivir. Uno de los mecánicos italianos nos confesaba con temor que no las tenía todas consigo en cuanto a la tranquilidad a la que se habían acostumbrado, «tener a Nieto en los talones no tiene ninguna gracia, es más bien incómodo».
En 50 cc. Angel lo tiene muy fácil. En Le Mans se cayó y no pudimos ver lo que la Bultaco daba de sí, pero los entrenamientos fueron un indicio.
Será un título asequible.
Jaime Samaranch, sobrino del presidente de la Diputación de Barcelona, podrá seguir corriendo por haber conseguido un buen puesto en el Gran Premio de Francia.
Todo depende de los puntos que vaya acumulando y del dinero que esté dispuesto a gastarse haciendo kilómetros.

Estos tres libros completamente "gratis" y libres de todo gasto, si su compra asciende a 800,-- pts.

«NOVEDADES EN EXCLUSIVA»

PRECIO DE CADA LIBRO 200.-pts.

N.1 N.2 N.3 N.4 N.5 N.6

N.7 Pts.250.- N.8 Pts.250.- N.9 Pts.200.- N.10 Pts.175.- N.11 Pts.250.-

N.12 Pts.125.-

Todos los pedidos están totalmente garantizados y tienen un recargo de 25 pesetas por gastos de seguro y envío.

La dramática historia, contada por ellos mismos, de unos jóvenes perdidos durante 72 días en los nevados Andes. Sufrimientos, antropogafia y finalmente el milagroso rescate.

N.13 Pts.200.-

Nº Nº
1 11
2 12
3 13
4
5
6
7
8
9
10

Recorta y envíe este cupón, marcando con una x los números de su interés a:

YENSA
~ LIBROS ~
Apartado 2141 MADRID

ENVIOS POR REEMBOLSO

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____

PROVINCIA _____


BOXEO
por José Luis Marco

# LO MEJOR DEL AÑO 1975, SEGUN «BOXING ILLUSTRATED»

## EL COMBATE CLAY-FRAZIER MARCO LA PAUTA EN LAS VOTACIONES

La pasada semana nos ocupábamos de Don King, elegido por la revista norteamericana «Boxing Illustrated» promotor del año. Esta prestigiosa revista, además del capítulo de promotores, dedica también sus votaciones a otros capítulos del boxeo. Capítulos de los que vamos a ocuparnos en el presente número. Sin más preámbulos, éstos son los resultados de las votaciones, referidas a 1975, en los distintos apartados.

*A) PUGILES DEL AÑO*

— Cassius Clay (Muhammad Alí), campeón del mundo de los pesados.
— Alexis Argüello (Nicaragua), campeón del mundo de los pluma (W.B.A.)
— Alfonso Zamora (México), campeón del mundo de los gallos (W.B.A.).

*B) MANAGER DEL AÑO*

— Eddie Futch (Estados Unidos), entrenador de Joe Frazier.

*C) ARBITRO DEL AÑO*

— Carlos Padilla jr. (Filipinas), director del combate Clay-Frazier en Manila (1 de octubre).

*C) COMBATES DEL AÑO*

— Cassius Clay-Joe Frazier (1 de oct. en Manila), valedero para el título de los pesados.
— Roberto «Mano de Piedra» Durán-Ray Lampkin (2 de marzo en Panamá), valedero para el título de los ligeros (W.B.A.).
— Alfonso Zamora-Soo Hwan Hong (14 de marzo en Los Angeles), valedero para el título de los gallos (W.B.A.).

*E) ASALTO DEL AÑO*

— Decimotercer asalto del Cassius Clay-Joe Frazier.
— Decimocuarto asalto del Roberto «Mano de Piedra» Durán-Ray Lampkin.
— Primer asalto del Rubén Olivares-David Kotey (20 de septiembre, en Los Angeles), combate valedero para el título de los plumas (W.B.C.).

*F) RETORNOS DEL AÑO*

— Ken Norton (Estados Unidos), peso pesado.
— Art Hafey (Canadá), peso pluma.
— Richard Dunn (Inglaterra), peso pesado.

Este capítulo está dedicado a los púgiles que, tras un bache, retornaron con éxito a los cuadriláteros.

*G) PROMESAS DEL AÑO*

— *David Kotey (Ghana), por su triunfo ante Rubén Olivares, en que conquistó el cetro mundial pluma (W.B.C.).*
— *Jimmy Young (Estados Unidos), por su triunfo ante «Rocky» Mattioli el 19 de septiembre en el «Festival Hall» de Melbourne.*

## OPORTUNIDAD EUROPEA PARA M. VELAZQUEZ

Los dos primeros proyectos le han fallado al nuevo promotor José Luis Martín Berrocal; proyectos de los que ya dio cuenta «Don Balón»: Miguel Velázquez-Sansak Muangsurin y José Durán-«Mantequilla» Nápoles. El thailandés porque pedía mucho dinero, el cubano porque los médicos le han recomendado tres meses de descanso. Sin embargo, Martín Berrocal y su «matchmaker» Leopoldo Cid no cejan en su empeño de presentarse en Madrid con algo grande. Y, según parece, ese algo grande ya lo han encontrado. Se trata del Campeonato de Europa de los ligeros entre el belga Fernand Roelands, actual campeón, y M. Velázquez. Las gestiones están ya prácticamente ultimadas, el combate se celebraría en Madrid en el mes de junio y el campeón percibiría un millón cuatrocientas mil pesetas de bolsa.

## SE CREA UNA COMISION TECNICA EN EL SENO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

En la última Asamblea General del boxeo español, se aprobó la creación de una Comisión Técnica cuya misión será la de entender cuantos problemas tengan relación con ambas facetas del boxeo, es decir, aficionado y profesional. Para presidir esta comisión se creó una vicepresidencia tercera de la Federación Española a cuyo frente está el doctor José Antonio Gil Navarro, vocal médico del máximo organismo del boxeo.

En dicha Comisión Técnica se integrarán las siguientes personas representativas de los distintos estamentos del boxeo.

1) Presidente del Colegio Nacional de Arbitros: Fernando Paredes.
2) Presidente del Colegio Nacional de Preparadores: Enrique Soria.
3) Vocal Jurídico de la Española: Diego Lara.
4) Vocal Médico: a designar tras la obligada renuncia del doctor Gil Navarro.
5) Director de la Escuela Nacional de Boxeo: a designar.
6) Seleccionador Nacional: Manuel Santacruz, «Palenke».
7) Representante de promotores: Hasta el momento han presentado su candidatura Xabier Azpitarte (Vizcaya) y José Lastra (Santander).
8) Representante de los boxeadores profesionales: Han presentado hasta el momento su candidatura Horacio Ruiz y Ramón García Marichal.
9) Representante de los boxeadores aficionados: A elegir entre los componentes de la selección nacional.

## LAS EXTRAÑAS MENTALIDADES DEPORTIVAS ASTURIANAS

Nuestro corresponsal en Asturias José Luis López del Valle, nos remite una información que, una vez más, pone de manifiesto los agudos problemas que, en el deporte asturiano, existen entre Oviedo y Gijón. Reflejo de la distinta mentalidad que, en el plano deportivo, existe en uno y otro Ayuntamiento. Un primer, y elocuente, ejemplo de esta distinta concepción deportiva se dio en los Juegos del Cantábrico, ya que mientras el Ayuntamiento de Gijón aportó 700 mil pesetas, el de Oviedo se contentó con entregar 25.000 pesetas.

Esta distinta mentalidad ha vuelto a ponerse de manifiesto en los inminentes Campeonatos de España de boxeo aficionado, cuya organización ha sido otorgada a la Federación Asturiana que preside Gabino de Lorenzo. El presupuesto de estos campeonatos supera los cuatro millones de pesetas, de los que la Federación Española de Boxeo se hace cargo de tres, debiendo la Federación Asturiana aportar el resto. Y aquí surgen los problemas del presidente asturiano, tan agudos que han motivado su dimisión o un paso muy importante hacia ella.

Resulta que los «deportivos» organismos asturianos no colaboran en la medida deseable. Según la información de López del Valle, la Delegación Provincial de Deportes ha ofrecido 25 mil pesetas, cantidad que, por lo visto, ha ofendido a Gabino de Lorenzo. Y no es para menos. La Diputación, ni se ha molestado en contestar.

Y llegamos a los Ayuntamientos: el de Oviedo no dispone de dinero para el deporte y a lo máximo que llega es a ceder gratis el Palacio de Deportes; el de Gijón, por el contrario, no sólo ofrece el Palacio gratis sino también 500 mil pesetas. Claro que esta diferente mentalidad deportiva plantea problemas a Gabino de Lorenzo, ya que, caso de aceptar la oferta del Gijón, le obligaría a cambiar sus planes y organizar los combates importantes, incluidas las finales, en Gijón y tener a la capital de Oviedo como plato de segunda mano.

# SUSCRIBASE A don balón enviando este cupón

Rogamos nos comuniquen los cambios de domicilio con treinta días de antelación.

**TARIFA DE SUSCRIPCION**

SEIS MESES . . . . . 700 Pesetas
UN AÑO . . . . . 1.400 »

SOBRETASA POR ENVIO AEREO

EUROPA
350 PTAS. SEIS MESES
700 PTAS. UN AÑO

OTROS PAISES
1.150 PTAS. SEIS MESES
2.300 PTAS. UN AÑO

NOMBRE .....
DIRECCION .....
TELEFONO .....
CIUDAD ..... D. P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida
☐ Talón nominativo ☐ Reembolso

Dirección Don Balón:
calle Rocafort, 241, 5.°-3.ª — Barcelona-15

## CRUYFF

Me dirijo a ustedes, en primer lugar para felicitarles por su revista, incomparable en el mundo deportivo actual. Deseo dar réplica a algunas cartas publicadas en su revista: en el número 27, bajo la firma de una seguidora del Barça, ésta insinúa la compra arbitral por parte del Real Madrid. Estimada amiga, eso no sirve de nada, ¡Demuéstremelo! Respecto a las facilidades que le dan para ganar, díganselo al Zaragoza en los últimos años (6-1 y 3-1).

Otra cosa ¿Lamentable espectáculo el Real Madrid-Borussia? y la lucha y la entrega ¿qué?, recapacite. ¿O acaso desea de veras que quede así? Quiero que quede bien claro que soy aficionada del Barcelona y del Real Madrid a la vez, y que no puedo abandonar a ninguno porque me arrepiento en seguida. No comprendo estos ataques a clubs, porque a los verdaderos aficionados, esto nos duele en el alma. Terminado de dar réplica a esta carta, paso a darlas a las de Miguel Pabu (Mallorca) y A. R. M. (Tarragona) publicadas en el número 28, en las que se ataca a Cruyff, diciendo que el Barcelona no necesita entrenador teniéndole a él. No niego que Cruyff no rinde actualmente como debiera, pero todos tenemos crisis, y la afición ha demostrado estar con él. Su inacoplamiento con Ww. se encargó del resto, aunque, como dice Miljanic Ww. es el mejor entrenador de Europa pero no se pudo adaptar al fútbol español en su corta estancia.

**Angeles del POZO LOPEZ**
(Avilés)

## «NO» A LOS ORIUNDOS Y EXTRANJEROS

Tengo trece años, me gusta mucho el deporte y soy «hincha» de la Real Sociedad. Siempre que en bolsillo hay «money», compro su magnífica revista, que leo de cabo a rabo. Leo con verdadero interés, la sección de cartas con sus disputas verbales. Quería tocar dos puntos:

1.º Que todos los clubs españoles tomen nota de los vascos y se dejen de tanto «oriundo» y tanto extranjero, que hasta ahora aparte de ser caros no aportan, salvo excepciones, nada al fútbol español. Ahí tenemos el caso de Cruyff, que tras jugar un buen primer año, se ha tumbado a la bartola y mientras se rie de todos, sigue cobrando sus buenos millones.

2.º Que termine de una vez por todas, ese favoritismo que impera en los medios informativos, en favor de los grandes clubs. Sólo se habla de los pequeños cuando juegan contra ellos. Por ejemplo: en los torneos europeos, sólo se ha tenido en cuenta al Real Madrid y en alguna ocasión al Barcelona, para retransmitirlos. Gracias.

**J. C. P.** (San Sebastián)

## CRITICA A LA FEDERACION

Soy un asiduo lector de su revista, me llamo Antonio Millán y tengo 16 años. Esta es la primera vez que me dirijo a su sección «Cartas a "Don Balón"», para rogarles que en dicha sección inserten lo siguiente: Se celebró en el estadio «Vicente Calderón» el encuentro España-Alemania. Pues bien, el objeto de esta carta, es criticar a la Federación por los precios astronómicos impuestos para este partido. La localidad más barata era de ¡300 pesetas! ¿Cómo quieren los señores de la Federación que se llenase el estadio? Que los clubs pongan precios altos en la Liga pasa, pero que lo haga la Federación con todo el dinero que maneja de las quinielas; es intolerable. Así no se llega a ninguna parte. Ojalá algún directivo de la Federación lea esto y se acabe el libertinaje de precios que existe en el país.

**Antonio MILLAN** (Madrid)



## SOLIDARIDAD CON DON ROQUE OLSEN

Desde hace varias jornadas se han venido produciendo una series de manifestaciones en contra del técnico del Sevilla C. F. Don Roque Olsen. Manifestaciones que son incomprensibles en una afición como la sevillista que está reconocida como la mejor de España; máxime teniendo en cuenta que hasta la fecha 12-4-76, el equipo hispalense ocupa un 7.º lugar en la tabla clasificatoria, después de haber caído dos de los tres grandes del fútbol español en el ya mejor estadio de Andalucía, el Sánchez Pizjuán.

Sinceramente creo que la labor del argentino, tendría que ser de la aceptación de toda la afición sevillista, ya que no sólo fue el preparador del retorno a la categoría de los grandes, sino que está el Sevilla F. C. de su mano consolidándose en la división de oro.

Pero aún, queda tiempo de solidarizarse con este buen técnico y darle el premio que se merece por su indiscutible buena campaña al frente del Sevilla F. C., y demostrar que la afición sevillista sabe agradecer a los que de forma honrada se comportan con su club, mejor dicho, con nuestro club, ya que yo tengo el orgullo y el honor de ser sevillista por los cuatro puntos cardinales. Y por mi condición de sevillista me duele que un pequeño sector de la afición muestre su improcedente descontento con pancartas alusivas al cese del entrenador.

Espero que este sector de público recapacite, y piense el lugar que ocupa el equipo blanco andaluz y luego termine por aplaudir a este buen técnico y honrado como lo es Roque Olsen.

**Joaquín Real** (Isla Cristina)

## LOS SEGUIDORES MADRIDISTAS

En primer lugar, me gustaría darles mi más sincera felicitación, por su buena revista. Yo creo, la mejor de España.

En el número 29 de su revista, don Antonio Novo Castro, se dirige hacia el comportamiento de la gran masa de seguidores madridistas, generalizando. Hay que puntualizar: hubo, no lo negaré, tres o cuatro botes que se lanzaron en el partido contra el Bayern y también es cierto lo de la agresión, al árbitro y a Muller, pero todos sabemos que fue obra de un exaltado, nunca de toda la afición.

Por otra parte pone como modelo de comportamiento el del Atlético de Madrid contra el Céltic, lleva razón. Pero si no hubiera sido por las advertencias al Club, amenazas de clausurar el campo y la gran cantidad de policía que había en el campo, el público hubiera matado a palos a más de un jugador del Céltic, porque yo hablé con más de un seguidor Atlético. O sea, que de modelo nada. ¡Ah!, y que conste que España para esto es de los mejores países. Sin más y con un saludo para todos los lectores de «Don Balón»...

**Jesús Sierra** (Madrid)

## EN CONTRA DE BERNABEU

Soy un asiduo lector de «Don Balón», revista que me gusta mucho.

La presente carta es para criticar y opinar sobre la actuación de «Don Santi». Ustedes en la portada del número 28 ponen «LAS MENTIRAS DE BERNABEU» y yo pregunto: ¿Por qué no pusieron LOS INSULTOS DE BERNABEU? Creo que sería más correcto.

Todos sabemos que «Don Santi», desvaría un poco, pero no por ello vamos a consentir que perjudique —como ustedes bien dicen— a su club y a la afición madridista.

Sin ánimos de ofender a «Don Santi» ni a ningún madridista.

**R. M. D.** (Las Palmas)

## DESASTRE ECONOMICO Y DEPORTIVO DEL REAL MURCIA

El motivo de la presente es dejar patente desde las páginas de esta magnífica revista (ganando cada día más adeptos y consagrándose indudablemente en unos meses como en el «número uno» de las que existen en nuestro país), de la situación actual del Real Murcia, prácticamente hundido en Tercera División y con una deuda que supera con creces los treinta y cinco millones de pesetas.

Realmente lamentable esta situación en la que se haya abocado el equipo pimentonero, máxime si tenemos en cuenta que Murcia, si no me falla la memoria, es la octava capital española en el aspecto demográfico, superando los 250.000 habitantes, contando con más de diez mil socios y con una solera balompédica fuera de toda duda, habiendo militado en algunas temporadas en Primera División, pues bien, pese a todo ello, si un milagro no lo remedia, en la próxima nuestro equipo estará en Tercera, una categoría que su ejecutoria no merece, si bien en este ejercicio se la ha ganado con creces por sus constantes desaciertos, algunos de ellos monumentales en todos los aspectos.

No es conveniente hacer leña del árbol caído, pero está en la mente de todos que la directiva que ha dirigido el señor Ruano Bañón no ha sabido adaptarse a las circunstancias, y aunque ha puesto toda su voluntad y buenos deseos, ello no es suficiente, viendo como jornada tras jornada el equipo se va hacia la división de bronce.

Entre los fallos más lamentables que podríamos citar y que han originado este mal ambiente serían éstos:

— Una junta directiva que se ha preocupado más de la situación administrativa que del resurgimiento del equipo.

— El contar con tres entrenadores: José Víctor, Joseíto y Rudi Strittich. Al primero de ellos se le dio el cese tras perder en la tercera jornada en Tarragona y pese a conocer magníficamente a la plantilla, posteriormente Joseíto no hizo prácticamente nada y ahora al ex seleccionador de Dinamarca y austriaco de origen, Strittich, que aunque trabaja magníficamente, se ha encontrado al equipo roto y casi sentenciado. No obstante, todavía no comprendemos cómo la directiva ha traído a un hombre que no conoce lo más mínimo el idioma castellano, y lo que es más grave, con un absoluto desconocimiento del fútbol español, muy superior al danés. Mientras tanto, una buena serie de entrenadores nacionales sin trabajo, y conociendo perfectamente las características de nuestro balompié por vivirlo de cerca.

— Los fracasos rotundos de los extranjeros Elting (portero de los que hay muchos en España) y el ariete Rolón, que sólo ha hecho dos goles en toda la temporada. Los oriundos Echecopar y Verza (éste conseguido muy al final), tampoco han resuelto nada.

— El relegar casi totalmente a la amplia cantera murciana, cuando ésta ha venido demostrando en las últimas temporadas (por lo menos en cuanto a fútbol juvenil se refiere), que es de las mejores de España, ganando incluso tres títulos consecutivos de España por regiones y un subcampeonato por clubs (el Real Murcia la pasada temporada ante el Barcelona).

En fin, podríamos seguir enumerando una amplia serie, pero preferimos dejarlo, ya que todo está latente.

¿Volverá Moreno Jiménez a galvanizar a la afición murciana tras esta gravísima crisis en que se encuentra? Todos esperamos que sí, pues el Real Murcia, por su solera, categoría y afición se lo merece de sobra.

**Jesús Maeso Monge**
Molina de Segura (Murcia)

# CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

## LA ROMAREDA

**Zaragoza, 1;**
J. González (45')

**Ath. Bilbao, 1**
Dani (82')

**ARBITRO:** Sánchez Ríos (Andaluz), (6).

**INCIDENCIAS:** 35.000 espectadores. Calor.

**ZARAGOZA:** Junquera (6); Heredia (5), Royo (5), J.González (5); M. González (6), Violeta (7); Rubial (3), Castany (4), Diarte (5), Arrúa (2), Juanjo (3). **Sustituciones:** Simarro (4) por Juanjo (68') y Rico (—) por Heredia (75').

**ATH. BILBAO:** Iribar (5); Lasa (3), Escalza (5), Madariaga (5); Astrain (4), Rojo II (6); Dani (6), Villar (6), Carlos (4), Irureta (3), Rojo II (4). **Sustituciones:** Amorrortu (—) por Rojo II (83') y Guisasola (—) por Dani (90').

**MALO:** Aunque el resultado interesaba mucho a los dos equipos, ninguno pareció esforzarse en exceso por la victoria. Si bien puede citarse como atenuante al calor, lo cierto es que el encuentro fue malo, poco disputado y aparentemente jugado sin intensidad ni interés por uno y otro conjunto. A última hora empató el Athlétic y quiso reaccionar el Zaragoza pero le faltó fondo para ello.

**Ricardo GIL**

Dani, un gol que vale un positivo

## ALTABIX

**Elche, 2;**
R. Cano (30'), Gómez Voglino (53')

**Sevilla, 0**

**ARBITRO:** Acebal Pezón (Asturiano), (6).

**INCIDENCIAS:** 14.000 espectadores. Tarde de sol y terreno de juego en malas condiciones. En el minuto 59 se produjo la expulsión del sevillista Lorant sin causa que lo justificase.

**ELCHE:** Diez (7); Dominichi (9), González (8), Canós (8); Indio (7), Montero (7); Sitjá (7), Juan (8), R. Cano (9), G. Voglino (7), Melenchón (5). **Sustituciones:** Escarbajal (—) por Sitjá (85') y Félix (—) por Melenchón (88').

**SEVILLA:** Paco (7); Blanco (6), Pulido (5), Juanito (6); Ribas (6), Gallego (4); Lora (6), Jaén (7), Cantudo (4), Lorant (6), Duda (3). **Sustituciones:** Villalba (4) por Duda (63') Santos (—) por Ribas (80').

**BUENO:** Buen partido el que ha jugado el equipo local teniendo numerosas ocasiones para hacer que se moviera el marcador a su favor. El Sevilla, con muestras de conformismo, no inquietó lo más mínimo. Incomprensible la actitud del árbitro al expulsar al sevillista Lorant por efectuar una leve entrada a un jugador ilicitano.

**Angel ALONSO**

Acebal Pezón, protagonista negativo

## EL MOLINON

**Spórting, 0;**
**Salamanca, 1**
Lacasa (12')

**ARBITRO:** Tomeo (Catalán) (7).

**INCIDENCIAS:** 25.000 espectadores. Tarde soleada. Terreno de juego en buenas condiciones. El público se molestó con Quini cuando recriminado éste por un fallo, el jugador realizó un gesto feo hacia la tribuna. También al final y ya fuera del estadio Cundi tuvo un incidente con un espectador.

**SPORTING:** Castro (6); Killer (6), Redondo (5), Cundi (7); Fanjul (9), Landucci (6); Churruca (7), Ciriaco (5), Quini (5), Valdés (5) y Ferrero (5). **Sustituciones:** Doria (5) por Redondo (46').

**SALAMANCA:** D'Alessandro (7); Iglesias (6), Huertas (7), Bustillo (6); Lanchas (6) Enrique (6); Alvarez (7), Robi (6), Lacasa (6), Pita (5) y Ameijenda (5). **Sustituciones:** Juanjo (6) por Lacasa (66') y Rial (—) por Ameijenda (88').

**REGULAR:** El Salamanca superó de punta a cabo a un Spórting atenazado por los nervios y los salmantinos realizaron mejores jugadas a raíz del único y tempranero gol.

**J. L. LOPEZ DEL VALLE**

Quini vuelve a tener problemas

## LUIS CASANOVA

**Valencia, 2;**
Rep (5') y Keita (25')

**Granada, 1**
Benítez (12')

**ARBITRO:** Lamo del Castillo (Castellano) (5).

**INCIDENCIAS:** 15.000 espectadores. Tarjeta blanca para Ederra (60').

**VALENCIA:** Balaguer (5); Tirapu (5), Cerveró (5), Jesús Martínez (5); Cordero (5), Ferrer-Díaz (6); Rep (7), Saura (5), Eloy (5), Keita (7) y Valdez (4). **Sustituciones:** Teca (—) por Keita (89').

**GRANADA:** Puente (5); Calera (5), Falito (5), Angulo (4); Ederra (6), Fernández (7); Megido (3), Benítez (2), Oruezabal (5), Santi (6) y Milar (7). **Sustituciones:** Liz (5) por Oruezabal (46').

**REGULAR:** El Valencia, con la euforia del anterior empate en Barcelona, quiso contentar a su afición con una brillante primera mitad. La segunda fue el reverso de la medalla. El Granada estuvo más sujeto por sus propios nervios que por su contrario. Victoria de todas formas merecida de los valencianistas.

**Juan LEAL**

Keita, un gol y gran actuación

## SANTIAGO BERNABEU

**Real Madrid, 0;**
**Barcelona, 2**
Rexach (14') y Heredia (64').

**ARBITRO:** Segrelles (Valenciano) (7).

**INCIDENCIAS:** 60.000 espectadores. Acudió poco público debido a ser televisado en directo y a que, a priori, la Liga ya estaba resuelta. A los 54' Benito fue expulsado por una agresión sin balón primero a Heredia y después a Migueli. Hubo tarjeta blanca para Costas.

**REAL MADRID:** M. Angel (9); Sol (5), Benito (5), Camacho (5); Pirri (5), Del Bosque (4); Amancio (4), Breitner (4), Santillana (3), Netzer (3), Macanás (3).

**BARCELONA:** Mora (8); Costas (7), Migueli (9), De la Cruz (7); Neskens (7), Corominas (7); Rexach (6), Marcial (8), Cruyff (9), Asensi (8), Heredia (8). **Sustituciones:** Rifé (7) por Corominas (63') y Sánchez (—) por Heredia (80').

**BUENO.** Hubo «baño» para el Real Madrid y no precisamente debido a la lluvia. Despertó el Barcelona de su largo invernal - primaveral y muy bien pudo volver a marcarle cinco goles al Madrid en el Bernabeu. Excelente el Barcelona, mientras que se pone de manifiesto el terrible «bache» madridista.

**J. V. HERNAEZ**

Rexach, un gol de antología

# PRIMERA DIVISION (32.ª JORNADA 2 DE MAYO DE 1976)

SARRIA

## Español, 1;
Cuesta (65')

## At. de Madrid, 0

ARBITRO: Guruceta (Guipuzcoano) (7).

**INCIDENCIAS:** 30.000 espectadores. Mujeres y niños (menores de quince años) no pagaban entrada. Encuentro televisado. Tarjeta blanca a Marcelino (17'), Leivinha y Gárate (67') y Cuesta (70'). Tarjeta roja a Gárate (77') por protestar al colegiado.

**ESPAÑOL:** Borja (7); Ramos (6) Ferrer (7) Ortiz Aquino (6); Verdugo (5), Osorio (5); Fernández Amado (7), Solsona (7), Cuesta (5), Caszely (5) y Marañón (5). **Sustitución:** Ochoa (5) por Verdugo (45').

**AT. DE MADRID:** Reina (6); Capón (7), Panadero (5), Marcelino (6); Heredia (5), Eusebio (6); Leal (6), Leivinha (7), Gárate (6), Adelardo (6) y Ayala (5). **Sustituciones:** Bermejo (6) por Eusebio (67') y Alberto (—) por Ayala (79').

**BUENO:** Desde el principio del encuentro ambos equipos buscaron el gol. De esta manera el partido resultó movido y siempre con un marcador incierto.

**Manuel FANLO**

M. Cuesta, un gol decisivo

ATOCHA

## R. Sociedad, 3;
Muruzabal (7', 59' y 90')

## Santander, 2
Zuviría (63') Sebas (80').

**ARBITRO:** Carreira Abad (Gallego) (8).

**INCIDENCIAS:** 18.000 espectadores. Excelente terreno de juego. Día veraniego. Tarjetas blancas a Zuviría, Geñupi y Quinito.

**R. SOCIEDAD:** Arconada (8); Gorriti (6), Gaztelu (6), Cortabarría (6); Olaizola (6), Murillo (8); Diego (8), L. Ufarte (9), Idigoras (5), Satrústegui (7), Muruzabal (8). **Sustituciones:** Zamora (—) por (Diego (76').

**SANTANDER:** Santamaría (6); Díaz (7), Camus (5), Geñupi (5); Portu (7), Macizo (5); J. Carlos (6), Sergio (8), Quinito (8), A. Aguirre (7), Zuviría (8). **Sustituciones:** Sebas (8) por J. Carlos (60') y Lolo (—) por Portu (87').

**BUENO.** Interesante el partido. Muy movido en el marcador, con juego de ataque en los dos equipos. Demostraron una excelente preparación física hasta el final del encuentro. Merecida victoria de la Real, con debut en Atocha del juvenil López Ufarte, siendo el mejor hombre sobre el terreno de juego.

**Francisco IZQUIERDO**

Carreira Abad, una buena actuación

B. VILLAMARIN

## Betis, 1;
Anzarda (85')

## Hércules, 0

**ARBITRO:** Orantía (Navarro). (5).

**INCIDENCIAS:** 25.000 espectadores. Tarde calurosa. Terreno de juego en perfectas condiciones. Tarjeta blanca a López. En la segunda mitad el público increpó al colegiado gritándole frases como «borracho», «borracho».

**BETIS:** Esnaola (4); Cuiñas (3), Sabaté (6), Biosca (5); Cobo (4), López (6); Alabanda (6), Cardeñosa (6), Benítez (5), Ladinski (6), Anzarda (5). **Sustituciones:** Mendieta (4) por Benítez (60') y Lobato (3) por Cuiñas (72').

**HERCULES:** Santoro (6); José Antonio (5), Guiliano (6), Rivera (6); Comisso (5), Baena (6); Carreño (7), Juan Carlos (5), Omar Rey (4), Barrios (4), Aracil (4). **Sustituciones:** Andresu (—) por Omar Rey (75').

**MALO:** Juego defensivo del Hércules por lo que no llegó a inquietar al guardameta bético Esnaola. El Betis, muy marcados sus hombres de vanguardia, no pudo realizar buen fútbol elevando demasiados balones en el área del equipo alicantino. Al final, un bonito gol de Anzarda, aseguró el positivo que conserva el Betis.

**Manolo RUESGA**

Anzarda salvó los dos puntos

ESTADIO INSULAR

## Las Palmas, 0;

## Oviedo, 0

**ARBITRO:** Canera (Aragonés) (7).

**INCIDENCIAS:** 25.000 espectadores. Buena temporada. El encuentro se jugó por la noche como es habitual en Las Islas

**LAS PALMAS:** Carnevalli (7); Martín (5), Wolff (4), Noly (5); Roque (4), Félix (6); Verde (5), Páez (3), Morete (4), Germán (4) y Juani (3). **Sustituciones:** Carmelín (5) por Germán (65').

**OVIEDO:** Dujkovic (8); Carrete (6), Tensi (5), Laguna (4); Jacquet (5), Vicente (6); Javier (5); Iriarte (7) Galán (4), Alarcón (5) y Ortuondo (4). **Sustituciones:** Marianín (—) por Ortuondo (87').

**MALO:** Encuentro aburrido. Ambos equipos se mostraron torpones a la hora de tirar a puerta. Atacó algo más la Unión Deportiva, pero tampoco de una manera abrumadora. El empate a cero goles puede considerarse justo.

**LOPEZ GALAN**

Buena reaparición de Marianín

## COMENTARIO

En contra de lo que cabía suponer, los seguidores madridistas no han podido cantar el ¡alirón! La culpa ha sido del Barcelona al ganar en el «Bernabeu». Por otra parte, tampoco el Español le dio opción al Atlético madrileño de aproximarse al líder. De cualquier modo, tras esta jornada, el Real Madri mantiene casi íntegras sus posibilidades de título, pero el caso es que habrá que esperar una jornada más, como mínimo, para saber si el Real confirma o no el pronóstico.

En la zona intermedia, ya hemos citado los dos importantes puntos sumados por el Español que persigue su objetivo de figurar en la próxima Copa de la UEFA; lo mismo cabe decir del Ath. de Bilbao con su empate en Zaragoza. El Salamanca, por su parte, ha logrado dos valiosos positivos a costa del S. de Gijón al que ha dejado hundido en la «cola». Valencia, Hércules, Santander y Real Sociedad andan nadando y guardando la ropa esperando simplemente la hora final del campeonato.

En los últimos lugares, sigue todo complicado. Siguen luchando denodadamente y a la desesperada el Elche —importante su triunfo ante el Sevilla—. Oviedo otro valioso punto fuera—, Las Palmas, Granada y con muy pocas, por no decir nulas, posibilidades el Gijón.

Las dos últimas jornadas ligueras van a resultar dramáticas y no sólo en lo que a los últimos lugares se refiere, sino también en la lucha por el título.

**ASCENDENTES:** Barcelona, Español, Ath. de Bilbao, Salamanca, Elche y Oviedo.

**DESCENDENTES:** Real Madrid, At. de Madrid, Gijón, Zaragoza y Granada.

**ESTANCADOS:** Sevilla, Betis, Hércules, Real Sociedad, Santander, Las Palmas y Valencia.

# CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

## SANTA BARBARA

### Ensidesa, 0;
### Valladolid, 0

**ARBITRO:** Navarrete (Andaluz) (8).

**INCIDENCIAS:** 10.000 espectadores Tarde veraniega y terreno en buenas condiciones. Encuentro correcto por parte de los jugadores. En un momento del encuentro dos espectadores abrieron una pancarta con las siglas del P.S.O.E. en la que se leía «amnistía y libertad». Inmediatamente la retiraron sin que el hecho pasara a mayores.

**ENSIDESA:** Josini (9); Vallina (10), Esteban (7), Antuña (5); Quirós (8), Raya (7); Gilabert (5), Arráiz (8), Manrique (8), Novo (8) y Antolín (8).

**VALLADOLID:** Campos (9); Lequizamón (8), Docal (7), Amarillo (7); Mellado (7), Puig-Viñeta (8); Vicente (6), Landaburu (7), Alvarez (9), Santos (6) y Díez (8). **Sustituciones:** Drenks (6) por Santos (60').

**BUENO:** Encuentro entretenido y en ocasiones de gran calidad a pesar de la ausencia de goles. Más técnica del Valladolid frente a una mayor ilusión y empuje del Ensidesa.

**Gabriel FERNANDEZ**

## EL SADAR

### Osasuna, 3;
Bosmediano (35'), Echeverría (50') y Ostivar (61')
### Alavés, 0

**ARBITRO:** Santos de la Parra (Castellano), (0).
**INCIDENCIAS:** 18.000 espectadores. Medio día del club. Gran ambiente, con numerosos seguidores alavesistas. Tarde primaveral. El árbitro se convirtió en protagonista a base de tarjetas, blancas para Echeverría, Montejo, Gabari, Español, Pereira, Bea y rojas para Zuluaga, Bea, Valdeano y Bosmediano.

**OSASUNA:** Iparraguirre (6); Gabari (6), Sánchez Rubio (6), Pascual (9); Gelo (6), Marín (5); Echeverría (6), Luengo (7), Ostivar (6), Polo (5), Bosmediano (6). **Sustituciones:** Mata y Julio (—) por Luengo y Polo (85').

**ALAVES:** Pereira (4); Pascual (5), Bea (5), Español (4), Mondejo (4), Zuluaga (5); Ortigosa (4), Antonio (6), Baldano (5), Arambarri (4) y Urquia (6). **Sustituciones:** Sánchez Martí (5) por Mondejo (61') y Uriarte (—) por Ortigosa (78').

**MALO:** Pésimo, incluso el espectáculo como deporte, puesto que los dos conjuntos se dedicaron a dar patadas sin que el árbitro acertara a cortar el juego violento. El escaso fútbol lo hizo el Osasuna.

**Javier MARTINEZ**

## CASTALIA

### Castellón, 0;
### R. Vallecano, 1
Salamanca (11')

**ARBITRO:** Miguel Pérez (Catalán) (4).
**INCIDENCIAS:** 7.000 espectadores. Tarde primaveral. Por deficiencias del sector de la «torre de marathon» se prohibió al público ocupar estos graderíos en evitación de peligros mayores. Desde el minuto 35 el Castellón jugó en inferioridad numérica por expulsión de Alonso. Tarjetas blancas a Uceda (30'), Lo (70') Tonín (30') y Alonso (roja) (35').

**CASTELLON:** Racic (6); Beltrán (5), Subirats (6), Babiloni (5); Ramón (6), González (9); Tonín (4), Martín Santos (7), Cioffi (3), Claramunt (4) y Alonso (7). **Sustituciones:** Ruiz (4) por Beltrán y Selma (5) por Tonín (46').

**R. VALLECANO:** Alcázar (6); Anero (7), Manolito (7), Uceda (6); Luna (6), Fermín (7); Alvarito (7), Alcalá (8), Salamanca (8), Lo (6) y Felines (7). **Sustituciones:** Francisco (5) por Fermín (62') y Potele (—) por Alvarito (77').

**REGULAR:** Buen partido del Rayo que ha superado al Castellón táctica y técnicamente haciendo incluso alardes de preparación física excelente.

**CHENCHO**

## EL PLANTIO

### Burgos, 4;
Viteri (7'), Garrido (9'), Juanito (54') y Quini (74').
### Tarragona, 1
Cáceres (87')

**ARBITRO:** Burgos Núñez (Vizcaíno), (8).

**INCIDENCIAS:** 12.000 espectadores. Homenaje de la afición burgalesa a sus jugadores, entrenador y directiva. Tarde muy calurosa y terreno de juego en buenas condiciones. Tarjeta blanca a Plá (38').

**BURGOS:** Fernández Manzanedo (7); Gómez (7), Palmer (8), Ruiz Igartua (8); Aguilera (7), Valdés (7); Juanito (8), Garrido (7), Viteri (7), Navarro (8) y Quini (7).

**TARRAGONA:** Zamora (4); Angel (5), Filgueira (4), Pani (4); Plá (5), Prieto (6); Castillo (5), Romero (8), Tasio (4), Masferrer (7), Sánchez Picón (6). **Sustituciones:** Cáceres (5) por Prieto (45') y Beltrán (5) por Tasio (45').

**BUENO:** El líder, sin esforzarse en demasía, ha sumado dos nuevos puntos ante un Nástic luchador, voluntarioso e inocente en el contraataque. Partido con fases de excelente juego por parte local y goles de bella factura.

**Angel LOPEZ OCHOA**

## BALAIDOS

### Celta, 2;
Mori de p. (4') y Juan (83')
### Tarrasa, 0

**ARBITRO:** Medina Díaz (Andaluz) (7)

**INCIDENCIAS:** 18.000 espectadores. Tarde agradable y terreno de juego en perfectas condiciones. Tarjeta blanca a Aguado.

**CELTA:** Fenoy (9); Santomé (8), Manolo (6), Ribas (2); Búa (5), Igartua (5); Aparicio (5), Castro (3), Poli (3), Mori (3) y Sanromán (7). **Sustituciones:** Juan (—) por Mori (62') y José (—) por Poli (75').

**TARRASA:** Vallespir (7); Hachero (6), Nieto (6), Aguado (6); Arias (6), Valdés (5); Roselló (6), Doménech (6), Bio (9), Vila (6) y Rojo (3). **Sustituciones:** Planas (7) por Vila (46') y Juanete (—) por Doménech (80').

**REGULAR:** El resultado puede llamar a engaño puesto que el 2 a 0 es demasiado amplio para los méritos que hizo el equipo vigués. El Tarrasa, con ilusión, mucha voluntad y las genialidades de Bio, pudo en serios apuros a la defensa del Celta que de no ser por su portero Fenoy hubiese tenido que retirar varias veces el balón desde el fondo de las mallas.

**Marcelo OTERO**

## 1.ª DIVISION

| | |
|---|---|
| BETIS - HERCULES | 1—0 |
| LAS PALMAS - OVIEDO | 0—0 |
| REAL SOCIEDAD - SANTANDER | 3—2 |
| ESPAÑOL - AT. MADRID | 1—0 |
| VALENCIA - GRANADA | 2—1 |
| REAL MADRID - BARCELONA | 0—2 |
| ZARAGOZA - ATH. BILBAO | 1—1 |
| GIJON - SALAMANCA | 0—1 |
| ELCHE - SEVILLA | 2—0 |

## CLASIFICACION

| | Ju. | Ga. | Em. | Pe. | Gf. | Gc. | Puntos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| REAL MADRID | 32 | 18 | 8 | 6 | 51 | 25 | 44 + 12 |
| AT. MADRID | 32 | 17 | 6 | 9 | 59 | 37 | 40 + 8 |
| BARCELONA | 32 | 17 | 6 | 9 | 58 | 39 | 40 + 8 |
| ESPAÑOL | 32 | 17 | 3 | 12 | 44 | 43 | 37 + 5 |
| ATH. BILBAO | 32 | 13 | 11 | 8 | 40 | 34 | 37 + 5 |
| HERCULES | 32 | 11 | 12 | 9 | 32 | 34 | 34 + 2 |
| BETIS | 32 | 14 | 5 | 13 | 33 | 47 | 33 + 1 |
| R. SOCIEDAD | 32 | 11 | 10 | 11 | 42 | 42 | 32 |
| SEVILLA | 32 | 13 | 6 | 13 | 34 | 36 | 32 |
| SALAMANCA | 32 | 11 | 9 | 12 | 27 | 30 | 31 — 1 |
| R. SANTANDER | 32 | 14 | 3 | 15 | 44 | 52 | 31 — 1 |
| VALENCIA | 32 | 11 | 8 | 13 | 40 | 40 | 30 — 2 |
| LAS PALMAS | 32 | 11 | 6 | 15 | 36 | 43 | 28 — 4 |
| ZARAGOZA | 32 | 10 | 8 | 14 | 42 | 41 | 28 — 4 |
| GRANADA | 32 | 8 | 10 | 14 | 28 | 46 | 26 — 6 |
| OVIEDO | 32 | 10 | 5 | 17 | 37 | 42 | 25 — 7 |
| ELCHE | 32 | 7 | 11 | 14 | 33 | 46 | 25 — 7 |
| GIJON | 32 | 7 | 9 | 16 | 39 | 43 | 23 — 9 |

## GOLEADORES

**19:** Quini
**18:** Leivinha y Aitor Aguirre.
**16:** Diarte y Morete.
**14:** Ayala.
**13:** Dani, Pirri y Rep.
**12:** Caszely y Santillana.
**11:** Asensi y Anzarda.
**10:** J. González, G. Voglino y Neeskens.
**9:** Alarcón, Barrios y Muruzábal.
**8:** Irureta, Leal y Satrústegui.
**7:** Gárate, R Martínez, Rexach, Sitjá y farte.



# SEGUNDA DIVISION
## (33.ª JORNADA 2 DE MAYO DE 1976)

## H. RODRIGUEZ

### Tenerife, 0;
### Córdoba, 3
Burguete (23 y 80'), Rivero (83').

**ARBITRO:** Campillo (Murciano) (8).

**INCIDENCIAS:** 8.000 espectadores, que se convirtieron en 2.000 a raíz del segundo gol del Córdoba. Tarjetas blancas para Poyoyo (32') y Alvarez (73').

**TENERIFE:** Lanas (5); J. Miguel (6), Molina (6), Lesmes (3); H. Fernández (5), Pepito (4); Ferreira (2), Gilberto (2), Jorge (5), Illán (3), García (2). **Sustituciones:** Salvador (1) por Gilberto (46') y Toño (2) por Molina (70').

**CORDOBA:** Molina (—); Poyoyo (5), Marín (7), Salas (7); Varo (6), Alvarez (7); Mancilla (5), Urbano (9), Burguete (9), Onega (9), Rivero (9). **Sustituciones:** Manolo (4) por Poyoyo (77') y Gallego (4) por Mancilla (77').

**PESIMO.** El calificativo de pésimo sólo es válido para el Tenerife que casi se despide de las posibilidades de ascenso. No se puede jugar al fútbol, sin saber lo que es un patrón de juego. El Córdoba muy bien. Llegó tres veces a puerta y supo aprovecharlas.

**Andrés CHAVES**

## FABRA Y COATS

### Barna At., 1;
Rusky (64')
### San Andrés, 1
Martín (56')

**ARBITRO:** S. Arminio (Santanderino), (6).

**INCIDENCIAS:** 7.000 espectadores. Debut de Pérez Contreras. En el minuto 37, Rusky, lanzó fuera un penalty. En el 80, Castell, detuvo otra falta máxima lanzada por Moya. Tarjetas blancas para Cortés (39'), Coromina (80').

**BARCELONA AT.:** Castell (6); Fuster (7), Coromina (8), Moré (7); Pérez Contreras (7), Nicolás (7); Rusky (5), Vila (6), Costa (6), Martínez (6), Carrasco (5). **Sustituciones:** Rebollo (6) por Moré (70') y Moret (—) por Pérez Contreras (87').

**SAN ANDRES:** Blanch (6); Rodri (7), Paquito (7), Moya (5); Cortés (7), Tovar (7); Serena (6), M. Filosía (6), Martín (6), Díaz (6) Abad (5). **Sustituciones:** Garrido (6) por Serena (74') y Angel (—) por Abad (89').

**REGULAR.** Fue el clásico partido de rivalidad local con más emoción que buen juego, pues ambos equipos tuvieron ocasiones para conseguir la victoria, pero el empate final refleja con justicia lo que sucedió sobre el terreno de juego.

**Jaime RIUS**

## LA ROSALEDA

### Málaga, 2;
Vilanova, de penalty (36'). Esteban (91').
### Calvo Sotelo, 0

**ARBITRO:** García de Loza, (Gallego) (6).

**INCIDENCIAS:** Tiempo inestable con terreno de juego en buenas condiciones. 10.000 espectadores. Tarjetas blancas a Macías (24'), J. Vázquez (38'). Mendoza y Aráez (40'). Quico (roja, 77'). Migueli (89').

**MALAGA:** Humberto (5); Aráez (5), Macías (3), Monreal (4); Uriarte II (6), Requejo (5); Quevedo (6), Migueli (8), Esteban (8), Vilanova (5), Santi (7). **Sustituciones:** Martínez (4) por Macías (46'). Alcart (—) por Santi (83').

**CALVO SOTELO:** Alba (6); Lobo (5), Avalos (5), Vázquez (5); Quico (3), Mendoza (5); Bautista (5), Calero (5), Odair (6), Nuevo (6), Molina (6). **Sustituciones:** Asensio (3) por Molina (61'). Chone (—) por Nuevo (72').

**REGULAR.** Un Málaga ineficaz ha hecho sufrir hasta el último minuto del partido, pues si el marcador final ha reflejado un dos a cero, también pudo ser un empate o una goleada malacitana y es que así ha sido, todo anormal, el juego y el desarrollo del encuentro. El Calvo Sotelo estrelló un balón en el poste y nunca se entregó.

**Manolo MERCHANT**

## R. DE CARRANZA

### Cádiz, 2;
Quetglas (84') y Carvallo (87')
### Coruña, 0

**ARBITRO:** Urizar (Vizcaíno), (9).

**INCIDENCIAS:** 12.000 espectadores. Tarde primaveral y terreno de juego en buenas condiciones. En el minuto 19 fue expulsado el coruñés Gallego por agresión a un contrario. Tarjetas blancas a Marfil, Cocco y Lloret.

**CADIZ:** Bocoya (6); Espildora (7), Díaz (6), Marfil (4); Puig (6), Urruchurtu (7); Ortega (8), Carvallo (5), Lloret (5), Farias (7), Soto (4). **Sustituciones:** Quetglas (7) por Marfil (46') y Villalba (6) por Soto (57').

**CORUÑA:** Canedo (6); Pardo (6), Piris (5), Bello (6); Ballesta (6), Gallego (—); Piño (6), García (5), Piña (4), Cocco (6), Pousadas (5). **Sustituciones.** Castro (6) por Pousadas (57').

**REGULAR:** Sistema ultradefensivo el empleado por el Coruña debido a su inferioridad numérica desde los 19'. No mereció el Cádiz marcar en el primer período. En la segunda mitad los gaditanos se hicieron acreedores de la victoria.

**Juan. M. PEDREÑO**

## MUNICIPAL

### Huelva, 0;
### Murcia, 0

**ARBITRO:** Giménez Luque (Catalán) (5).

**INCIDENCIAS:** 9.000 espectadores. Jornada pro-cantera. Tarde primaveral y terreno de juego en perfectas condiciones. Tarjeta blanca a Canito (55').

**HUELVA:** Alonso (4); Silvianes (4), Toñánez (4), Ortiz (6); Alcorta (5), Gerolami (4); Lapi (2), Espárrago (2), Morón (2), Otero (1), Gallequito (2). **Sustituciones:** Torres (—) por Otero (81').

**MURCIA:** Urquiaga (6); Morgado (4), Pazos (4), Canito (5); Murciano (4), Vidaña (8); Añil (6), Echecopar (1), Rolón (2), Casco (4), Cristo (5). **Sustituciones:** Vera Palmer (3) por Rolón (63') y Laredo (—) por Canito (71').

**PESIMO:** Mal uno y otro equipo. Murcia y Recreativo disputaron un partido de «patio de colegio». No hubo entendimiento y el público se enfadó en muchas fases del encuentro. El resultado refleja la nulidad de ambos contendientes ya que el Huelva, pese a dominar en varias fases del encuentro, no acertó en sus remates perdiendo claras ocasiones de gol.

**Plácido LLORDENS**

## 2.ª DIVISION

| | |
|---|---|
| HUELVA - MURCIA | 0—0 |
| ENSIDESA - VALLADOLID | 0—0 |
| MALAGA - CALVO SOTELO | 2—0 |
| CADIZ - CORUÑA | 2—0 |
| CASTELLON - RAYO V. | 0—1 |
| BARCELONA AT. - S. ANDRES | 1—1 |
| OSASUNA - ALAVES | 3—0 |
| CELTA - TARRASA | 2—0 |
| BURGOS - G. DE TARRAGONA | 4—1 |
| TENERIFE - CORDOBA | 0—3 |

## CLASIFICACION

| | Ju. | Ga. | Em. | Pe. | Gf. | Gc. | Puntos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BURGOS | 33 | 17 | 10 | 6 | 45 | 25 | 44 + 12 |
| CELTA | 33 | 16 | 10 | 7 | 35 | 19 | 42 + 8 |
| MALAGA | 33 | 18 | 4 | 11 | 65 | 32 | 40 + 6 |
| VALLADOLID | 33 | 14 | 10 | 9 | 40 | 22 | 38 + 4 |
| CORUÑA | 33 | 16 | 5 | 12 | 37 | 27 | 37 + 5 |
| TENERIFE | 33 | 13 | 11 | 9 | 46 | 39 | 37 + 5 |
| BARCELONA AT. | 33 | 11 | 13 | 9 | 39 | 40 | 35 + 1 |
| CORDOBA | 33 | 14 | 5 | 14 | 38 | 38 | 33 + 1 |
| R. VALLECANO | 33 | 14 | 4 | 15 | 41 | 43 | 32 |
| HUELVA | 33 | 13 | 6 | 14 | 32 | 37 | 32 — 2 |
| CALVO SOTELO | 33 | 12 | 8 | 13 | 36 | 42 | 32 |
| CADIZ | 33 | 11 | 9 | 13 | 42 | 36 | 31 — 3 |
| OSASUNA | 33 | 13 | 5 | 15 | 45 | 50 | 31 — 3 |
| SAN ANDRES | 33 | 12 | 7 | 14 | 33 | 41 | 31 — 1 |
| CASTELLON | 33 | 9 | 11 | 13 | 33 | 41 | 29 — 5 |
| ALAVES | 33 | 10 | 9 | 14 | 27 | 37 | 29 — 3 |
| ENSIDESA | 33 | 9 | 10 | 14 | 24 | 36 | 28 — 6 |
| TARRASA | 33 | 9 | 10 | 14 | 25 | 37 | 28 — 4 |
| MURCIA | 33 | 12 | 5 | 16 | 35 | 51 | 27 — 7 |
| G. TARRAGONA | 33 | 8 | 8 | 17 | 25 | 47 | 24 — 8 |

## GOLEADORES

**16:** Burguete.
**15:** Echevarría e Illán.
**14:** Cioffi.
**13:** Vicente.
**12:** Odair, Ostibar y Salamanca.
**11:** Quevedo y Bustillo.
**10:** Viteri y Orozco.
**9:** Rusky, Piris, Cristo, Martínez, Valdés, Bosmediano, Martín y Toño.
**8:** Añil, Abad, Cáceres, Carvallo, Cruz Carrascosa y Morón.
**7:** Calero, Aráez, M. Filosía, Bio y Lloret.

¡PAIS!

## Sevilla

# NUÑEZ NARANJO RENUNCIA

**No lo ha afirmado oficialmente pero el actual presidente del Betis ha señalado en tertulia de amigos íntimos que tiene deseos de abandonar cuanto antes la presidencia del club. El señor Núñez Naranjo lleva siete años al frente de la rectoría verdiblanca y, pese a quien pese, su mandato ha sido fructífero teniendo en cuenta que la sociedad no cuenta con el suficiente número de seguidores para que el club alcance cotas más importantes.**

**Siempre se ha dicho que en el Betis hay más aficionados de «boquilla» que de hecho. Y esto, desgraciadamente es totalmente cierto. Mucho Betis «manque pierda», pero a la hora de que los aficionados de verdad tienen que demostrar su apoyo al club, hay una abulia y una indolencia que impresiona.**

**Siete años son muchos años y agota la tarea por mucho apoyo que cuente por parte de los miembros de la junta directiva, escogidos por el propio Núñez Naranjo, para tener un equipo de confianza. Y aunque al presidente le queda un año más de mandato —la temporada que viene—, está personalmente buscando un relevo para poder descansar de la carga. Actualmente, el Betis está empeñado en una buena obra —algunos la consideran innecesaria— como es el nuevo voladizo de preferencia que aumentará en siete mil localidades el estadio del Villamarín. Muchos han censurado el proyecto que está en ritmo muy avanzado de construcción y se prevé que esté terminada la obra en octubre porque la cabida actual del campo, sin el nuevo voladizo, se completa en muy raras ocasiones. Parece ser, que el señor Núñez Naranjo no abandonará el puesto de presidente hasta dejar la obra totalmente concluida.**

**Desde luego, Núñez Naranjo está cansado, puede que hasta aburrido. Y pretendientes hay muchos: Ramón Bordas, José León Gómez, Manuel Peralta... hasta el mismo ex jugador del Betis y del Real Madrid, Luis del Sol, que actualmente vive en Sevilla y tiene negocios.**

**Fernando GELAN**
**Foto: RUESGA BONO**

## Madrid

# HABRA «PRIMA» AUNQUE NO SE ELIMINE A ALEMANIA

Los jugadores españoles del equipo nacional percibirán su correspondiente «prima» aunque no se consiga eliminar a Alemania Occidental el próximo día 22 de este mes en el estadio Olímpico de Munich. Claro está que esa «prima» será bastante inferior a la que podrían percibir si obtuviesen la clasificación para las semifinales de la Copa de Europa de Naciones.

Esta «prima» la ha prometido ya el presidente de la Federación Española después de jugarse el primer partido de la eliminatoria, el pasado día 24 de abril en el estadio Vicente Calderón, y que finalizó con empate a uno. Pero la entrega derrochada por los jugadores españoles, a los ojos de los directivos de la federación, merece toda una recompensa. Y así se hará, pese a que la recaudación fue una de las más bajas que se registraron en un partido internacional. Menos mal que estaba asegurada la «taquilla televisiva». Si no hubiera sido así, después de abonar al Atlético de Madrid sus derechos de organización, apenas quedaría para pagar esa «prima» y los gastos de la concentración.

**LA EXPEDICION ESPAÑOLA A MUNICH**

La Federación Española de Fútbol trabaja con bastante previsión. Todavía no se había disputado el partido España-Alemania Occidental, ni se conocía su resultado, cuando ya comenzó a preparar el partido de vuelta. Una de las primeras medidas que tomó en tal sentido fue la de nombrar jefe de expedición, cargo que recayó en el directivo don Vicente Rodríguez. que a su vez pertenece al Comité Ejecutivo de la Federación y preside la difícil Comisión del Fútbol Profesional.

Difícil papeleta le espera en Munich a don Vicente Rodríguez el próximo día 22 del actual. El partido es importante, aunque la cabeza visible de la expedición española será, como es lógico, el presidente de la Federación, don Pablo Porta. Pero don Vicente Rodríguez tendrá una extraordinaria función que cumplir. El fútbol español puede obtener tan buen resultado que pase a las sefiminales de la Copa de Europa, aunque parece demasiado difícil. — (Redacción «Don Balón»).

## Mallorca

# SOLUCION A UN DESGRACIADO CASO

**La historia tiene dos partes. La primera no puede ser más triste. Es la cruz del fútbol, que la llevan esos jugadores modestos, sin mucho nombre, pero con una familia que mantener como la que tienen los ases.**

**Lorenzo Jiménez es nuestro protagonista. 31 años. 34 veces internacional en Paraguay. Llegó a Mallorca hace tres temporadas, cuando César entrenaba al equipo, de la mano del intermediario Bogossian. Contrato por tres años, a razón de 750.000 pesetas por año y 15.000 de sueldo al mes. Durante los dos primeros meses, no puede jugar por no estar en regla sus papeles. Cuando se arregla el asunto, tras ser titular en algunos encuentros, cae lesionado en Sevilla. El doctor Mora, médico del club le opera dos veces,**

**pero la pierna no le había quedado bien. Esta temporada juega los tres primeros partidos, arrastrando la pierna. Desde octubre del 1975 ya no puede ni entrenar. Fortísimos dolores le obligan al descanso total. Los médicos le dicen que tiene que colgar las botas. Por entonces, el Mallorca (sin dinero, con un presidente dimitido que no quiere saber nada) le debe 1.200.000, que no le paga. Jiménez malvive del sueldo, y de ayudas de algunos compañeros, porque él jugó en Paraguay junto a Nino Arrúa, Roberto Cino, Lobo Diarte, Ortíz Aquino, Verza, Benegas, etc. Sólo pide, al final, que le paguen los pasajes de vuelta a Paraguay para él, su mujer Vitelina y sus dos hijos pequeños. Así esperа hasta abril.**

**En abril, el drama tiene un final al menos feliz en parte. Porque el Mallorca consciente de la injusta situación de este futbolista, accede a pagarle cuatro pasajes a Asunción y le da en metálico 235.000 pesetas. Esto sucedió el pasado 24 de abril. El ya ex presidente, Antonio Seguí lo justifica así: «Es un caso de humanidad. Hemos hecho lo que se ha podido, y estamos dispuestos a enviarle a Paraguay 285.000 pesetas más, en los próximos meses.» Lorenzo Jiménez ya está en su país. Allí, fuera ya el fútbol, intentará comenzar una nueva vida. Su recuerdo de España y de nuestro fútbol no puede ser, por desgracia, muy agradable. Aunque el ex presidente mallorquín, al final, haya tenido compasión de ese pobre padre de familia que ahora tiene que comenzar su vida a partir de cero.**

**JOSE A. RODRIGUEZ HIDALGO**
**Foto: TORELLO**

## Zaragoza

# «NO» A LOS TORNEOS VERANIEGOS

Se está poniendo de moda entre algunos equipos decirle «no» a los torneos veraniegos. El Zaragoza es uno de ellos. Esta temporada está pagando los «excesos» del verano pasado, en que el club maño se fue nada menos que a Venezuela, a jugar una serie internacional, y luego a Cádiz, a disputar el Trofeo Carranza, además del suyo propio, el Ciudad de Zaragoza.

Dos de sus jugadores más importantes, Planas y Arrúa «cayeron» en estos amistosos de la pretemporada, y como dice el refrán, «gato escaldado del agua caliente huye». Pues bien, el Zaragoza está escaldado de los torneos, que le han hecho ir mal toda la temporada, y ha decidido responde que «no» a las proposiciones (no muchas, también es cierto) realizadas.

Total, que este próximo verano el Zaragoza se limitará a participar en el torneo que organiza su propio club, en colaboración con el Ayuntamiento de la ciudad (y que al coincidir con el milenario de su fundación parece que se va a volcar en su apoyo económico), y en algún que otro amistoso por la región, aunque con precauciones, porque se recuerda que la lesión de Planas sobrevino precisamente en uno de estos amistosos. *Ricardo GIL.*

## Córdoba

# T. V. E. EN EL ARCANGEL

**Como quiera que la próxima jornada liguera del día 9 de mayo los equipos de Primera División tendrán que jugar sus partidos a las 5 de la tarde, TVE tomó el acuerdo de ofrecer a los espectadores un choque de Segunda División, habiéndose elegido a tal efecto el que habrán de celebrar el Córdoba y el Burgos.**

**Hacía ya tiempo, desde que el club cordobés militaba en la llamada división de plata, que el ajado estadio municipal del Arcángel no aparecía en las retransmisiones televisivas en directo. Siete temporadas en la máxima categoría luego otra subida y bajada en la misma campaña dieron ocasión al Córdoba para aparecer en varios partidos pero desde que está en su presente categoría sólo se limitan sus apariciones a reportajes malos.**

**El acuerdo, manifiestan en el club que es firme, y la tesorería blanquiverde recibirá un estimulante millón de pesetas. De esta forma el club da opción a dos ingresos extras en sus arcas, ya que el partido con el Recreativo de Huelva fue medio día del club, y ya se sabe lo que supone el capítulo monetario en el mundo balompédico.**

**Al margen de esta noticia, el tan traído y llevado caso Juárez, no ha tenido aún remate definitivo pues el club cordobés a pesar de dar cuenta a la Federación de la ausencia del jugador, ha enviado a éste los documentos para la rescisión del contrato que, en un caso dado, desembocarían en declaración de rebeldía si se demoraran más de la cuenta.**

**Por cierto, se comenta que en las declaraciones formuladas en Murcia por la esposa de Juárez se refiere a una colecta habida entre la plantilla cordobesista para sufragar los gastos de su regreso a Argentina, manifestándose por los portavoces del club que tal colecta nunca ha existido, sino que simplemente fue un jugador, Salas, el que de forma particular le mandó diez mil pesetas con el permiso del delegado del fútbol de la directiva, José Ramón García, que por cierto durante varias temporadas defendió la portería del equipo cordobés y ahora —porque debe gustarle mucho el fútbol—, además de ser un saneado comerciante de materiales de construcción, es miembro de la actual directiva del Córdoba C. de F.**

**JUSTO URRUTIA**

## Vitoria

# LLUVIA DE MILLONES, ¿PARA QUE?

De aquel glorioso Alavés que se encumbró de la mano de Amadeo García de Salazar, al presente, media un abismo. En los últimos años el club ha pasado por Regional, Tercera y Segunda División. Millones se han gastado muchos. ¿Para qué? Eso es lo que se preguntan los aficionados. La temporada pasada, el equipo salvó el descenso «in extremis», y en ésta su trayectoria no es nada feliz. El año pasado, se cambió tres veces de entrenador —Galarraga, Eizaguirre y finalmente Tito Reyes—. En el presente, se ha mantenido siempre al mismo, Ben Barek, pero el equipo pese a los refuerzos y los millones enterrados en él, no levanta cabeza.

El Alavés tiene un gerente de postín: Zárraga (que estuvo en el Madrid, Málaga y Valencia). Posee también una plantilla renovada y cara. Hay buenas «primas», e incluso buenos «regalos» a terceros, eso que se estila tanto al final de la Liga. Se contrató a Ben Barek, un entrenador cotizado. Pero el equipo no marcha, no carbura como tendría que hacerlo.

Seguramente, el Alavés es el equipo más extranjerizado de Segunda. Por algo se le llama ya «la legión extranjera». Dos paraguayos: Ortigosa y Urquía. Dos argentinos: Valdano y Adorno. Y otros dos sudamericanos en preparación: García Pavón y Zabala.

Todo, claro está, a base de millones. Pero millones que no bastan para hacer felices a los aficionados. ¿De dónde salen esos millones? Mejor es no «meneallo», porque desde luego de las taquillas, no. *Pedro GOMEZ.*

## Barcelona

# CARREÑO VUELVE OTRA VEZ

**Una vez finalizado el Campeonato de Liga, el jugador del Hércules va a reincorporarse al Barcelona, club del que fue cedido al alicantino. El técnico barcelonista, Laureano Ruiz, ha reclamado su presencia con vistas a la competicion de Copa.**

**Esta circunstancia significará para Carreño el afrontar el «test» correspondiente para quedarse o no definitivamente en las filas del Barcelona. (Redacción «Don Balón.)**

## LA COPA SIN MI

por Pedro Ferrándiz

# AMANECE EN EL MARESME

¡Bravo, Juventud! Supo jugarle al «coloso» con sus mismas armas; exactamente con las mismas, lo que constituyó la primera sorpresa para el «coloso». Y de esta sorpresa no supo el «coloso» reponerse en los cuarenta minutos.

Los papeles se habían tornado. La historia nos hablaba de un Madrid sereno, seguro de sí mismo, con capacidad de reacción atómica y conocedor de las debilidades de su adversario. Pero era la HISTORIA la que nos hablaba, porque lo del domingo, apenas si deja de ser presente. Y ese presente nos muestra a un Juventud, sereno, seguro de sí mismo, con capacidad de reacción atómica y conocedor de las debilidades de su adversario. Los papeles se habían tornado. Pocas veces, en nuestra larga experiencia de enfrentamientos a la «Penya» habíamos visto un equipo tan seguro de sus posibilidades ante su casi eterno vencedor. Daba la impresión de conocer al dedillo el estado de ánimo, fuerza y forma del equipo blanco, y cómo sacar provecho de ello. Y todo el partido fue una lección de estrategia y, sobre todo, de reacción mental sobre una sicosis que, posiblemente, duraba ya demasiado.

Esto tiene más mérito en un equipo que ha sufrido los avatares que el Juventud. El que, tras sufrir el vía crucis que tanto los jugadores como la DIRECTIVA —y no digamos los entrenadores pasados y presente— han tenido que soportar, el partido del domingo ha demostrado hasta la emoción, que cuando en un club de baloncesto hay solera, ésta emerge tarde o temprano sobre todas las vicisitudes y contrariedades. Cuanto de reprobable ha habido en los vaivenes de ese club que, momentáneamente, perdió totalmente el rumbo y norte de su historia, ha quedado borrado por la lección de unidad y fe en el triunfo que sus jugadores —siempre ellos al fin y a la postre— han dado. Amanece en el Maresme.

Fiel contraste sobre el equipo del Madrid, quien, respaldado por una confianza total —perfectamente concebida por otro lado— ha mostrado un aspecto casi desconocido en él: desconcierto, falta de unidad, incapacidad de reacción, y sobre todo, resignación. Hablamos como equipo, porque indudablemente, hay que salvar a alguna individualidad.

En fin, resultados como éste son los que parecen que pueden salvar al baloncesto español, en opinión de las plumas más esclarecidas. Si es así, bienvenido sea el resultado.

### NI SON TODOS...

Y pensar que en esos dos equipos ni son todos los que estarán ni estarán todos los que son.

### ENTRENADORES

Los entrenadores españoles han celebrado su Asamblea Nacional.

Yo, realmente, he dudado bastante antes de hablarles a ustedes de los entrenadores españoles, pues a juzgar por el caso que les hace la prensa en general, esa gente —entre la que me incluyo— no despierta el menor interés. Con decirles que a la Asamblea no acudió ni un solo periodista... y es que estamos dejados de la mano del dios. (Sí, sí... en minúscula.)

Si algo hay en abundancia en esta España postodo, es mucho cuento. Nos están poniendo la cabeza como un bombo a base de ofrecernos el oro y el moro tanto los que lo tienen como los que no lo tienen. Y los españolitos a los que no nos da la gana que nos hiele el corazón la otra media España, no nos creemos nada en un sentido ni en el otro. Aspiramos sólo a seguir siendo españoles. Y he aquí que estos entrenadores, que no ofrecen nada, porque ni lo tienen ni aunque lo tuvieran lo ofrecerían, se reúnen en una asamblea esencialmente democrática, donde los temas más profundos son tratados con libertal total —temas que afectan exclusivamente al baloncesto se entiende— y a una altura de diálogo y expresión poco comunes en las asambleas deportivas de nuestro país. Gente preparada que sabe lo que quiere y sabe pedirlo y negarlo. Asambleas sin manipulación previa de títeres ni preparación de temas interesados. Asamblea que demostró estar alerta y vigilante de sus derechos, rechazando una propuesta de la actual directiva —propuesta, digamos de paso, absolutamente honesta en sus intenciones— por considerar que podía incrementar excesivamente sus poderes. Asamblea cuya directiva acepta humildemente la decisión de la mayoría de no incrementar en una sola peseta la ridícula aportación mensual de sus asociados, sabiendo positivamente que este rechazo significa un nuevo capítulo de pobreza y falta de medios en el que tendrán que desenvolverse y luchar.

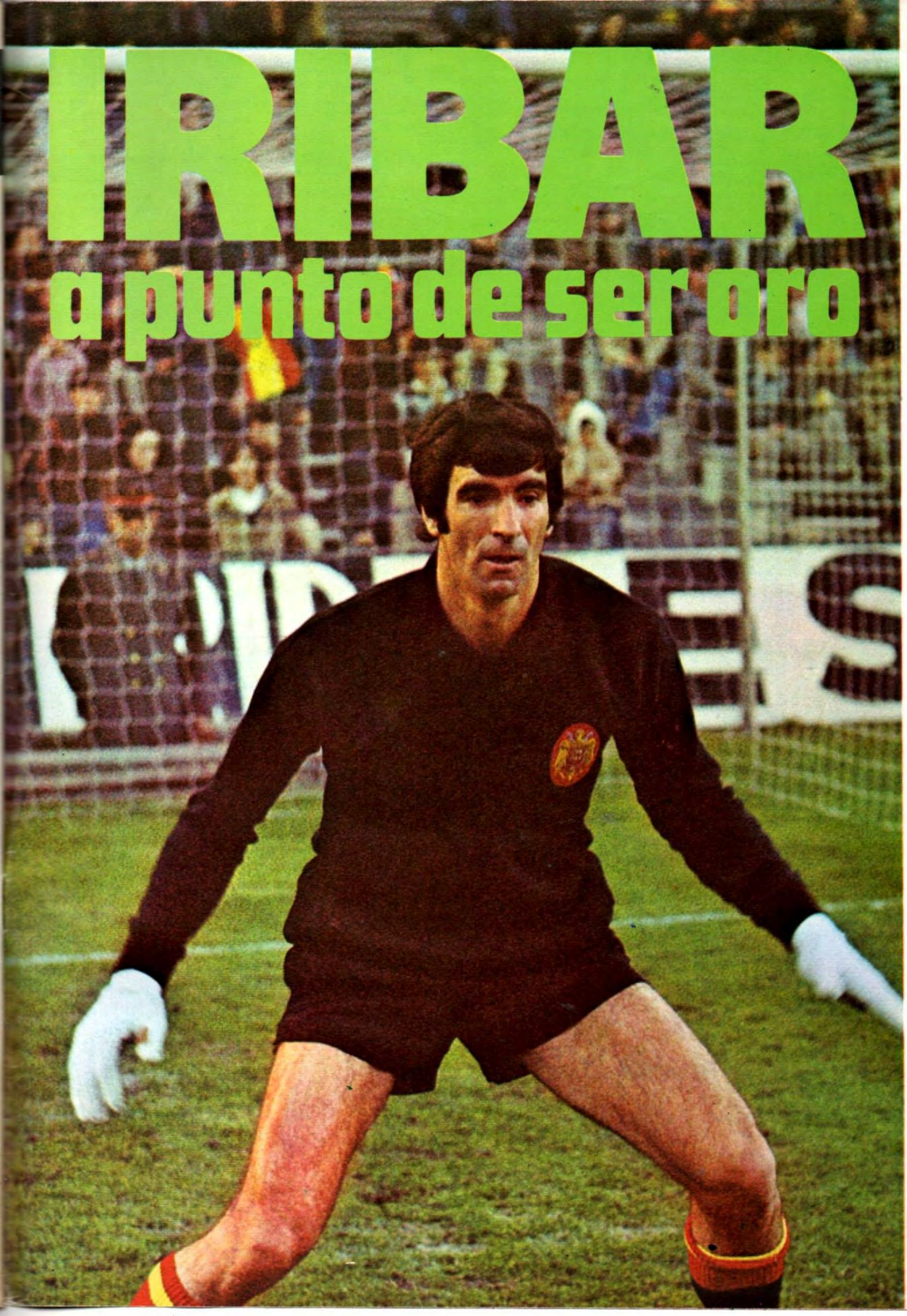
Saporta, presidente de otra asociación con fines similares y recursos diferentes, estaba evidentemente interesado en conocer por dentro el funcionamiento y personajes de la de los entrenadores. Y noblemente no tuvo inconveniente en reconocer que el desarrollo de la asamblea era diferente al uso. Tanto que en un gesto digno de elogio no dudó en ofrecer a la misma «todo lo que necesitara de la Federación Española». Al terminar, me permití sugerirle que «todo lo que necesitaba» la Asociación era dinero, y me contestó que lo mandarían por giro. Mi limitada capacidad de comprensión de sutilezas no ha salido del mar de confusiones en que le sumergió la frasecita.

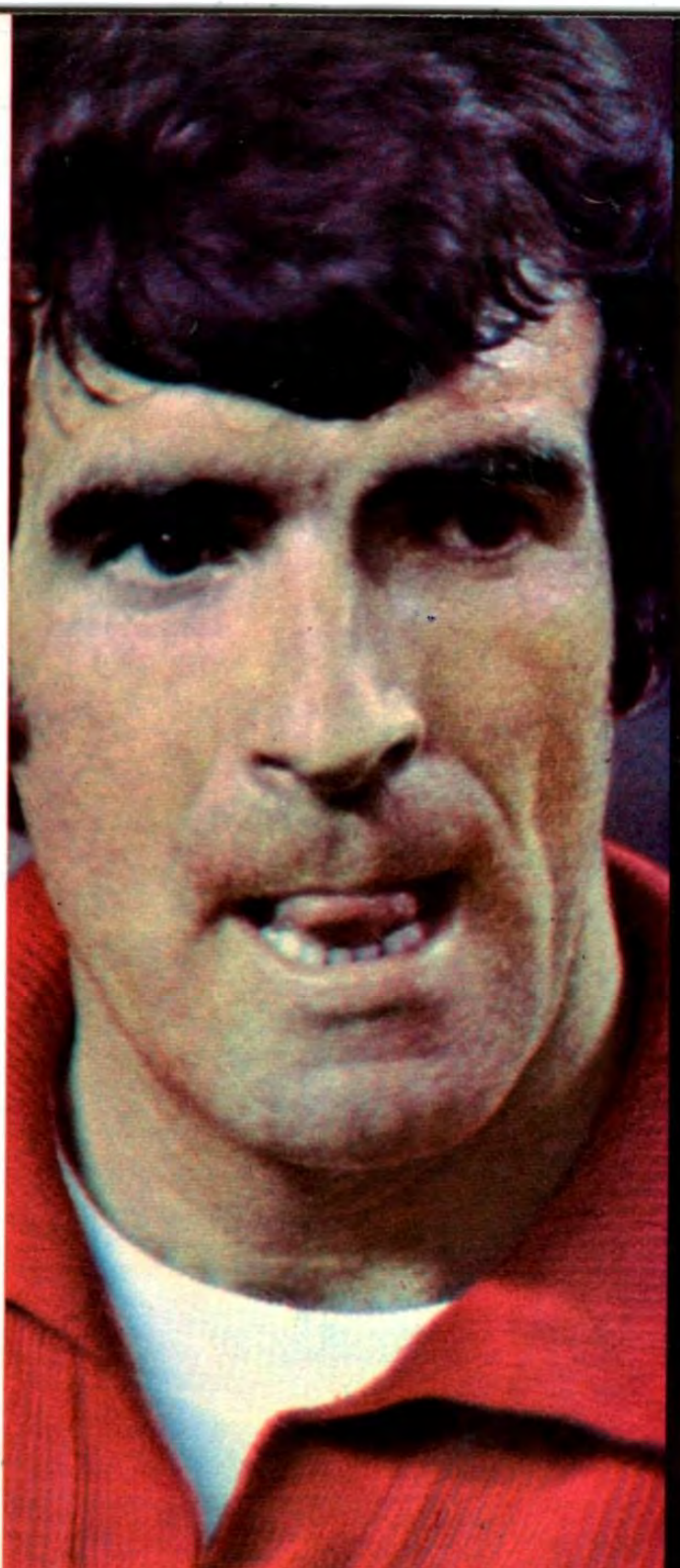
### SEGURA DE LUNA

El sábado nos enteramos del accidente de uno de los hijos del presidente. Nos unimos a la angustia de Segura de Luna y de su esposa y deseamos de todo corazón a ese caballero que su hijo se recupere lo antes posible.

# IRIBAR

## a punto de ser oro





# EL «CHOPO» PUEDE JUGAR EN MUNICH SU PARTIDO NUMERO 50 CON LA SELECCION

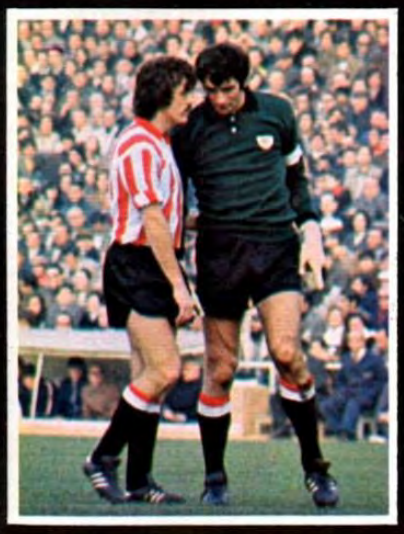
EL próximo día 22 de mayo se puede cumplir un hito histórico en el fútbol español. José Angel Iribar, si Kubala no dispone lo contrario, vestirá en el Estadio Olímpico de Munich por quincuagésima vez la camiseta nacional. «El Chopo», a los 33 años, está a punto de cumplir sus Bodas de Oro con la selección.

El pasado año el guardameta vasco superó la marca de Zamora establecida en 46 encuentros internacionales. Y se da el caso curioso, que «El Divino» encajó 42 goles, los mismos que suma Iribar en la actualidad en 49 lances. Por dicho motivo, es fácil imaginar la ilusión que tiene el norteño por enfrentarse a Alemania en el match de vuelta de los cuartos de final de la Eurocopa. Y aunque encajara aquel gol censurable en el Vicente Calderón, es lógico pensar que el seleccionador seguirá depositando su total confianza en un portero que durante muchos años ha sido su mano derecha.

En esta serie de fotografías de Iribar, vemos al portero del Athlétic de Bilbao en diversas actitudes muy características que revelan la auténtica dimensión de este hombre que ha pasado a la historia de nuestro balompié con letras de oro.

CON EL MAESTRO

EN PLENO ENTRENAMIENTO



CONFESIONES CON LA DEFENSA

ATANDOSE LA BOTA...

LA TRISTEZA DEL GOL... EN PROPIA PUERTA

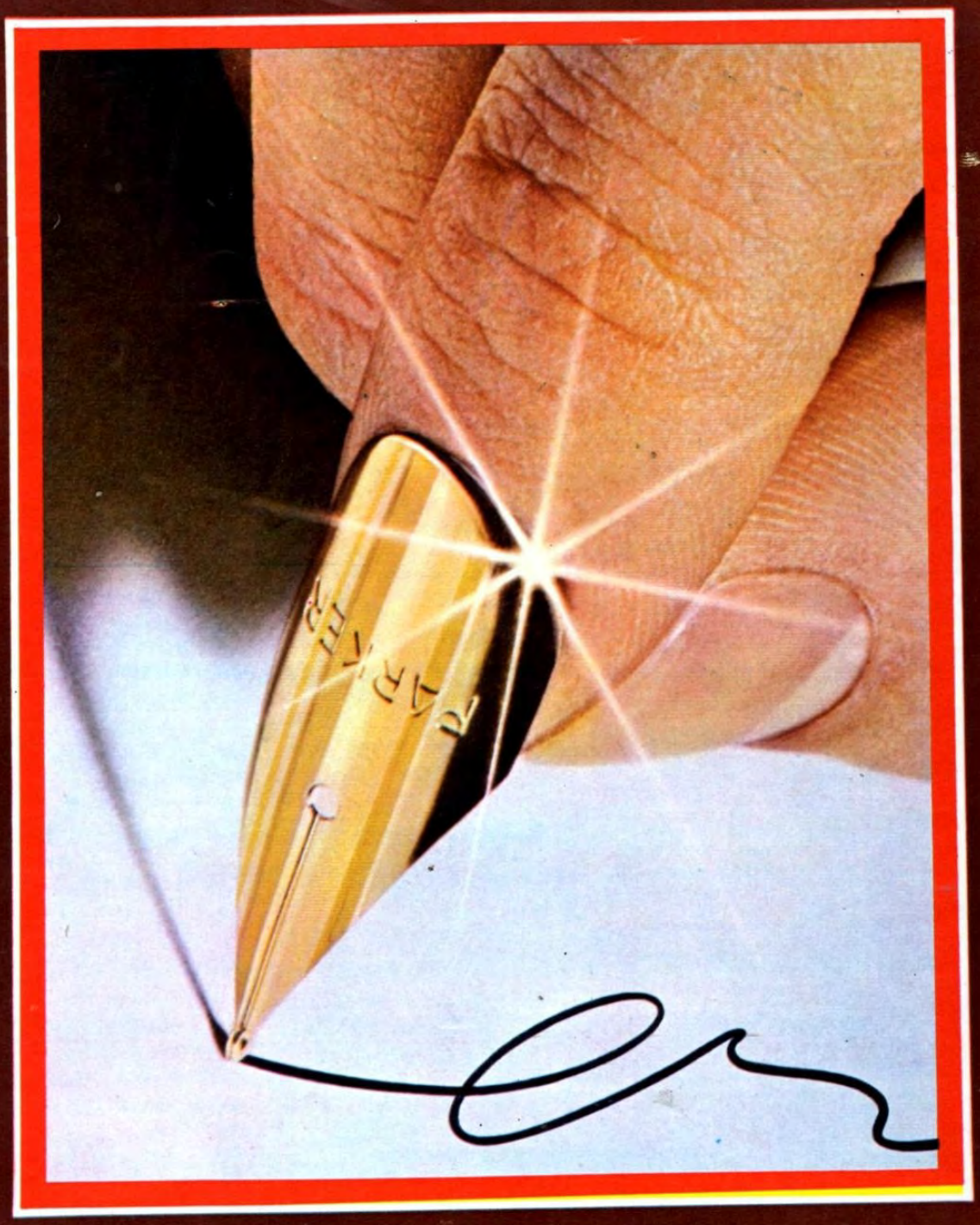
POR ALTO, UN GIGANTE

MIRANDO A SAN MAMES

# LAS BODAS DE ORO AL CAER

| | | |
|---|---|---|
| 1964 | España — Irlanda | 5—1 |
| 1964 | Irlanda — España | 0—2 |
| 1964 | España — Hungría | 2—1 |
| 1964 | España — URSS | 2—1 |
| 1964 | Portugal — España | 2—1 |
| 1965 | Irlanda — España | 1—0 |
| 1965 | Escocia — España | 0—0 |
| 1965 | España — Inglaterra | 0—2 |
| 1966 | España — Uruguay | 1—1 |
| 1966 | Argentina — España | 2—1 |
| 1966 | España — Suiza | 2—1 |
| 1966 | Alemania — España | 2—1 |
| 1966 | Irlanda — España | 0—0 |
| 1966 | España — Irlanda | 2—0 |
| 1967 | Turquía — España | 0—0 |
| 1967 | Inglaterra — España | 2—0 |
| 1967 | España — Turquía | 2—0 |
| 1967 | Checosl. — España | 1—0 |
| 1967 | España — Checosl. | 2—1 |
| 1968 | España — Suecia | 3—1 |
| 1968 | Suecia — España | 1—1 |
| 1968 | Francia — España | 1—3 |
| 1968 | Yugoslavia — España | 0—0 |
| 1969 | Bélgica — España | 2—1 |
| 1970 | España — Alemania | 2—0 |
| 1970 | España — Italia | 2—2 |
| 1970 | Suiza — España | 0—1 |
| 1970 | España — Grecia | 2—1 |
| 1970 | España — Irlanda | 3—0 |
| 1971 | Italia — España | 1—2 |
| 1971 | España — Francia | 2—2 |
| 1971 | URSS — España | 2—1 |
| 1971 | España — Chipre | 7—0 |
| 1972 | España — Hungría | 1—0 |
| 1972 | Irlanda — España | 1—1 |
| 1972 | Grecia — España | 0—0 |
| 1972 | España — Uruguay | 2—0 |
| 1972 | España — Argentina | 1—0 |
| 1972 | España — Yugoslav. | 2—2 |
| 1973 | Grecia — España | 2—3 |
| 1973 | Yugoslv. — España | 0—0 |
| 1974 | Yugoslv. — España | 1—0 |
| 1974 | España — Alemania | 1—0 |
| 1974 | Dinam. — España | 1—2 |
| 1974 | Argentina — España | 1—1 |
| 1974 | Escocia — España | 1—2 |
| 1975 | España — Escocia | 1—1 |
| 1975 | España — Rumania | 1—1 |
| 1975 | España — Alemania | 1—1 |

En los 49 partidos jugados por Iribar, ha encajado 42 goles, lo que hace un promedio de 0,857 goles por partido.




A través del tiempo,
el hombre vive unido al acontecer,
a la vida, al diario transcurrir...
La escritura
nos deja la huella del hombre en el tiempo.
La escritura es el legado de los hechos del hombre...

**La escritura forma parte del hombre...**

**PARKER**
*la escritura!*